

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, raznožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 134 (12.766)

Trst, nedelja, 7. junija 1987

V nedeljo strnjeno in odločno na volišče!

Volilna kampanja se je pričela v ostrem ozračju protislovenskih izjav, lovljenja glasov s skrajno desničarskimi in nacionalističnimi gesli. To je še zlasti veljavno za Trst, ker je na »volilnem« tržišču nekaj deset tisoč glasov Liste za Trst. Kmalu pa so se izkazale bistvene razlike med tržaško pokrajino in goriško ter videmsko, kjer takega odkritega protislovenskega ozračja nikoli ni bilo. Pa tudi v Trstu so se toni nekoliko polegli, saj je očitno, da prehudi protislovenski izbruhi vseeno ne odražajo splošnega ozračja in da si velika večina prebivalstva želi sožitje in sodelovanje.

Te spremembe v tonih in v poudarkih pa seveda ne spreminjajo osnovnega dejstva, da je zlasti Trst še vedno pod vplivom skrajno desničarske razkrajajoče se Liste, ki se z znanim manevrom skuša ohraniti pri življenju. To je v določeni meri vplivalo in še vedno vpliva na volilno kampanjo na celotnem območju, kjer živimo Slovenci v Italiji.

Samo še en teden je do volitev. Primorski dnevnik je kampanjo pozorno spremljal in obveščeval svoje bralce. Sedaj lahko ponovimo samo že znana in preizkušena navodila in poziv vsem slovenskim volivcem. Volitve niso samo splošna državljanska dolžnost, so še posebej za nas Slovence možnost, da se uveljavimo, da volimo svoje slovenske kandidate in one kandidate italijanske narodnosti, ki nam lahko pomagajo v naših naporih za nacionalno zaščito in za splošni demokratični napredek.

V videmski in goriški pokrajini slovenski volivci nimajo ne težav ne nobene zadrege. Slovenski kandidati so na kandidatnih listah KPI in PSI in prav je, da jih s preferenčnim glasom podpremo na listah za zbornico, oziroma da prečrtamo ustrezní znak na kandidatni listi za senat.

Slovenska skupnost tokrat ne nastopa z lastnim znakom, ker nima možnosti, da bi izvolila svojega parlamentarca. Odločila se je, da nastopi na kandidatni listi Sardinske akcijske stranke, ki je manjšinska in ki je že v preteklosti dokazala naklonjenost našim zahtevam. Na ta način so kandidati Slovenske skupnosti prisotni tako v Trstu kot v Gorici in Vidmu, prisotni pa so tudi na raznih kandidatnih listah po Italiji in njih predstavniki so se po TV lahko aktivno udeležili volilne kampanje.

KPI kandidira v Trstu slovenskega predstavnika Stojana Spetiča v drugem okrožju za senat in ima torej stvarne možnosti za izvolitev, zato ni dvoma, da ga bodo slovenski volivci podprli.

V Trstu je prišlo do nenaravnega zavezništva med Listo za Trst in PSI, tako da je nosilec liste za poslansko zbornico skrajni desničarski pred-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Medtem ko se je predsednik ZDA Reagan sestal s Cossigo in Fanfanijem Pred jutrišnjim začetkom beneškega vrha slabi izgledi za sprejem enotnih stališč

Zunanjepolitična vprašanja in notranjepolitični interesi posameznikov bodo zasenčili gospodarsko tematiko

BENETKE — Pred jutrišnjim začetkom vrha sedmih industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda se v Benetkah in v svetu vsi upravičeno sprašujejo, ali bomo ponovno priča reprizi »lepolitno-pročelnega« vrha v slogu obvezne zunanje enotnosti najbogatejših, ali pa bo sedanji beneški vrh končno določil kokretne smernice za boljšo koordinacijo med gospodarstvi zahodnih držav.

Sodeč po razhajanjih, ki vladajo med udeleženci, ne moremo pričakovati konkretnih in obvezujočih smernic. Vrha ne pogujejo namreč samo križi in težave zaradi manjše gospodarske rasti, ki kot fantom grozi s svetovno recesijo, še večja je zaskrbljenost zaradi žgočih mednarodnih vprašanj, ki bodo po vsem sodeč celo zasenčila primarni gospodarski del vrha. Vprašanje varnosti plovbe v Perzijskem zalivu in Reaganovi poskusi, da bi udeležence vrha vpregel v svoje načrte, bo nedvomno preobremenjevalo tudi sedanji vrh, kot so zunanjepolitična vprašanja bremenila vsaj zadnje tri. Nič čudnega torej, da je Francija včeraj ponovila svoje nasprotovanje, da bi se letni vrh najbogatejših spreminil v neke vrste »politični direktorij«. Tokrat bi namreč morali sprego-

voriti tudi o dvojni ničelni opciji. Sklepov seveda ne bodo sprejeli, vsekakor pa bodo še enkrat preverili svoje ocene in stališča v pričakovanju četrtkovnega vrha NATO v Reykjaviku.

Pesimizem še krepijo ugotovitve, da od vseh dosedanjih vrhov niso še nobenega pogovarjali taki notranjepolitični razlogi kot sedanjega. Reagan se na vse kripnje trudi, da bi prav iz Benetk obnovil mednarodno zaupanje v svojo administracijo, ki jo je tako načela afera Iranian-Contrás-Connecton. Predsednica britanske vlade Thatcherjeva s povečano živčnostjo pričakuje britanske politične volitve 11. junija. Japonski premier Nakasone v bistvu že zapuša politično kariero, saj predseduje vladi, ki so ji dnevi šteti. V nič manjši zagati ni Francija, saj si bosta v Benetkah fotelj delila predsednik Mitterrand in premier Chirac. Kohl se bo moral pošteno potruditi, da bi omilil zahodna sumičenja ob zahodnonemških razorožitvenih pomislekih in notranjepolitičnih razhajanjih ob tem žgočem vprašanju.

Da pa bi bila mera polna, bo vrh gostil Italijan Amintore Fanfani, ki

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Reagan s Cossigo in Fanfanijem v Castelporziano

(Telefoto AP)

Na včerajšnjem volilnem zborovanju v Trstu

Tajnik KD De Mita poudaril nujnost jasnih izbir za povolilna zavezništva

TRST — Če sta Craxija v sredo pričakala na Trgu Unità ogromen rdeč nagelj na transparentu sredi trga in napev operne arije, so krajevni demokristjani včeraj pripravili svojemu vsedrzhavnemu tajniku De Miti, ki je prišel vodit volilni shod v tržaškem kinu Excelsior, nič manj slovesen sprejem, s pravcatimi gredicami tokrat belih nageljnov v rokah ali gumbnaih številne publike, ki ga je prišla poslušati, in s kratkim uvodnim filmom z družinsko in poročno tematiko, ki je podlaga volilni kampanji KD pri nas, kot v vsej državi, zaigrali pa so mu celo državno himno.

In v tem slovesnem in vznesenem vzdušju je najvišji voditelj KD razpredel svoj sicer razmeroma kratek govor, ki je seveda obravnaval izključno vsedrzhavne teme volilne kampanje, od vzrokov za predčasen razpust parlamenta, za katerega je KD sprejela neposredno odgovornost, do odločitev, ki jih bo treba sprejeti po volilnih zborih. De Mita je že od vsega začetka naglasil, da je položaj, dasi v spremenjenih družbenih in mednarodnopolitičnih razmerah, sličen onemu iz leta 1948, ko je bilo treba sprejeti nedvoumne opredelitve glede bodočega razvoja države. Sedaj se namreč nakazuje perspektiva možne alternative pri vodenju države, in sicer po krivdi dvoumnega odnosa manjših strank.

Tajnik KD pri tem ni skoparil z zlobnimi namigi in kritikami na račun Craxija in PSI, češ da so bili socialisti leta 1948, ko je šlo za temeljne izbire za razvoj Italije, v nasprotnem taboru, sedaj se pa nočejo obvezati za strateško

zavezništvo s KD, ampak si prizadevajo ošibiti njeno vlogo in moč. Tako njim kot ostalim strankam bivše vladne večine je De Mita očital neodločnost in poudaril, da je ravno sedaj neizogibno sprejeti jasne odločitve in izbire: ali s KD ali s KPI, ki predstavlja njeno alternativo. Drugače bo volitvam sledilo nevarno obdobje nestabilnosti in italijanski politiki, je zatrdil voditelj KD.

Dvoumnost in neodločnost socialistov in drugih manjših strank se odražata tudi v volilni kampanji, je naglasil De Mita, ki se je pohvalil, da le njegova stranka pove jasno volivcem, kaj misli in kaj namerava. KD zavrača vsakršno zavezništvo s KPI, ker sta si ti dve strani tako glede notranjepolitičnih izbir kot v zvezi z mednarodno politiko nasprotni in alternativni. Zavzema se torej za obnovitev zavezništva v okviru pretekle vladne večine, toda na osnovi jasnih programov in političnih izbir, ki temeljijo na potrditvi dosedanje mednarodne politike, na posodobitvi državnih ustanov (od vlade in parlamenta do šolstva, raziskovalnih dejavnosti, sodstva, krajevnih uprav in javnih storitev), ki terja sodelovanje tudi opozicije, na spodbujanju gospodarskega razvoja (kot pogoj za odpravo brezposelnosti), na ozdravitvi javnih financ (ki jo je treba zasledovati ne z zaostrovanjem davčne politike, pač pa z obrzdanjem javnih izdatkov).

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Stališče De Mite o Slovencih

Vsedrzhavni tajnik KD De Mita je ob svojem volilnem nastopu v Trstu odgovoril na nekaj vprašanj, ki mu jih je zastavila časnikarka agencije Alpe-Adria in Primorskega dnevnika Breda Pahor. Govor je bil tudi o Slovencih.

Dežela Furlanija-Juljska krajina je tako zaradi svoje zemljepisne lege kot spričo svoje kulturne tradicije globoko zainteresirana za sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo. Kako ocenjujete sedanje odnose med sosednima državama?

No, zdi se mi, da so dobri. Stalno smo si prizadevali iskati vedno več razlogov za sodelovanje, za solidarnost. Tudi sicer je to politika, ki jo je naša država uveljavljala v vseh smereh, in mislim, da lahko rečemo, da smo edina država, ki je rešila, ki je skušala rešiti problem manjšin z velikim spoštovanjem avtonomij.

Dotaknili ste se manjšin: v Jugoslaviji živi italijanska, v Furlaniji-Juljski krajini pa slovenska manjšina, ki že dolgo zahteva zaščitni zakon. Kakšno je stališče vaše stranke v tem oziru?

Mi smo v pretekli zakonodajni dobi predstavili predlog, v katerem so bile upoštewane tudi te zahteve. Običal je v parlamentu, kjer so stališča strank različna. Toda manjšine ne postavljajo zmerom zahtev, katerih cilj je zaščita njihovih tradicij. Občasno se pojavi tudi kakšna neumestna zahteva. Takšna zahteva, po kateri naj se neko stanje, ki ga je treba zaščititi, še raztegne, ustvarja probleme. Tovrstne okoliščine je moč kdaj pa kdaj bolje opredeliti z dejanji kot pa jih navezovati na načela. S principi se prej izzivajo konflikti kot pa rešujejo protislovja.

Na vprašanje naše novinarke, kateri je za KD glavni nasprotnik, ki ga je treba premagati — PSI ali KPI — je De Mita odvrnil, da se najbolj boji brezbriznosti volivcev, to je nevarnost, da jih mnogo ne pojde volit. O KPI je dejal, da ni možna vladna večina med njo in KD, o PSI pa, da hoče takšno sodelovanje, ki bi slonelo na prevladi te stranke. Sicer pa De Mita očita strankam razpuščene koalicije, da nočejo povedati, za kakšno zavezništvo se potegujejo: v takšnih razmerah bosta možni po volitvah samo dve večini, ali z demokristjani ali pa s komunisti.

Karel Smolle v uredništvu PD



Včeraj je obiskal uredništvo Primorskega dnevnika Karel Smolle, poslanec v dunajskem Parlamentu, ki je v kratkem pogovoru orisal položaj slovenskega šolstva na Koroškem

Slavnostni koncert GM v Gorici

NA 10. STRANI

Na kulturni strani

Intervju z novim predsednikom upravnega sveta SSG Jožetom Pirjevcem

V sredo v Dolini literarni večer Koviča, Menarta, Pavčaka in Zlobca

»Giro«: Roche roza majica

Polom Visentinija Polemike in obtožbe

□ □ □

Na košarkarskem EP

Preporod »modrih« Italija 1. v skupini

□ □ □

Konferenca NZ Jugoslavije

Prvoligašem ne bodo vrnili odvzetih točk

Na Pirenejskem polotoku so bivali že vrsto let

Španija je izgnala italijanske fašiste

MADRID — Španska vlada je pred nekaj dnevi odredila takojšen izgon skupine desničarskih teroristov, ki so že več let živeli na Pirenejskem polotoku. Madridski dnevnik El pais je v včerajšnji številki zapisal, da je od 15 izgnanih desničarjev — od teh je »najvidnejša osebnost« Carlo Ciccuttini Filippoti — 5 že pred časom zapustilo državo.

Desničarski skrajneži so se zatekli v Španijo v letih med 1974 in 1980, ko so, po pisanju španskega tiska, izkoristili podporo domače varnostne službe. Italijanska vlada je za nekatere izmed izgnanih teroristov večkrat zahtevala izročitev, španska sodišča pa so te zahteve redno zavračala. Državni tajnik za zaščito Rafael Vera je v Madridu dejal, da je bil odlok o izgonu podpisan pred tremi dnevi, bil pa je sad sporazuma med notranjima ministroma obeh držav. Scalfaro in Barionuevo sta na sestanku, ki je bil 12. maja v Madridu, sklenila sporazum o medsebojnem sodelovanju v boju proti prevratništvu in

organiziranemu kriminalu. Zaenkrat se ni znano, katere izmed 15 teroristov so španske oblasti že aretirale, da bi jih izgnale.

Fašistični skrajneži bodo na sklep vlade lahko vložili priziv sodstvu, odločitev o izgonu pa je neodložljiva in se bodo lahko, če bo seveda njihov priziv sprejet, kasneje ponovno vrnili. Pri tem sklepu so španske oblasti upoštevale 26. člen novega zakona o bivanju tujih državljanov. Ta člen prepoveduje bivanje v državi tujim osebam, »ki so vpletene v dejavnosti, ki bi lahko ogrozile varnost v državi in ki so rovarili proti španskim interesom ali bi njihovo delovanje lahko pokvarilo odnose med Španijo in drugimi državami«.

V tej zvezi je španski tisk večkrat priklical pozornost na dejstvo, da so italijanski desničarski skrajneži večkrat sodelovali v represivnih akcijah proti članom baskovske separatistične organizacije ETA. Takrat naj bi, po pisanju španskega tiska, italijanski desničarji ubili več baskovskih teroristov.

V Italiji so si glede zaščite proste plovbe v Zalivu ponovno v laseh

Reagan že računa na preventivni napad na iranske rakete v Zalivu

WASHINGTON — Soočena z visoko mero tveganja v Zalivu Reaganova administracija resno računa na možnost prevzemanja »preventivnega napada na iranske rakete«. Tako so Američani zagrozili iranski vladi, če bo postavila rakete ob vhod v Hormuška vrata in bo s tem imela možnost uresničiti zaprtje Zaliva.

To vest je včeraj objavil ugledni ameriški dnevnik Washington Post, jasno pa je postalo, da bo Bela hiša storila vse, kar je v njeni moči, da bo ščitila svojo vojaško mornarico v Zalivu. To je tudi potrdil na predvolilnem shodu v kraju Idaho Falls (ZDA) ameriški podpredsednik Bush, ki je dejal, da »morajo Američani absolutno jamčiti možnost plovbe skozi Hormuški preliv«.

V italijanskih političnih krogih so si mnenja glede ameriške in zahodne večje prisotnosti v Zalivu zelo deljena. Zunanji minister Andreotti je v radijskem intervjuju včeraj dejal, da Reaganova administracija ni izrazila želje, da bi ZDA in zahodni zavezniki ustanovili multinacionalno silo — kot so to storili v Libanonu — da bi ščitili prosto plovbo v Zalivu. Andreotti je tudi dejal, da mora prevzeti vse potrebne ukrepe za to, kot tudi za prenehanje vojne med Irakom in Iranom. Varnostni svet OZN.

S tem stališčem pa se ne strinjata Craxi in Spadolini. Craxi obtožuje Andreottija prilizovanja nekaterim muslimanskim državam, kot n. pr. Iranu, Libiji Siriji. Zunanji minister je močno napadel tudi bivši obrambni minister Spadolini, ki je dejal, da se o zaščiti Zaliva sploh ne diskutira in da mora torej italijanska vlada aktivno poseči.

Nov jedrski poskus SZ

MOSKVA — Sovjetska zveza je izvedla včeraj v vojaškem poligonu pri Semipalatinsku v Kazahstanu jedrski poskus. Sovjetska tiskovna agencija Tass je sporočila, da je do jedrske eksplozije prišlo ob 6.40 po moskovskem času, njegov namen pa je bilo »preverjanje rezultatov raziskav s področja jedrske fizike«.

Včerajšnji je bil osmi podzemeljski jedrski poskus, odkar je Sovjetska zveza pred tremi meseci prekinila enostranski moratorij. Moskovska vlada je sprejela moratorij avgusta 1985, opustila pa ga je po prvem ameriškem jedrskem poskusu v letošnjem letu. Oblika, s katero je Tass sporočil jedrski poskus, je podobna prejšnjim, ki so se našale na poskuse vojaškega značaja. Od osmih letošnjih jedrskih poskusov sta bila dva namenjena civilnim raziskavam.

Zadnja eksplozija je imela moč 20 kilotonov in je bila torej krepko pod mejo 150 kilotonov, ki jih sporazum iz leta 1974 za omejitev jedrskih poskusov določi kot skrajno zgornjo mejo. Tega sporazuma, kot tudi tistega iz leta 1976, ki omejuje jedrske poskuse civilnega značaja, pa ni ameriški Kongres nikoli ratificiral.

● Strnjeno na volišče

NADALJEVANJE S 1. STRANI

stavnik Liste za Trst Camber, ki je napovedal, da je njegov program predvsem v zavračanju globalnega zaščitnega zakona. Slovenci smo tako nenaravno zaveznikstvo odločno zavrnilo.

Za poslansko zbornico veljajo preferenčni glasovi, ki so izredno učinkovito orodje, saj z njimi ne glasujemo samo za stranko, temveč tudi za slovenskega (ali italijanskega) kandidata, ki ga želimo izvoliti, ali ki ga podpiramo, da se uveljavi. Tako je naš glas dvakrat učinkovit.

Slovenski glasovi naj bodo odgovor na stopnjo naklonjenosti do naših vprašanj in naj uspešno vplivajo na naklonjenost za obdobje, ki je pred nami.

Zaradi tega: prihodnjo nedeljo vsi strnjeno in odločno na volišče!

● De Mita

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Za izvajanje takega programa, je poudaril De Mita, bo iskala KD po volitvah zaveznike, s katerimi naj se zagotovi kontinuiteta pri vodenju države. Toda ti se morajo odločiti, ali naj »stopijo na isti vlak, ki pelje v isto smer«, socialisti in drugi bivši člani vladne večine morajo opustiti poskuse, da bi ošibili KD in jo spravili v opozicijo.

Nastop vsedržavnega tajnika KD sta uvedla pokrajinski tajnik Tripiani, ki je zlasti napadel krajevno volilno zaveznikstvo med PSI in Listo za Trst, in deželni tajnik Longo, ki je prav tako dejal, da ustvarja ta maneuver politično zmedo, pri čemer je omenil tudi nasprotno pogled PSI in LpT glede zaščite Slovencev in se pohvalil, da je samo demokristjan Boerchia v pristojni senatni komisiji nasprotoval znanemu Garibaldijevemu osnutku.

● Pred jutrišnjim beneškim vrhom

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nima podpore parlamenta in ki je v bistvu poverjen, da izpelje predčasne volitve 14. junija in da poskrbi za tekoče posle. Nič čudnega torej, da mu predvsem socialisti in republikanci očitajo »nerепрезentančnost«, večina strank pa ga poziva, naj ne pristane na obvezujoče sklepe. Prav zato so na včerajšnji seji vlade sklenili, da se bodo omejili na že določena stališča, da bodo o vsem obveščali pristojne komisije v pričakovanju nove sestave parlamenta, ki bo odraz prihodnjih političnih volitev. Predsednik republike Cossiga in premier Fanfani sta zjutraj sprejela ameriškega predsednika Reagana v Castelporzianu le zasebno, v pogovorih z Reaganom pa sta načela le splošna vprašanja. Pred tem pa je Reagana z ženo Nancy v Vatikanu sprejel papež Janez Pavel II.

Vse te notranje in zunanje politične čeri bodo torej v marsičem zasenčile gospodarska vprašanja. Resnici na ljubo, bi moralo biti letno sklicanje vrha industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda posvečeno predvsem gospodarski tematiki. Beneški vrh bi moral navsezadnje prav tu poiskati zadovoljiv odgovor na vprašanje, kako omiliti ameriški deficit, ki je lani znašal bajno vsoto 221 milijard dolarjev. Dosedanje projekcije napovedujejo, da bo letos znašal 173 milijard dolarjev, kar pa je še vedno preveč. ZDA se dobro zave-

Na šolah še zmerom kaos danes spet sestanek CdB

RIM — Danes bo v Rimu še ena vsedržavna skupščina tako imenovanih osnovnih odborov, ki so spravili s svojim ostrim protestom v krizo konico šolskega leta. Bodo končno popustili in dovolili reden potek izpitov oziroma ocenjevalnih sej? Težko je odgovoriti, čeprav so ti odbori vse bolj osamljeni, saj so se že pred dnevi razdvojili na »jastrebe« in »golobice«. Zaenkrat je položaj na šolah težak, še posebno na jugu, kjer vlada pravi kaos.

Nepopustljiva struja odborov CdB bo zahtevala danes nadaljevanje bojkota do 10. junija, odpor proti morebitnemu avtomatičnemu spuščanju dijakov na zrelostne izpite in proti vključitvi verouka v seznam rednih

šolskih ur, dalje ponovitev bojkota ob priliki popravnih izpitov v septembru pa še zavrnitev okrožnice Faluccijeve, po kateri se smejo odvijati ocenjevalne seje tudi med poukom, tako da bi se te seje zavlekle na nižjih srednjih šolah preko 18. junija, na višjih srednjih šolah pa preko mature.

Nepopustljivost šolske »baze« je včeraj ponovno obsodil tajnik sindikata CGIL Antonio Pizzinato, ki se je zavzel za samodisciplino pri stavkovnih protestih, sicer pa odločno poudaril, da bi bilo treba takšne in podobne pogodbenne sporazume najprej podvreči referendumu med neposredno prizadetimi in jih šele potem spremeniti v zakon.

»Planetarnemu rožnemu vencu« sledila milijarda in pol oseb

VATIKAN — Molitev za mir na svetu ali »planetarni rožni venec«, kot so jo poimenovala nekatera javna občila, je poslušala in gledala včeraj najmanj milijarda ljudi iz 29 držav na vseh petih celinah. To je omogočila ameriška družba Global Media Ltd, ki je s finančno podporo dobrih 2,5 milijona dolarjev iz blagajn francoske BIC Corporation in nizozemske Lumen in s pomočjo 18 satelitov poskrbela za neposreden svetovni televizijski prenos svečanosti v rimski baziliki S. M. Maggiore in istočasni slovesnosti v drugih 15 Marijinih svetiščih na tujem — Fatima, Lourdes, Nuestra Senora del Pilar (Zaragoza), Knok (Irska), Marija Celj (Avstrija), Czestochowa na Poljskem, kjer je bila tudi mati Tereza iz Kalkute, Trois-Rivieres (Quebec), Nuestra Senora de Guadalupe (Mehika) itd.

Po molitvi je Janez Pavel II. ponazoril smisel prireditve, ki uvaža Marijino leto in ki se je nadaljevala na Trgu sv. Petra z binkošno viljo: »S skupno molitvijo smo okrepili solidarnostne vezi s celovito človeško družino v pripravi, da se je treba izzivu zdajšnje hude ure na svetu zoperstaviti tudi z odkrito odprtostjo do transcendentne dimenzije, če hočemo, da se izzivi obrnejo v korist človeka in njegove avtentične civilnosti.« Papež je zaupal usodo človeštva, zlasti Rusov in Litovcev, sv. Mariji.

Na italijanskih televizijskih zaslonih ni bilo po končanem prenosu predvidenega napisa z omembo sponzorjev, Zahodni Nemci pa svečanosti sploh niso prenašali, medtem ko so jo Francozom posredovale le privatne postaje.

OBVESTILO

E N E L

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
DRŽAVNA USTANOVA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO
Okrožje Benetke — Odsek Furlanija-Julijska krajina

OBVEŠČA

uporabnike, da so iz nepojasnjenih razlogov, ki niso odvisni od njene organizacije, IZPADLI iz telefonskega imenika, ki ga te dni delijo v tržaški in goriški pokrajini, naslovi in telefonske številke spodaj navedenih sedežev ENEL v Trstu.

ODSEK FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

DIREKCIJA
SPLOŠNO TAJNIŠTVO
ADMINISTRATIVNA SLUŽBA
KOMERCIJALNA SLUŽBA
TEHNIČNA SLUŽBA

Ul. Diaz 2 (9 linij) 7697
PRIMARNA KABINA ŽAVLJE
Ul. S. Forti 1 812376

TRŽAŠKA CONA

Drevored XX Settembre 89 (9 linij) 7697
TELEFONSKA SLUŽBA ZA NAROČNIKE
(Informacije, priključki, pogodbe, ukinitve itd.) 55024
AGENCIJA V TRSTU
Ul. Flavia 102 822317

V pričakovanju, da bodo sprejeti ukrepi za premostitev te nevšečnosti, ENEL

OPOZARJA

uporabnike, da so zgoraj navedene številke iste kot so bile objavljene v prejšnjem telefonskem imeniku za obdobje 1986-87.

GOSTILNA

VETO

OPČINE
Proseška ulica 35 — Tel. 211629

Sprejema rezervacije za poročna kosila, svečane priložnosti, organizirane družbe



KNJIGARNA - PAPIRNICA »LEONARDO«
Korzo Puccini 6 Gabriella Vallon

NOVA TRGOVINA »LEONARDO«
bomboniere za: poroke, rojstva, obhajila in birme
MILJE — Ul. Verdi 6/B Tel.: 040/274688



doma
in v svetu
dobro poznan

ZA VSAKOGAR
NEKAJ POSEBNEGA

optika
Vikj.
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96



foto kino optika
TRST Ul. Mazzini 51 0733-361

Jutri začetek pregleda, ki ga prireja Ente dello spettacolo

Slovenski film v Rimu

Jutri se v Rimu pričinja dvotedenska predstavitev slovenske kinematografije. Pomembno pobudo je uredila ustanova Ente dello Spettacolo in jo namenila tako specilizirani publiki, novinarjem in filmskim kritikom, kot širšemu občinstvu. V prihodnjih štirih dneh se bodo zvrstile projekcije za kritike. V četrtek, 11. t. m., bo predvajanje Mlakarjevega Christophorosa obenem zaključilo kritični del in odprlo javno predstavitev slovenskega filma, ki bo namenjena občinstvu. Predvajanja za občinstvo bodo v dvorani Banca Nazionale del Lavoro. Spored se bo zaključil 22. junija.

Rimska predstavitev bo obsegala enajst slovenskih filmov iz produkcije 80. let. Pri tem je pomembno predvsem to, da gre za prvo filmsko predstavitev izključno slovenske kinematografije v kaki evropski prestolnici. Doslej je bil na podobnih manifestacijah slovenski film prisoten samo kot sestavni del jugoslovanske proizvodnje ali pa posredno, ob retrospektivah posameznih avtorjev.

Pot v Rim je vodila skozi Gorico. Ne samo zato, ker je bila v Gorici pred šestimi leti obsežna retrospektiva slovenskega filma, nato pa redne premierske predstave novejših proizvodnje, oz. dva celoletna filmska pregleda na dosedanjih izvedbah Film video monitorja. Goriški Kinoatelj je namreč sodeloval kot eden od pobudnikov in soorganizator rimskega pregleda. Do zamisli je prišlo prav ob 1. Film video monitorju, ko so ugotavljali, da je slovenska kinematografija zanimiva tudi za širši italijanski prostor, obenem pa temu prostoru tudi skoraj povsem neznan.

Filmski kritik Giacomo Gambetti se je za stvar takoj zavzel in se v Rimu povezal z ustanovo, ki je v preteklosti že organizirala razne monografske prikaze oz. predstavitve nacionalnih kinematografij. Zamisel se je konkretizirala ob Gambettijevem obisku na letošnjem Film video monitorju.

Povedali smo, da se vloga Kinoateljeja ni omejila zgolj na pobudo, pač pa je segla tudi na organizacijo. Ob prevajanju in tehnični pomoči, ki so jo kinoateljejevci nudili rimskemu orga-

nizatorju gre omeniti predvsem sestavo obsežnega kataloga. Katalog je uredil Davorin Devetak, ki je s prof. Darkom Bratino tudi pripravil uvodni esej »Nacionalna identiteta in film v srcu Evrope«. Katalog obsega še predstavitev enajstih filmov, ki jih bodo predvajali v Rimu, celotno slovensko filmografijo, bio-filmografijo slovenskih režiserjev in zapis o slovenskih filmskih ustanovah. Pri sestavi in oblikovanju kataloga so sodelovali še Igor Prinčič, Nadja Marinčič in Aleš Dokorič.

Po letnicah proizvodnje bo pregled obsegal proizvodnjo Vibe film v letih 1979-86. Kot so pojasnili v katalogu, so se z izbiro tega obdobja hoteli pokloniti spominu lani preminulega Bojana Štiha, ki je vtisnil poseben pečat slovenski filmski proizvodnji 80. let. Istčasno pa bo ogled enajstih filmov iz sodobnega slovenskega ustvarjanja omogočil italijanskim gledalcem in kritikom dovolj celovit vpogled v sodobno slovensko kulturo in stvarnost.

V okviru rimskih dni slovenskega filma bo v sredo tudi srečanje s slovenskimi filmskimi delavci in ustvarjalci. Med drugimi so zagotovili prisotnost režiserja Andrej Mlakar in Andrej Stojan, igralka Miranda Caharija, direktor Vibe Milan Ljubič, vodja komercialnega oddelka Miro Polanko ter režiser Boris Jurjašević in urednik revije Ekran Jože Dolmark, ki bosta izven programa predstavila najnovejši slovenski film Ljubezni Blanke Kolak.

MARKO MARINČIČ

Lipučič: To je epohalen dogodek...

Pred pregledom sodobnega slovenskega filma, ki se bo odvijal prihodnji teden v italijanski prestolnici, smo zaprosili predsednika Društva slovenskih filmskih delavcev, arh. Mirka Lipučiča, za komentar ob tem pomembnem kulturnem dogodku, ki presega seveda zgolj filmski okvir. Lipučič (rojen 1921 v Mežici na Koroškem) je po poklicu filmski scenograf in njegova prva samostojna scenografija, za Čapovo Vesno, sega v l. 1953. Nato je sodeloval s številnimi drugimi slov. režiserji od Pretnarja (Samorastniki, Idealist) in Klopčiča (Na papirnatih avionih) do Duletiča (Moja draga Iza). Delal je tudi pri 16 koprodukcijah filmih, med drugim z Gillom Pontecorvom za »La grande strada«. V svoji več kot tridesetletni karieri je prejel dve zlati areni, za scenografiji Samorastnikov in Hladnikovega Ubij me nežno, lani je bil nagrajen s Prešernovo nagrado.

Mirko Lipučič je prav te dni (tako da ne ve, če bo lahko prisoten v Rimu) zelo angažiran pri svojem 40. filmu, Ranflovem Živela svoboda, ki ga ravnokar snemajo v Kostanjevici na Krki. Izkoristili smo kratko pavzo med snemanjem, da smo mu postavili nekaj vprašanj.

Vpr.: »Tov. predsednik, smo na predvečer pregleda slovenskega fil-

ma 80. let v Rimu. Kako je do tega prišlo in kaj pomeni ta prikaz v osrednjem italijanskem prostoru?»

Odg.: »Želja vseh avtorjev, ki so delali od začetka, je bila, da to, kar napravijo, prikažejo tudi v širšem prostoru kot sami Jugoslaviji. To se je sicer redkokdaj posrečilo, recimo Štiglicu z Dolino miru, Galetu s svojim Kekcem, Kavčiču (Sreča na vrvcici), Čapu (Trenutki odločitve), in še ostali so uspeli na raznih festivalih, ampak to so bili redki trenutki.

Kaj napraviti, da bi ta mala slovenska produkcija prestopila meje in nastopila suvereno ter se pokazala v vsej svoji artikuliranosti? Mislim, da je bila vsakoletna retrospektiva (opp. Film Video monitor), ki jo je začel Kinoatelj v Gorici, prva stopnica, ki nam bo morda res odprla vrata v svet...

Zame je to epohalen dogodek. Kinematografija tako majhnega naroda prikazana v takšni prestolnici, kot je Rim, ni nekaj vsakdanjega. Zato je najbrž bilo potrebno dosti dela, posebno pa pravega pristopa in premišljenosti v organizacijskem pogledu.

Za nas Slovence kot mali narod je vsaki film kulturna dobrina, ali je dober ali slab. Razvil se je s skromnimi začetki pred vojno, ampak že v partizanih so vrteli kamere in nastali so dokumentarni posnetki o boju sloven-

skega naroda. Zato je normalno, da je po vojni dolgo, dolgo vztrajala tematika NOB-ja, ampak tudi ta ni bila linearna, počasi so se pojavljali ne samo skupinski, ampak tudi individualni junaki, intelektualci.

Vpr.: »Kaj pa slovenski film v 80. letih? Prikazali bodo oba Godinova filma, Pavlovičev Nasvidenje v naslednji vojni...»

Odg.: »Ta film je posledica različno diferencirane tematike, o kateri sem začel govoriti; tako kot so se naši avtorji naslonili na literaturo, na Cankarja, na Voranca itd., so ob tem iskali originalne scenarije. Do takšnega scenarija se je dokopal Slak pri svoji Evi. Tudi Godina za svoja oba filma: on pa je začel s specifičnim pristopom, ki je bil takrat v Jugoslaviji že delno znan, v Sloveniji pa ne.

Vpr.: »Potem so še drugi naslovi: Dediščina, Christophoros, Naš človek, Kormoran, Heretik...»

Odg.: »Sam sem sodeloval kot scenograf pri Nasvidenju v naslednji vojni in pri našem človeku. Glede gornjih naslovov pa je treba povedati, da so se počasi pojavili avtorji mlajše generacije. Starejši režiserji v glavnem niso bili specifično filmsko izsolani, so bili sicer izobraženi, ampak gnal jih je predvsem entuziazem. Mlajši pa, ki so lahko študirali, so jasno pokazali že v svojih začetnih filmih, da obvladajo »metje« (poklic), npr. Mlakar s Christophorosom. Predstavniki nove generacije, čeprav neizkušeni, so prinesli nov pristop v slovenski film.

Vpr.: »V Italiji, vsaj v nekaterih kritičnih krogih, se je uveljavil pojem slovenskega filma samostojno, znotraj celotnega jugoslovanskega, kar se ni zgodilo npr. z večjima jugoslovanskim nacionalnima kinematografijama, kot sta srbska in hrvaška. Mislite, da bo slovenski film zanimiv tudi za rimsko publiko, ki pozna sicer Kusturico in druge jugofilmarje? Kako bodo reagirali gledalci na značilno slovenske teme v nekaterih filmih?»

Odg.: »To je težko reči, mislim pa tako, da v vsakem filmu, kjer bo specifičnost okolja, regije, naroda, kjer je nastal, izražena na dosti kulturno-strokovno način, da bo to zapazeno. In mislim tudi, da internacionalizem v naših filmih, za vsako ceno biti podoben drugim, ne pelje nikamor. Prava smer je v tem, da se pokaže v filmu to, kar je specifično slovensko. Ker so ljudje konec koncev po vsem svetu enaki, so problemi enaki. To je tudi stalno poudarjal bivši direktor Vibe filma, pokojni Bojan Štih. Zakaj? On je delal dolga leta v gledališču in tam je prihajal do istih zaključkov, da celo internacionalen avtor, kot je Shakespeare, če je interpretiran specifično, zadobi drugo vrednost, drugo kvaliteto...»

Vpr.: »Končno še dolžnostno vprašanje: kaj mislite o italijanskem filmu?»

Odg.: »Po poklicu sem arhitekt, zato cenim italijansko moderno arhitekturo in seveda tudi italijanski film, od Fellinija in Antonionija naprej. Mislim, da je italijanski film nam lahko celo mnogo bližji od drugih (npr. severnjaških), ki jih včasih preveč hvalimo in posnemamo.

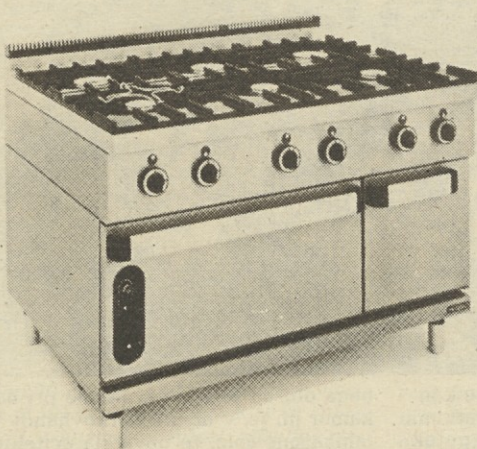
Pogovor zapisal
DAVORIN DEVETAK

Filmi, ki jih bodo predvajali v Rimu

SPLAV MEDUZE, rež. Karpo GODINA, (1980)
NASVIDENJE V NASLEDNJI VOJNI, rež. Živojin PAVLOVIČ, (1980)
RDEČI BOOGIE, rež. Karpo GODINA, (1982)
DIH, rež. Božo ŠPRAJC, (1983)
EVA, rež. Franci SLAK, (1983)

LJUBEZEN, rež. Rajko RANFL, (1984)
DEDIŠČINA, rež. Matjaž KLOPČIČ, (1984)
CHRISTOPHOROS, rež. Andrej MLAKAR, (1985)
NAŠ ČLOVEK, rež. Jože POGAČNIK, (1985)
KORMORAN, rež. Anton TOMAŠIČ, (1986)
HERETIK, rež. Andrej STOJAN, (1986)

OTVORILI SMO NOVO PRODAJNO MESTO ZA OPREMO
GOSTINSKIH OBRATOV



Vetta

Giorgio in Bruna

TRST
Miramarski drevored 31/c
Tel.: 422668

AGENCIJA ZA TRST
IN POKRAJINO



MARENO KUHINJSKA OPREMA



DEPARIA

VENTILATORJI



Prizor iz filma Splat Meduze, s katerim bo začel pregled slovenskega filma v Rimu



studio immobiliare triestino s.r.l.

34135 - TRST - Passo Goldoni 2 - Tel. 040/728644 - 729862 - 729863

SEDAJ TUDI NA UL. CARDUCCI 37
V IZLOŽBI LAHKO PREBERETE NAŠO PONUDBO

NEKAJ NAŠIH PONUDB:

SIT — Mala stanovanja popolnoma prenovljena s panoramo po 29.000.000.

SIT — Pri veleselju stanovanje: kuhinja, salon, spalnica, terasa, samostojen metan 45.000.000.

SIT — V strogem centru garsonjera: salon, dve spalnici, terasa, panorama.

SIT — Dvodružniška krasna vila pri Devinu z zazidljivim zemljiščem 287.000.000.

SIT — V strogem centru stanovanje: opremljena kuhinja, spalnica, salon, kopalnica 38.000.000.

SIT — Pri hipodromu stanovanje: kuhinjski prostor, 2 spalnici, 2 balkona 70.000.000.

NUJNO IŠČEMO ZA NAŠE KLIENTE:

— Stanovanje: kuhinja, dnevna, 3/4 sobe v predelih mesta: Romagna, Carlo Alberto, Besenghi, Greta; možnost takojšnjega dogovora.

— Stanovanje: kuhinja, dnevna, dve spalnici 60/70 milijonov kjerkoli v mestu, tudi potrebno popravil.

— Na Opčinah vilo ali hišo z vrtom in lastni dohod z avtomobilom.



Spomin na očeta

Ob 15-letnici smrti pisatelja A. Budala

Pred petnajstimi leti je 7. junija umrl Andrej Budal. Takrat se je dosti pisalo o njem kot književniku in kulturnem delavcu, saj ga je kot takega poznala slovenska javnost v zamejstvu. Le malokdo pa ga je poznal kot človeka v njegovem zasebnem, vsakdanjem življenju.

Kot hčerka sem ga občudovala od svojih prvih otroških let pa do konca njegovega plodnega, ustvarjalnega življenja ter ga imela za nedosegljivi vzor človeka, ki nikoli ne klone pod udarci

usode in ne opusti boja za našo rodno samobitnost. V domačem okolju je znal biti šaljiv, domiseln, igriv, duhovit, včasih pa tudi zbadljiv in strog. Ni bilo lahko živeti ob njegovi samonikli osebnosti, saj sem se marsikdaj čutila nesposobno in nevedno »takega« očeta. Vendar mi je vedno posredoval občutek sigurnosti in varnosti, veselja do življenja, zaupanja v prihodnost, optimizma in vere v bodočnost slovanskega sveta.

Večkrat je bil trmast, samosvoji in morda tudi »čudaški« v nekaterih svojih navadah, vendar vedno doleden in odločen v boju za dosego ciljev, ki si jih je zastavil. Nikoli ga nisem slišala, niti v težkih trenutkih, da bi se nad čim pritoževal ali potožil. Vedno veselo in samozavestno naprej, brez hlapčevskega poniževanja ali popuščanja! Tega ni maral.

V družini je ustanovil domači list Mladi svet, ki ga je sam deset let urejal in tiskal, prispevati pa smo morali s članki vsi družinski člani, vsak po svojih močeh in sposobnostih. Tako je v letih fašizma in med vojno ohranjal v naših srcih ljubezen do slovenske besede.

Če danes listam po tistih straneh, vstane očetova podoba živa pred menoj in globlje razumem marsikatero vrstico, ki je takrat nisem. Življenje teče dalje, prinaša nam brdkosti in zadoščenja, spomin na očeta, ki nam je s svojim zgledom dal smernice za nadaljnjo pot, pa ostaja vedno svetel.

BREDA BUDALOVA



Boj za ohranitev Slovenskega stalnega gledališča

Težka finančno-politična pot

Finančno-politični položaj Slovenskega stalnega gledališča je vedno vprašljiv in je bil v ospredju tudi na zadnjem izrednem občnem zboru. To je razumljivo, saj gre za raven, če že ne za obstoj, pomembne slovenske kulturne ustanove in je odnos do nje pogosto merilo odnosa italijanske države in družbe do nekaterih problemov slovenske narodnostne skupnosti kot celote.

Ob koncu januarja - v začetku februarja letošnjega leta, je bil finančni položaj porazen. Sezona je bila v polnem razmahu, v blagajni pa niti lire, ponovno so se pričeli kopičiti dolgovi. Igralci, tehnično in drugo osebje niso prejeli zasluženih plač in drugih prejemkov, ni bilo mogoče izplačevati dobaviteljev in podobno.

To stanje ni bilo nepredvideno. Upravni svet je dobro vedel, da bo ob koncu januarja zmanjkalo denarja. O tem se je podrobno razpravljalo in sklepalo lanskega junija, ko se je sestavljal proračun. Takrat so obstajale tri možnosti.

Proračun na osnovi stvarnih razpoložljivih sredstev, ki priteka od inkasov predstav, Tržaške občine, dežele, sklada za Trst, ministrstva za turizem in predstave in podobno in ki dosegajo nekaj manj kot milijardo in pol lir. Tak proračun bi pomenil nove drastične odpuste že tako osiromašenega igralskega in tehničnega ansambla, bi bil odločilen korak v smeri pretvarjanja SSG iz umetniško-kreativne ustanove v menažersko agencijo, ki malo ustvarja, temveč najema že izdelane predstave druge.

Druga varianta je bila proračun v višini dveh milijard sto milijonov lir in torej ohranitev gledališča, kot je bilo. To je pomenilo skromne okrepitve, v bistvu pa ohranjanje obstoječega stanja na sicer zelo skromni, vendar še dostojni višini. To je bil proračun, ki pa je že v naprej predvidel skoro pol milijarde izgube, kateri se je pridružila še izguba 250 milijonov lir iz prejšnjega leta. Bilo je to veliko formalno pravno tveganje, saj je šlo za proračun, ki ni bil niti formalno krit.

Tretja varianta pa je v zahtevi in želji, da se SSG vrne na stanje iz pred nekaj let, ko še ni bilo redukcij, da z mladimi igralskimi, tehničnimi in drugimi močmi okrepi kolektiv itd. Skratka, gledališče »kot bi ga potrebovali in kot si ga želimo«. Tak proračun zahteva skupno okrog dve milijardi in pol, pod predpostavko kritja vseh dolgov.

Upravni svet se je soglasno odločil za drugo varianto in predsednik je proti zakonskim predpisom podpisal delovne pogodbe z vsemi do konca sezone in ni upošteval veliko tveganje tudi pravnega značaja. Tako se je lahko pričela redna sezona.

Pri tem je upravni svet izhajal iz stvarnih možnosti dokončne rešitve položaja SSG, ki jo nudi finančni zakon, v katerem so predvidena sredstva v korist slovenske manjšine. Junija-julija 1986 je bil namreč dosežen dogovor s socialisti, demokristjani in komunističnimi parlamentarci, da se po hitrem postopku odobri v parlamentu finančni zakon v korist SSG. Žal se zaradi nesoglasja postopek formalno sploh ni pričel.

Kasneje so se stvari zapletle zaradi zaostritve na meji in ker so se pričele razprave okrog občnega zbora SSG, nekaj

pa so prispevale tudi preveč enostranske in neumestne polemike. Stvari se zato niso reševale in ob koncu januarja je bil sklican redni občni zbor, ki je prav zaradi nevzdržnega finančnega položaja ponovno izvolil staro vodstvo brez nobene spremembe z nalogo, da finančno stanje reši in da preveri politične odnose.

Trenutni finančni položaj je bil urejen s trojnimi ukrepi: 1. TKB je odobrila posojilo v višini 250 milijonov lir na osnovi osebnega jamstva članov takratnega izvršnega odbora (Samsa, Rudolf, Jagodic, Mermolja in Tavčar). Posojilo je treba seveda vrniti, vendar rok ni določen.

2. Sklad za Trst (predsednik Carbone) je odobril 250 milijonov lir. To je »svež« denar.

3. Tržaški občinski odbor je odobril jamščino v višini 700 milijonov lir, kar bi bilo treba kriti iz povišanega prispevka tržaške občine. Skupno gre za 1.200 milijonov lir, s čimer se je lahko uspešno zaključila sezona, tako da bodo izvršena nekatera nujna dela v Kulturnem domu.

Delegacija izvršnega odbora SSG je bila 12. februarja v rimskem senatu, kjer se je v spremstvu slovenske komunistične senatorke Jelke Gerbec razgovarjala s predstavniki raznih skupin o posebnem finančnem zakonu za SSG. Naslednji dan je slovenska senatorka vložila ustreznega zakonskega predlog, ki poleg njenega na prvem mestu nosi tudi podpis demokristjanskega senatorja Boggia, takratnega predsednika komisije za kulturo senata in socialističnega senatorja Castiglioneja, takratnega predsednika komisije za finance senata. Zakonski predlog so še podpisali senatorji: Fontanari, Fosson, Loi, Mitterdorfer, Pasquiono, Pieralli, Ulianich in Battello, kot vidimo zastopniki vseh manjšinskih skupnosti v Italiji.

Zakonski osnutek je predvideval prispevke: 915 milijonov lir za sezono 1986-87, 1.095 milijonov za sezono 1987-88 in 1.245 milijonov lir za sezono 1988-89. Določeni so bili 769 milijonov lir za obstoječe dolge in 1.500 milijonov lir za prilagoditev Kulturnega doma zahtevam novih varnostnih predpisov.

Celotna vsota je bila finančno krita s sredstvi, ki so bila 1986. leta v finančnem zakonu predvidena kot ukrepi za slovensko manjšino in ki so bila v ta namen shranjena pri zakladnem ministrstvu.

Dan kasneje je tržaški škof Bellomi obiskal SSG, zagotovil je svojo podporo in kasneje učinkovito posredoval pri predsedniku senata Fanfaniju.

Zakonski predlog je pod budnim in skrbnim nadzorom slovenske senatorke Jelke Gerbec izredno hitro prišel za pleteno zakonodajno pot in bil odobren v treh komisijah, ko je bil parlament razpuščen. Zmanjkalo je pač tistih osem mesecev od lanskega junija, ko bi se lahko iter pričel.

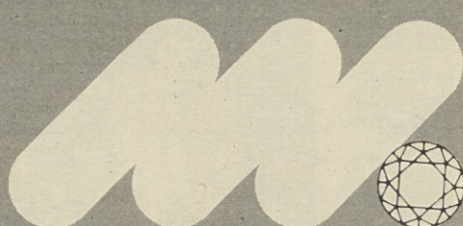
Z razpustom parlamenta so zapadli vsi zakonski predlogi in je treba vse postopke pričeti povsem znova. V konkretnem primeru obstaja besedilo, obstaja tudi dokaz dobre volje in obstaja finačno kritje. Sredstva pa so shranjena samo do konca letošnjega leta, ker gre za denar, ki je bil na razpolago že 1986. leta in ki so ga s posebnim ukrepom rezervirali za Slovence še za letos.

SE TI ZDI ENA MESEČNA PLAČA PREVEČ ZA NEIZMerno VESELJE?



DIAMANT - ZA VEDNO

Diamant izkazuje tvojo pozornost do ljubljene osebe. Pričakujemo te v naši draguljarni, da ti pokažemo najnovejšo prstane z diamanti in ti obenem svetujemo najprimernejše glede na kvaliteto in vrednost. (4C) Ljubljena oseba to zasluži.



draguljarna malalan

Opčine - Narodna ul. 28

Tel.: 211465 - TRST

V naši draguljarni dobiš priročnik »Vse, kar bi radi vedeli o diamantih«.

Mi se imamo radi...



Vse, kar se dobro začne in lepo konča, je dobro in v redu. S temi kratkimi besedami bi lahko označili potek dvodnevneš potovanja 5. razreda osnovne šole F.S. Finžgar iz Barkovelj v Parmo, kjer je prišlo do pobratenja s tamkajšnjim četrtim razredom osnovne šole, ki nosi ime po partizanskem borcu in pesniku Renzu Pezzaniju.

Čeprav je oznaka lepa in tudi točna, pa še zdaleč ne pove tega, kar je obisk v Parmi pomenil za naše slovenske šolarje in kaj je pomenil predvsem za šolarje iz Parme, ki so se prvič soočili s svojimi vrstniki slovenske narodnosti in se v tako kratkem času, ob petju, igri in dvodnevem skupnem preživljanju lepih in prijetnih uric, spoznali.

Na pobratenje v Parmo smo se podali v ponedeljek zjutraj. Železniške zveze s tem mestom niso nič kaj ugodne, tako da smo se morali preseliti v Mestrah in Bologni. Na vse te nevednosti smo seveda v trenutku pozabili, ko nas je pred šolskim poslopjem v Parmi pričakalo navdušeno kričanje šolarjev, ki so nam tako izrazili svojo dobrodošlico.

Učiteljica Maria in Giovanna sta bili nato oba dneva našega bivanja v tem prelepem mestu duši vseh pobud, ki so težile za tem, da bi se mi kar najbolje počutili, kar največ videli in da bi se predvsem utrdile prijateljske vezi, ki so se začele plesti z obeh strani na letošnji televizijski mladinski oddaji »Tandem«, kjer sta bili, tako šola iz Parme, kot naša šola iz Barkovelj, dobitnici nagrad natečaja, ki ga je ministrstvo za kmetijstvo razpisalo na temo pravičnega vrednotenja piščančjega mesa pri zdravi prehrani. Tam sta si učiteljici Vera in Maria obljubili, da se bosta še srečali, da pa bosta predvsem poskrbeli za srečanje med učenci obeh šol.

Do tega srečanja je tudi prišlo in prav gotovo bo prišlo tudi do povrat-

nega obiska šolarjev iz Parme pri nas, kamor jih je, v imenu Barkovljanov in tamkajšnje šole, že povabila učiteljica Poljšakova.

Naši šolarji so prišli v Parmo tudi z darili, ki jih je dalo na razpolago Založništvo tržaškega tiska, pa tudi naše uredništvo. Šolarji iz Parme so dobili tako razne knjige, plošče naših zborov, kasete pravljic, svinčnike in še druge šolske potrebščine, predvsem pa so dobili vsi klobučke z napisom »Primorski dnevnik«.

Tudi šolarji iz Parme so se želeli oddolžiti s svojimi darili. Poleg njihovih izdelkov, so naši otroci prejeli v dar lepe šolske torbe, ki jih je podarila »Banca Emiliana«, pokrajinsko odborništvo za turizem je omogočilo ogled mesta ter številnih pomembnih zgodovinskih objektov, razne turistične in glasbene ustanove so dale na razpolago knjige in brošure o Parmi in njenih glasbenih institucijah.

Dva dneva sta seveda prekratka, da bi lahko dodobra spoznali Parmo in njeno prebivalstvo. Vendar pa sta zadostovala, da smo spoznali gostoljubje njenega prebivalstva, da smo za kratek čas zaživel med živahnim prometom kolesarjev, ki so vzbudili pri nas še posebno pozornost.

Največ časa smo preživeli seveda v šoli, kjer smo se seznanili s številnimi zanimivimi šolskimi pobudami, kjer smo si ogledali bogat in zanimiv šolski muzej, kjer so nam na videokaseti pokazali eno svojih internih gledaliških prireditev, kjer pa smo tudi s svoje strani povedali marsikaj o nas, o tem kaj delamo, kako živimo, kaj smo in kaj hočemo.

In da nas ne bodo pozabili, smo jih pred odhodom naučili še pesmi »Mi se imamo radi«...

NEVA LUKEŠ

Po podatkih finančnega ministrstva

Rekorden prirastek davčnega priliva

RIM — Za davčno upravo je letošnje leto res zlato. V prvih štirih mesecih je namreč država od raznih dajatev vnovčila skupno 58.002 milijardi lir, kar je 10,8 odstotka več kot v istem obdobju lani. V samem aprilu je bil prirastek za spoznanje manjši in je dosegel 10,4 odstotka.

Analiza davčnega priliva, kot izhaja iz poročila finančnega ministrstva, kaže, da so vse postavke v porastu, z edino izjemo državnega monopola. Neposredni davki so navrgli 26.088,8 milijarde ali 8,6 od sto več, posredni davki 11,3 od sto več, davek na proizvodnjo in carina 21 od sto več (na to je vplivalo povišanje davka na obdelovanje mineralnega olja), loterije 9,7 od sto več, monopol pa je zgubil 1,2 odstotka.

Iz poročila finančnega ministrstva izhaja da se je zvišala tudi skupna postavka vseh dajatev. Tako je Irpef navrgla 21.711 milijard ali 11 od sto več, Irpeg pa 1.290 milijard ali 52 od sto več. Vendar ob tej postavki pri finančnem ministrstvu opozarjajo, da gre bolj za statistično posebnost, saj je znesek skromen glede na skupni letni priliv Irpeg, ki presega 12.000 milijard lir. Aprilski podatek sicer kaže, da se priliv Irpeg večja, vendar odstotek prirastka ni merodajen, ker se izplačevanje te dajatve koncentrira v maju, juniju in novembru.

V poglavju davkov na premoženje in dohodek prav tako finančno ministrstvo beleži povišek (11,4 od sto več) vseh postavk z edino izjemo Irpef, ki je za 2,4 od sto manjši. Vendar gre, po mnenju ministrstva, zgolj za računovodski podatek, ker so izterjevalnice beležile manjši priliv odtegljajev državnih uslužbencev.

Iz poročila izhajajo tudi nekateri, sicer obrobni, vendar zanimivi podatki. Tako je v italijanskem voznem parku vse več dizelskih avtomobilov, saj je superdavek na ta vozila navrgel državi 16,9 odstotka več, medtem ko je število radijskih in televizijskih sprejemnikov v bistvu nespremenjeno, saj se je priliv naročnin zvišal le za odstotek poviška naročnin samih.

Vpr.: »Jeseni lanskega leta sem se starostno upokojil pri INPS. Za ženo, ki nima nobenega dohodka, nekaj let nisem dobival družinske doklade na delovnem mestu in mi je niso priznali niti na pokojnini, ker bivam z dvema zaposlenima polnoletnima otrokoma in je bil skupni dohodek previsok. Ko sem te dni delal davčno prijavo, mi je uradnik povedal, da so menjali zakon in mi sedaj pritiče družinska doklada, ker sem lani imel 13 milijonov lir dohodka, žena pa nič. Je informacija točna in kaj moram narediti?« (A. T.)

V primerjavi z restriktivnimi dohodkovnimi omejitvami iz prejšnjih let, ko se je izredno zožil krog upravičencev do družinske doklade, je s 1. januarjem 1987 stopila v veljavo nova zakonodaja, ki deloma popravlja prejšnje krivice in marsikdo bo spet pridobil izgubljeno pravico. Delavci oziroma upokojenci, ki so do konca 1986. prejemali družinsko doklado za enote v breme (zakonec, otroci in drugi družinski člani) so bili redki kot bele muhe, saj so se poleg zelo nizke dohodkovne meje pri izračunavanju družinskega dohodka na primer upoštevali tudi dohodki polnoletnih otrok, ki so živeli v družinski skupnosti (vpisani na istem družinskem listu).

Zaradi najrazličnejših novih idej se na jugoslovanski idejni fronti čedalje močneje bliska. Največ »prevratniških« idej prihaja iz gospodarskega okolja, nosilci pa niso samo ekonomisti iz najrazličnejših inštitutov, ampak celo sama zvezna vlada, ki je predvsem s svojimi tezami za spremembo oziroma dograditev gospodarskega sistema povzročila živahno ideološko in politično gibanje. Med temi predlogi je velik odmev doživel predvsem tisti, ki predvideva, da bi lahko zasebni denar začeli vlagati v tovarne. V najbolj togih ideoloških krogih je omenjeni predlog takoj doživel zavrnitev, češ da to pomeni restavracijo kapitalizma. Toda predlog s tem ni bil zavrnjen, ampak se je spremenil v naslednjo misel: zasebni denar državljanov je na vsak način treba privabiti za splošne gospodarske namene, najustrenejša oblika za to pa bi bila — obveznica.

Obveznica je pravzaprav čisto navadno posojilo, ki ga kdo razpiše in določi pogoje, pod katerimi bo vračal denar. Pogoji morajo biti ugodni, sicer denarja ne bo dobil na posodo; vendar pa ne smejo biti preveč širokogrudni, saj jih sicer razpisovalce ne bi zmogel. Ker takšno sposojanje denarja v Jugoslaviji nikakor ni prepovedano, so torej obveznice povsem realna možnost, na katero pa se je v zadnjih letih malokdo oprl. Vzrok je bil preprosto: bančna obrestna mera za izposojen denar je bila zelo nizka in je bila zaradi tega najgospodarnejša sposoja denarja v bankah, poleg tega pa je bilo v bankah denarja dovolj, veliko in celo preveč, saj je za polne blagajne poskrbela država z veliko količino (neupravičeno) na novo stiskanega denarja.

Močno restriktivna denarna politika, zaradi katere je primarna emisija denarja vendarle pod večjim nadzorom (nadzor je večji predvsem zaradi lanskega poletnega vulkanskega izbruha denarja, za katerega se je odločila zvezna vlada, ker je nameravala tako povečati gospodarsko rast), je povzročila, da je denarja manj in da so se tudi posojilni pogoji zaosttrili. Zlasti močno se je dvignila obrestna mera, ki je zdaj za vezan denar že prav blizu inflacijske stopnje. Za kolikor toliko ambicioznejši naložbeni načrt je zaradi tega težko zbrati dovolj denarja v bankah, če pa investicije

Patronat INAC svetuje

Pravica do družinske doklade

Zakon prinaša precejšnje novosti: 1. Prejšnja meja dohodka se poviša ne le za »inflacijskih« 6 odstotkov ampak za še nadaljnjih 67 odstotkov (za mladoletnega uživalca družinske pokojnine 8.958.000 lir, če sta v družini dve osebi je meja dohodka 17.808.000 lir oziroma 14.870.000 lir za izplačilo družinske doklade za prvega otroka; za tri osebe - 22.896.000 lir oz. 19.119.000 lir itd.) Osebe, ki so vdove, ločene ali samske in prejemajo družinsko doklado za mladoletne otroke se meja dohodka poviša še za 10 odstotkov, za popolnoma nesposobne osebe pa kar za 50 odstotkov.

2. Merilo je sedaj postalo koledarsko leto: za družinsko doklado v letu 1987 se upošteva dohodek v letu 1986 (doslej je bilo kot osnova obdobje 1. julij - 30. junij naslednjega leta).

3. Bistveno se je spremenilo tolmačenje družinskega dohodka. Poleg upravičenca pride v poštev dohodek zakonca (če ni ločen, niti če živi nara-

zen), mladoletnih otrok (če bivajo v družini ali tudi sami, ne glede na dejstvo, če so v breme) in ostalih družinskih članov, za katere ima prosilec pravico do družinske doklade. Izrecno pa so izvzeti dohodki polnoletnih otrok, (ta je največja novost), ki živijo v družini in niso v breme. Smatra se, da so v breme zakonec, mladoletni otroci oziroma študentje, nesposobni otroci in drugi družinski člani, če njihov mesečni dohodek pro-capite trenutno ne presega 571.450 lir.

4. Upošteva se vsi dohodki s kateregakoli naslova (tudi dohodki podvrženi ločeni obdavčitvi, dohodki v tujini, likvidacija, z izjemo zneskov družinske doklade), torej tudi dohodki, ki so oproščeni oziroma podvrženi začetni obdavčitvi (bančne obresti, obresti vrednostnih papirjev BOT in CCT, vojne pokojnine in civilne invalidnine in podobno), če presegajo vrednost 2 milijona lir.

Na osnovi vseh teh elementov lahko odgovorimo pritrldino na vprašanje

Posamezni obrtniki so tudi opustili rezanje blokov, kar je poslabšalo njihovo gospodarsko moč. Pa tudi niso imeli možnosti, da bi posodobili strojev in tako postaja delo iz dneva v dan sorazmerno dražje. Zato je stanje v tej gospodarski veji zelo kritično in obstaja objektivna možnost, da bo drobna proizvodnja v nekaj letih popolnoma izumrla.

V tržaški pokrajini je bilo veliko govora o poživitvi te dejavnosti, storjenega pa bore malo. Na žalost je na tem področju odpovedala ustanova za razvoj obrti (ESA), ki ni znala strniti želje in potrebe obrtnikov stroke. Leta '85 je bil v okviru trgovinske zbornice ustanovljen konzorcij med gospodarstveniki, katerih dejavnost je vezana na marmor (kamnolomci, kamnoseki, trgovci itd.), kot podporni člani pa so pristopili tudi nekateri denarni zavodi, stanovska strokovna združenja, nekatere občine in Gorska skupnost. Konzorcij hoče zbuditi na oddaljenih trgih zanimanje za domači kamen, vendar razlike med člani konzorcija so prevelike in promocija je bila zastavljena preobsežno za mala podjetja in je de-

jansko koristila le velikim. Zato je težko ugotoviti, če bo zanimanje, ki ga so pokazali trgovci in potencialni odjemalci iz oddaljenih prekomorskih držav, dejansko rodilo sadove.

Dežela FJK je 18. avgusta lani izdala zakon 35, ki naj bi uredil možnosti pridobivanja kamna in izkoriščanja obstoječih kamnolomov. Zakon ni še zaživel, ker dežela ni še pripravila analiz in načrtov, ki bodo osnova za bodoče delo. Sedaj je deželni odbor dal dopolnilni zakonski predlog, ki predvideva uvajanje specifičnih občinskih dajatev za izkoriščanje kamnolomov. Predlog je vsaj preuranjen, saj ne moramo prizadeti stroke, ki je itak v krizi. Po eni strani deželna zakonodaja predvideva znatne prispevke za kritje stroškov raziskav za odpiranje novih kamnolomov, po drugi strani pa jih isti zakonodajalec name-rava bremeniti z novimi dajatvami. Predlog pa se lahko spremeni, saj se je zakonodajalec obvezal, da bo uvedel posvetovanja s stanovskimi združenji.

Tudi ti zakoni ne bodo rešili problematike stroke, ampak bodo lahko pripomogli k ureditvi in poenotenju formalnih postopkov v raznih predelih dežele.

A vrnimo se na tržaški Kras. Drobne proizvajalce bi morali tesneje povezati in z njihovim sodelovanjem izdelati razvojne načrte, saj je razdrobljena proizvodnja najbolj izpostavljena nihanju cen na trgu. Tako bi morda omogočili učinkovitejši nastop na specializiranih sejmiš v državi. Ob tem je tudi vprašanje odpadnega kamna, ki ni izkoriščen, kar viša ceno proizvodnje. Ponekod je razvita industrija predelovanja odpadnega materiala v ploščice in plošče, vprašanje pa je, ali bi bila rentabilna pri nas. Nedvomno pa bi morali posodobiti stroje in usposobiti kamnolomce, da bi vsaj delno obdelali bloke in ponovno prešli na prodajo surovih plošč.

Predlog, da bi ta ali ona ustanova izdelala razvojne študije, ni bil uresničen. Vendar bi morali delovati prav v tej smeri, seveda v tesnem sodelovanju z obrtniki. Po dolgih letih je Zavodu za poklicno izobraževanje uspelo urediti triletni tečaj za kamnoseke in škoda bi bilo, da bi razočarali te mlade fante, ki se pripravljajo za ta poklic; torej je dolžnost, da jim omogočimo redno zaposlitev.

ODO KALAN

našega bralca. Od 1. januarja 1987 dalje imate pravico do družinske doklade za ženo, kar skupni družinski dohodek v letu 1986 ne presega zneska 17.808.000 lir. Dohodki vaših dveh polnoletnih otrok ne pridejo več v poštev, ker sta finančno samostojna in nimata statusa enot v breme. Zato vam svetujemo, da na posebnem obrazcu vložite na INPS prošnjo in priložite družinski list z izjavo o dohodkih. INPS vam bo izplačal retroaktivno že dozorele doklade, saj zapade pravica do družinske doklade komaj po petih letih.

Obrazci o dohodkih za družinsko doklado na pokojnini

V teh dneh so tudi upokojenci, ki prejemajo družinsko doklado za kako osebo v breme, prejeli na dom posebne obrazce red — TF — pens, na katerih je treba navesti družinske dohodke v letih 1985 in 1986. Izpolnjene obrazce na osnovi davčne prijave je treba čimprej (najkasneje do konca tega meseca) vrniti na INPS, ker bo v nasprotnem primeru zavarovalni zavod avtomatično préklcal družinske doklade. Za vse informacije se upravičenci lahko obrnejo na Patronat.

Ureja
BORIS SIMONETA

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Zasebnik z obveznico v podjetje

torjem to uspe, potem so vračilni pogoji zelo hudi. Denar je torej treba poskusiti drugje. V Makedoniji in BiH so lani začeli denar za naložbe v gospodarstvo zbirati z javnim posojilom za nova delovna mesta. Najbolj drzen korak pa je proti koncu lanskega leta ubralo srbsko gospodarstvo, ki je za naložbe v elektrarne razpisalo obveznice po dokaj ugodnih obrestnih merah. Presenečenje je bilo veliko: vse obveznice so prodali v nekaj dneh. Kmalu za tem se je za obveznice odločila tudi kragujevska Crvena zastava, ki hoče na ta način dobiti del denarja za izpeljavo svojega proizvodnega projekta prihodnosti: zgraditev novih proizvodnih naprav za izdelovanje novega izvoznega avtomobila florida. Čeprav je obrestna mera nizka, je prodala veliko obveznic. Nami-gujejo pa, da so velik del denarja vplačali zaposleni v tovarnah Crvene zastave in da so s tem »moralni« dokazati svojo pripadnost tovarni.

Vse omenjeno potrjuje domnevo, da so državljanji pripravljeni nalagati svoj denar v gospodarne namene in da bi na ta način lahko zbrali precej naložbenega kapitala. Državljanji imajo namreč shranjenega v bankah veliko denarja — celo več kot pa gospodarstvo. Toda: vlagalcem je treba ponuditi dovolj vabljive pogoje. V pogojih pa tičijo ideološki problemi.

Ugotovitev o poenostavi ideologije in pogojih je samo na prvi pogled nekoliko nenavadna. Za vsako obveznico mora nekdo tudi garantirati, kajti lastnik obveznice mora dobiti vrnjeno vsaj realno vrednost vložene denarja. Zagotovljeno mora torej biti, da bo denar res prav naložen, da bo naložba takoj začela vračati denar. Kako zagotoviti kaj takega, ko pa bodo naložbo vendarle izpeljali tisti ljudje iz podjetij, ki so za gospodarstvo skrbeli že zdaj in ki se pri tem niso kaj prida izkazali? Nad uporabo denarja bi moral torej bedeti še kdo; najbolje pa skrbti nad tem tisti, ki je denar prispeval. Tisti torej, ki bo ku-

pil obveznico. Toda taka obveznica je že delnica, mar ne. Delnica pa je bila pred leti, ko so veliki ideologi samoupravljanja še živeli, povsem zavrnjena. Glavni razlog: v samoupravljanju je delavec lastnik proizvodjalnih sredstev in kot tak mora z njimi tudi upravljati, za upravljanje torej ne potrebuje delnic.

Takratni trk dveh gospodarskih ideologij se zdaj ponavlja. Če samoupravljanje podjetij ni prineslo dobrih gospodarskih rezultatov, je treba najti dodatne spodbude za boljše gospodarjenje. Zaradi gospodarske krize časa za dolgotrajne teoretične dispute o tem, kako in kaj, ni dovolj, zato kaže uporabiti kakšen način, ki temelji na lastnini oziroma zasebnem kapitalu. Rešitev se kaže v nekoliko

drugačni obveznici, kot pa smo jo opisali pred tem: v obveznici, ki bi ji vrednost rastla ali padala glede na uspešnost naložbe, lastik pa vendar ne bi imel neposrednega vpliva na odločanje v podjetju, kamor je vložil denar, ko je kupil obveznico. Obveznica bi bilo moč tudi prodajati, kar pomeni, da je treba vzpostaviti trg vrednostnih papirjev. Ustanoviti pa je treba tudi organizacije, ki bodo znale svetovati kupcem obveznic, katere obveznice kupovati, kaj z njimi početi, kdaj prodati...

Načelno je torej vse jasno in pri načelnih stvareh je tudi enotnost dokajšnja. Na nedavni seji dveh družbenih svetov so ugotovili: vemo, da je treba zasebni kapital čimprej preusmeriti v

produktivne naložbe; vemo tudi, kakšna pot za to je najbolj ustrezna in zato predlagamo posebno obliko obveznice; na ta način bomo začeli ustvarjati pravi finančni trg, ki je v državi še kako potreben. Bojimo pa se, da bi različni ideološki pogledi predvsem degradirali dokaj enotne ekonomistične poglede.

Nič kaj optimističen zaključek, ki dokazuje, da se politika temeljito vmešava v ekonomske zadeve in нареkuje ekonomsko politiko. Zahteva, da je treba ločiti politiko in ekonomijo, torej še ni uresničena. Je pa vendarle opaziti nekaj bistveno novega: nove so ideje, ki obletavajo jugoslovanski gospodarski in politični prostor; čedalje več je zamisli, kako delovati v gospodarstvu in kaj spreminjati v gospodarskem sistemu; ideje postajajo sitne muhe, ki se jih ne da več kar tako odganjati. Čedalje več je di-aloga, tudi gospodarskega. To pa najbrž ne more biti slab znak.

JOŽE PETROVČIČ

URARNA

ZLATARNA

LAURENTI

DIAMANTI

— posamezni na prstanih

— briljanti na poročnih prstanih

— nad 500 modelov z GARANCIJO

TRST - Largo Santorio 4



Kolesa **ATALA** in **MOUNTAIN BIKE**
(kolesa za gorske vožnje)

nadomestni in okrasni deli, oblačila najboljših proizvajalcev za na motor in za na kolo

MOTOR BIKE

avtorizirani prodajalec **PIAGGIO** in **GILERA**

Sesljan 54/A — Tel.: 291233 (prostorno parkirišče)





Mesnica »CARSICA«

NABREŽINA CENTER 144 - TEL.: 200020
TRŽIČ - UL. TIMAVO 15 - TEL.: 0481/72574

PONUDBA TEDNA:

PIŠČANČJA BEDRA

2.750 lir kg

PIŠČANEC

2.900 lir kg

PURANJE MESO

8.900 lir kg

SVINSKI KOTLETI

6.800 lir kg

KLOBASE

5.000 lir kg



NOVI POLETNI URNIK: ov sobotah odprto samo do 13. ure — ob nedeljah odprto od 7.30 do 11.30

Včeraj podelitev zlatih zvezd za zvestobo delu in posebne dosežke

Tudi osem članov Kmečke zveze prejelo priznanja Trgovinske zbornice v Trstu

V veliki dvorani tržaške Trgovinske zbornice so včeraj zjutraj podelili vsakoletna priznanja zaslužnim delovnim ljudem. Zlate zvezde za svestobo delu in za posebne dosežke in inovacije v raznih gospodarskih panogah je podelil predsednik Trgovinske zbornice Tombesi. Priznanja je letos prejelo 49 delavcev, razdeljenih v tri kategorije: v prvi kategoriji je 25 odvisnih delavcev, ki so se posebno izkazali na delovnem mestu in ki imajo za seboj plodno delovno dobo. Tako je na primer najstarejši prejemnik že 50 let zaposlen pri podjetju Smolars, najmlajši pa šteje 20-letno delovno dobo. Drugo kategorijo sestavljajo individualna podjetja in podjetja z družinskim vodenjem ter trgovci. V tej kategoriji je prejel nagrado slovenski gostilničar **Emil Milič** od Briščikov, ki uspešno vodi že sto let staro družinsko gostilno. Milič je član Slovenskega gospodarskega združenja.

Največ priznanj pa so bili letos deležni slovenski kmetovalci, od katerih je kar osem članov Kmečke zveze. **Drago Starc** je doma s Proseka, v njegovi družini pa že več generacij gojijo cvetje za rezanje. Zlasti uspešno goji vrtnice, za kar je bil deležen že več nagrad. **Valentin Savi** je vrtnar in prideluje vse vrste zelenjave, s katero oskrbuje tržaški trg. Že od leta 1936 imajo Savijevi svoj stojnico na pokritem trgu na Stari mitnici. Za kakovost svojih pridelkov pa je prejel že dve pomembni priznanji in sicer eno od kmetijskega ministrstva in eno od devinsko-nabrežinske občine. **Zoro Grčić** je eden od najstarejših bazovskih živinorejcev, saj ima njegova kmetija več kot dvestoletno tradicijo. Kljub starosti Grčić še danes uspešno in red-



Člani Kmečke zveze, ki so prejeli nagrado Trgovinske zbornice

no sodeluje na kmetijskih razstavah. Z najrazličnejšimi kmetijskimi panogami se takorekoč od rojstva ukvarja **Marija Gombač** iz Lonjerja. Tudi njihova kmetija ima dolgoletno tradicijo, doma pridelujejo tudi vino, pred petimi leti so se začeli ukvarjati z zajčerejo, zadnji dve leti pa se so resno lotili tudi kokošereje. **Srečko Orel** iz Devinščine je dobro znan med zamejci zaradi njegove razvejene dejavnosti v družbenem življenju. Sicer pa se ukvarja s cvetličarstvom. V svojih greдах letno vzgoji okrog 35 tisoč lončnic. Orel je bil deležen že več diplom in odličij na vsedravnih in mednarodnih razstavah. **Ivan Legiša** je po

poklicu zidar, od leta 72 pa se ukvarja izrecno z živinorejo. Tudi on je že dobil več nagrad za krave molznice, ki mu dnevno dajejo okrog 400 litrov mleka. Poznavalci dobrih osmic prav gotovo poznajo **Giuseppa Scheria-nija** iz Miljskih hribov. Za kakovost svojega vinskega pridelka je dobil več priznanj, v prihodnji sezoni pa bo imel na razpolago buteljčno vino z oznako DOC. V Miljah ima sodobno urejeno in strojno opremljeno vinogradništvo. Zvezdo za zvestobo delu je prejel tudi **Alojz Debellis**, ki je med drugim podpredsednik Kmečke zveze in je v preteklosti dobil več priznanj za svoje vrtnarsko delo.

Za priznanje vloge samostojnih pristaniških subjektov

Pristaniške družbe zahtevajo vključitev v nov deželni zakon

Razvoj pristanišč v deželi Furlaniji-Juljski krajini ne more mimo prispevkov vseh svojih komponent, vključno s samostojnimi družbami pristaniških delavcev, so poudarili na včerajšnji tiskovni konferenci voditelji pristaniških družb iz Trsta, Tržiča in Porta Nogaro Marinelli, Romano in Smilzotti. Prav zato je toliko bolj nesporeljivo zadržanje Dežele, ki v fazi sprejemanja novega zakona o pristaniških in plovniških poteh v Furlaniji-Juljski krajini (osnutek zakona št. 372), ne upošteva njihovega značaja podjetij in torej ne predvideva nobenih možnosti javnih prispevkov.

Kaj so pravzaprav tako imenovane kompanije pristaniških delavcev? Nasprotno od površne slike, ki jo imajo v javnosti, gre za zasebna proizvodna in delovna podjetja zadržne oblike, v katerih delavci združujejo svoje delo in kapital. So pravne osebe, njihova dejavnost pa je dvojna: v režimu svobodne konkurence organizirajo delo, v rezerviranem režimu pa ga izvršujejo. Pristaniški delavec je hkrati tudi član zadrage, zato je tudi njegovo razmerje do družbe dvojno, saj je hkrati družabnik in odvisni dlavec. Izvajanje pristaniških del pa ne pomeni samo materialne dejavnosti, temveč tudi organizacijsko pripravo tako delavcev kot sredstev, kar v smislu določil Civilnega zakonika pomeni, da gre za podjetniško dejavnost, ki jo tako kot celotno pristaniško dejavnost, nadzorujejo pomorske oblasti. Od tod utemeljen protest deželnih pristaniških družb, ki so z ozirom na druga podjetja diskriminirane ne samo kar zadeva javne finančne prispevke, temveč tudi vpis v trgovinske zbornice.

Prav bližnja razprava o omenjenem zakonskem osnutku v pristojni deželni

komisiji pa je tri pristaniške družbe spodbudila k javnemu protestu, ker niso bila upoštevana njihova stališča. Brez vsakega učinka so jih izrazili že na predhodnih posvetovanjih s člani deželne komisije, kar je še toliko bolj zaskrbljujoče prav v trenutku, ko so tako na deželni kot na vsedravnih ravni v teku prizadevanja za prenovu pristaniških družb, predvsem v smeri njihove večje podjetnosti in poudarka na izvorni vlogi, ki jo lahko odigrajo pri upravljanju pristanišč. V ta namen so tudi zaprosili za srečanje s predsednikom deželnega odbora Biasuttijem in s člani pristojne 7. svetovalske komisije.

Tržaška Enotna družba pristaniških delavcev je nastala 1. decembra 1980, potem ko so se združile tri specializirane družbe, ustanovljene že leta 1931 oziroma 1932. Od takrat so pristaniški delavci, v okviru rezerve, ki jim jo namenja Plovni zakonik, določeni za manipulacijo tovorov (natovor, iztovor, pretovor in premikanje blaga), pri čemer se, zahvaljujoč tehnološkemu razvoju pristaniškega dela, vse bolj poklicno izpopolnjujejo. Tudi pojem dela pristaniških delavcev, ki je bilo nekoč izključno ročno, se je s sodobnimi dviznimi in premikalnimi sredstvi temeljito spremenil, v njegov okvir pa so prišla tudi popravila kontejnerjev in vlečnih vozil.

Tri deželne pristaniške družbe nameravajo torej z vsemi silami uveljaviti svojo samostojno in podjetniško vlogo in prispevati k pristaniškemu razvoju, pri čemer je povsem razumljivo njihovo odločno nasprotovanje načinu, s katerim jih je že v preteklosti in jih še obravnava deželna uprava. (vb)

Tiskovna konferenca deželnega tajništva CGIL v novinarskem krožku

Kam bo privedla splošna kriza šolstva?

Neštetim problemom šolskega sveta, ki so z vsjo silo prišli na dan v tem šolskem letu, je bila posvečena včerajšnja tiskovna konferenca v organizaciji deželnega tajništva CGIL. Uvodno misel je na srečanju v Novinarskem krožku v imenu pobudnikov podal Mauro Gialuz. Ugotovitev, da postavlja italijanska zakonodaja vprašanja šolstva na zadnje mesto, najbrž ni nova. Probleme le delno rešuje z občasnimi okrožnicami, ki pa imajo seveda veliko pomankljivosti, saj obravnavajo le posamezne, največkrat obrobne vidike tega vprašanja. Govornik je ob tem izrazil nujnost po splošni šolski reformi — cilj, za katerega se bo sindikat CGIL vztrajno boril na vsedravnih ravni.

Gialuz je nato prisotnim predstavil vsebino pogodbe z Ministrstvom za šolstvo, ki so jo februarja podpisali predstavniki vsedravnne sindikalne federacije CGIL-CISL-UIL in SNALS, najpomembnejši avtonomni šolski sindikat. Pogodba predstavlja res pomemben politični dosežek, saj predvideva povišanje doslej prenizkih plač, ki jih je deležno učno osebje. Obenem obravnava še povsem nerazjasnjeno vprašanje izpopolnjevalnih in izobraževalnih tečajev učnega osebja. Pogodba bo v kratkem zapadla in pred-

stavniki deželnega tajništva CGIL je na včerajšnjem srečanju jasno izrazil namen sindikata, da jo obnovi ter obenem vnese vanjo nekaj novih dopolnilnih elementov.

V svojem posegu je Gialuz ob koncu izrekel kritiko tudi na račun delovanja svojega sindikata, ki se je, vsaj doslej, za vprašanja šolstva le premalo zavzemal.

Včerajšnje tiskovne konference so se udeležili tudi predstavniki deželnega tajništva šolskega sindikata CGIL Salvatore Capodicasa, Giuliana Cimmelli in Luciana Lassig, ki so s svojimi odgovori na vprašanje udeležencev, dopolnili poseg glavnega govornika.

Razstava lepakov Amnesty International

Organizacija Amnesty International bo v ponedeljek, 8. t. m., odprla razstavo lepakov, ki jih je organizacija izdelala za razne priložnosti. Poleg evropskih sekcij Amnesty International, bodo svoje izdelke predstavile tudi sekcije iz ZDA, Japonske, Brazilije, Kanade in od drugod. Razstava bo na ogled v prosotrih krožka Caligari v Ul. Zudecche 1, do 18. junija.

V torek odprtje razstave v Prosvetnem domu

»Sprehod« po starih Opčinah ob Magajnovih fotografijah

Slovensko kulturno društvo Tabor je pripravilo nov kulturni praznik, ki pa ne bo le praznik društva in njenih članov, pač pa vseh Opencev, posredno pa tudi širšega dela naše zamejske skupnosti. Pripravilo je namreč razstavo fotografij, ki govore o Opčinah, kakršne so nam jih zapustila davna stoletja, ter o današnjih Opčinah in Opencih, ki vpeti v sedanjo nam ne preveč naklonjeno stvarnost, dajejo in dajejo, se trudijo, celo žrtvujejo, da bi njihove Opčine ne zatajile svojega bivanja, svoje preteklosti, svoje zgodovine in da bi se bodoči rodovi Opencev ne morali spominjati sedanjih rodov z občutkom težke vesti, ker so se jim izneverili.

Ko pa je govor o razstavi fotografij o včerajšnji in današnji stvarnosti pri nas, ima seveda glavno besedo Mario Magajna, ki že obilna štiri desetletja na najbolj objektivni in popoln način - s fotografijo - beleži vse, prav vse, kar se v našem zamejstvu dogaja.

In tako se bodo v prihodnjih dneh Openci ter z njimi, upamo, zelo številni njihovi gosti mogli ob Mariovih fo-

tografijah v openskem Prosvetnem domu sprehoditi po starih Opčinah, ko so bile strehe nekaterih hiš še krite s sklami, mimo lepih, kamnitih kalun in lesenih ganjkov, pa tudi mimo ruševin, ki jih je pustila za seboj vojna ali ki jih je dal čas.

Iz te preteklosti pa bo Mario v drugem delu razstave popeljal Opence in njihove goste v sedanji čas, v desetletja kulturnih in družbenih naporov ter velikih rezultatov in marsikateri Openc se bo na povečanih fotografijah srečal s samim seboj in sicer kot članom pevškega zbora, dramskega ali športnega odseka, videl se bo pri tej ali oni manifestaciji ali komemoraciji, zasledil se bo morda le med občinstvom, ki je skoraj vedno napolnila dvorano. Skratka, razstava je močno strnjena malone kolektivna podoba Opencev, je prikaz, rekli bi nekaj povzetek njihovih velikih naporov, pa tudi izrednih uspehov skozi desetletja naše sedanjosti.

Razstavo bodo odprli v torek, 9. junija, ob 20.30.

(fre)

pismo uredništvu

Predlog medrazrednega sveta škedenjske osnovne šole in pripombe Združenja staršev

Združenje staršev škedenjske osnovne šole »I. Grbec« želi seznaniti javnost o kritičnem položaju, v katerem se je znašla naša šola zaradi stalnega padca vpisov v vrtec in v prvi razred osnovne šole. Kot je razvidno iz predloga medrazrednega sveta bo na naši šoli v prihodnjem šolskem letu 1987-88 le še takozvana enorazrednica z 10 otroki. K temu velja še dodati dejstvo, da se nekateri starši teh 10 otrok želijo izgoniti enorazrednici zaradi težav, ki jih ta povzroča pri izvajanju učnega načrta, in bodo svoje otroke verjetno prepisali v drugo šolo. Na naši šoli bo torej ostal le še 1 razred s 6 otroki in čez par let bo šola prazna.

Vemo, da v mestnem področju ni naša šola edina, ki se sooča s takšnimi težavami; še posebno jasno je to postalo na okrogli mizi o slovenski osnovni šoli v zamejstvu, ki jo je organiziral Odbor za šolstvo pri SKGZ v Trstu in Gorici.

Želeli bi, da bi med našimi šolami prišlo do tesnejšega sodelovanja in da bi pristojni šolski, politični in sindikalni organi zavzeli jasna stališča glede problema zapiranja naših šol in predvsem, da bi se tesno spoprijeli z vprašanji tako imenovanih enorazrednic, ki so postale trenutno, utemeljene ali pa ne, najhujše zlo za naše mestne šole. Zaradi njih vpisujejo starši otroke raje v šole s številnejšimi in ločenimi razredi in to ne glede na teritorialno pripadnost otrok.

Predlog našega medrazrednega sveta bo naletel verjetno na odobravanje ali negodovanje pri ravnateljih, učiteljih in starših, radi pa bi, da bi bili vsi o njem obveščeni in da bi temeljito proučili njegovo izvedljivost.

Smatramo, da je to verjetno zadnja možnost, ki se nam nudi, da smotno ohranimo pri življenju nekatere šole in teritorialno okrepimo celotno slovensko mestno osnovnošolsko strukturo, ki postaja žal iz leta v leto čedalje bolj drobljena na minimalne šolske enote, ki se upirajo vsakemu medsebojnemu sodelovanju, se zapirajo vase, skrivajo svoje težave in se tako prepuščajo vsaka svoji usodi.

Združenje staršev iz Škedenja

Predlog, poslan Področnemu svetu didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Jakobu:

Predstavniki medrazrednega sveta Osnovne šole s slovenskim učnim jezikom Ivan Grbec v Škedenju, zbrani na sestanku dne 13. 5. 1987 soglasno predlagamo višjim upravnim in predstavnikiškim organom sledeče:

V prihodnjem šolskem letu 1987/88 naj bi se osnovni šoli Ivan Grbec iz Škedenja in Marica Gregorič-Stepančič pri Sv. Ani združili tako, da bi se pouk za I. cikel (I. in II. razred) vršil v Škedenju, za II. cikel (III., IV., V. razred) pa pri Sv. Ani. Učno in neučno osebje bi ostalo po možnosti vsako na svojem sedanjem sedežu, medtem, ko bi občinski šolabus lahko poskrbel za prevoz otrok v obe smeri. Ravno tako bi se lahko ohranili na obeh šolskih sedežih podaljšan pouk in integrativne dejavnosti.

Naš predlog utemeljujemo s sledečimi ugotovitvami:

1. V prihodnjem šolskem letu 1987/88 bomo na naši šoli imeli verjetno samo 10 otrok, tj. 3 razrede združene v enorazrednici. Iz večletne izkušnje ugotavljamo, da enorazrednice povzročajo otrokom, učiteljem in staršem nešteto težav, predvsem zaradi vzporednega izvajanja različnih učnih programov ter integracije in socializacije otrok različnih starosti.

2. Z nenehnim padcem vpisov v našo šolo so ogroženi tudi podaljšan pouk, ki je za zaposlene starše nenadomestljiv, in integrativne dejavnosti, ki predstavljajo pomembno obogatitev za harmonični, duševni in telesni razvoj naših otrok.

3. Z zaskrbljenostjo ugotavljamo, da ima tudi Osnovna šola »Marica Gregorič-Stepančič« pri Sv. Ani podobne negativne izkušnje z enorazrednicami, ki se bodo v bodoče verjetno še zaostrile zaradi splošnega krčenja vpisov v otroški vrtec oziroma osnovno šolo.

4. Končno pa se nam zdi važno poudariti, da bi s takšno združitvijo obeh šol imeli 5 ločenih razredov, kar bi omogočilo našim otrokom, da dosežejo boljše individualne in skupne rezultate pri šolskem pouku, učiteljem bi bistveno olajšalo didaktično delo in končno bi se tako vsaj za nekaj let ohranila delovna mesta na obeh šolah, ki imajo na osnovi trenutnih podatkov za prihodnja leta, žal le perspektivo dveh enorazrednic.

Medrazredni svet

Pomoč Pokrajine mladoletnim prestopnikom

Na zadnji seji pokrajinskega sveta je bil soglasno sprejet predlog za posebno pomoč šestim mladoletnikom, ki imajo za seboj kazenske prekrške. Pomoč spada v okvir programa za mladoletniško skrbstvo, ki ga je izdelala Pokrajina v sodelovanju s socialnimi delavci in sodnimi organi.

Pokrajina bo poskrbela za vključitev omenjenih mladoletnikov v normalno družbeno življenje in za njihovo poklicno izobrazbo po kriterijih, ki jih predvideva Evropska gospodarska skupnost. Na podlagi razpoložljive dokumentacije bo tržaško sodišče javilo Pokrajini imena problematičnih mladoletnikov, ki se nahajajo v težkih družinskih razmerah in jim dodelila primerno zaposlitev v mesečnim dohodkom v višini 350 tisoč lir. Delovno razmerje bo trajalo osem mesecev. Mladoletniki bodo zavarovani, kot to zahteva zakon, opravili bodo tudi ustrezne zdravniške preglede in dobili brezplačno avtobusno mesečno vozovnico. Ta oblika vključevanja problematičnih mladoletnikov v družbo in delo je poskusnega značaja.

I. de Felszegy succ.

lastnik O. BETZ s.n.c.

ARTIKLI ZA ZOBOZDRAVNIKE

TRST

TRG S. GIOVANNI 6
I. nadstr. - Telef. (040) 767334/5

— Vsi domači in tuji artikli za zobozdravniško rabo

— Zajamčeno zlato za zobe K 22 (917) in lotanje
— Zastopnik IVOCLEAR



TRST — Trg sv. Jakoba 3
Telefon: 040/724218



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

OBVESTILO

NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE

Centrala
Vrednotnice in borzni posli
Devizni oddelek

67001 (direktne zveze)
64481
764632

Začenja se zadnji teden volilne kampanje

Smolle poudaril važnost izbire SSK

Spetič o nevarnosti razpršitve glasov

V okviru volilne kampanje Slovenske skupnosti, katere kandidati nastopajo na manjšinski listi pod znakom Sardin-ske akcijske stranke, je včeraj nastopil na osrednjem Gol-donijevem trgu avstrijski državnozbornski poslanec Karel Smolle. Govornik je poudaril veliko važnost prave izbire, ki jo morajo storiti manjšinske skupnosti ob nastopih na volit-vah, pri čemer se je skliceval na izkušnje koroških Sloven-cev, ki so v povezavi z »zelenimi« dosegli njegovo izvolitev v državni parlament. Smolle je zato pohvalil odločitev SSK, da sodeluje s Sardinci in Aostanci, hkrati pa poudaril potre-bo, da Slovenci v Italiji ne odstopijo od samostojne vloge pri naporih za doseg manjšinskih pravic.

Na istem shodu so spregovorili tudi pokrajinski in de-želni tajnik SSK Harej in Jevnikar, ki sta naglasila po-membnost zaveznitva med manjšinskimi strankami tudi glede na jasne obveze, da bodo izvoljeni na listi SAS vložili v parlamentu zakonski osnutek za zaščito Slovencev, in kandidata Slovenske skupnosti v Trstu in Gorici Bojan Bre-zigar in Andrej Bratuž. Avstrijski poslanec Karel Smolle je imel nato sinoči v Soščevi hiši na Proseku srečanje z voliv-ci Slovenske skupnosti, na katerem je govoril o najbolj perečih vprašanjih (zlasti šolskem), s katerimi se trenutno soočajo koroški Slovenci v Avstriji in o svojem delu in izkušnjah v dunajskem parlamentu.

Glede Slovenske skupnosti gre zabeležiti še nastop po-krajinskega tajnika Hareja na javnem zasedanju pri Sv. Iva-nu. Harej je poudaril, da se SSK z izbiro manjšinskega za-vezništva vključuje v širše gibanje združevanja narodnih skupnosti v srednjeevropskem prostoru. Priznavanje vloge "prepovedanih narodov" in "odrezanih jezikov", je nadalje-val, se v Evropi širi. O tem priča tudi delo tako Evropskega sveta kot Evropske skupnosti, še posebej njenega parla-menta in posebne Urada za manj razširjene jezike. Priza-devanja za zaščito narodnostnih skupnosti so prizadevanja za boljše družbo, za človečanske vrednote, je zaključil Ha-rej.

Stojan Spetič, kandidat KPI za senat, je včeraj govoril pri Briških in komentiral nedavni Craxijev nastop v Trstu. »Še nikoli nisem bral tako neobvezujočih in hote dvomnih izjav o pravicah Slovencev. Očitno se Craxi noče zameriti listarjem, s tem pa nikakor ne dokazuje državniške resnosti. Res pa je, da ni bil mož beseda niti pred nekaj leti v

Beogradu, ko nam je obljubljal takojšnjo odobritev zaščit-nega zakona.«

Spetič je zatem omenil možnost, da bi KPI izvolila dru-gega poslanca v tržaškem okrožju, kar ji za las ni uspelo sredi sedemdesetih let. Sedaj ji do tega cilja manjka 10 tisoč glasov. To je zelo veliko, vendar bi ga dosegli, če bi slovenski volivci strnjeno podprli KPI in opustili težnjo k razprševanju svojih glasov. V tem primeru bi, z ustreznim številom preferenc, lahko Slovenci podvojili svoje parla-mentarno zastopstvo, v brk vsem netilecem narodnostne ne-strpnosti, ki bi nas najraje zbrisali s tega ozemlja.

Deželni svetovalec KPI Boris Iskra pa je na shodu v Zgoniku izjavil: »Kršitev jugoslovanskih ozemeljskih voda v Tržaškem zalivu od strani italijanskih ribiških ladij je postala v zadnjih mesecih že vsakdanji pojav. Nas komunis-te zaskrbljuje ne le gusarska nastrojenost ribičev, ki tako lahko miselno segajo po tujem imetju, ampak še bolj brez-brižnost italijanskih oblasti do takih primerov, ki so pred kratkim že imeli hude posledice. Jugoslovanski organi po-segajo z administrativnimi ukrepi in z veliko politično ob-zirnostjo, vendar stalno ponavljanje teh prekrškov pomeni že nesramno izzivanje. Morda želi nekdo skaliti dobre so-sedne odnose med Italijo in Jugoslavijo. Kakšno pa je de-jansko stališče italijanskih oblasti? Kaže, kot da je nekaj naročenega v vsem tem, morda v pričakovanju kakih novih žrtev za podpihovanje volilne kampanje s še večjo mero protislovenskega nacionalizma.«

Pa še napovedi volilnih shodov in nastopov za prihodnje dni. V barkovljanskem društvu (Ul. Cerreto 12) bo jutri ob 19. uri javni shod na temo "KPI za pravice Slovencev in za kulturo sožitja v Trstu" z udeležbo kandidata za senat Sto-jana Spetiča in senatorke Jelke Gerbec. Spetič bo jutri go-ovoril tudi po deželnem radiu, tako italijanskem (ob 12.15) kot slovenskem.

Slovenska skupnost bo imela jutri zborovanje v špor-tnem centru v Zgoniku s kandidati Bojanom Brezigarjem, Lokarjem in Mamolom, medtem ko bo pokrajinski tajnik Harej nastopil drevi ob 22.10 po Teleantenni.

V okviru volilne kampanje pa bo mladinska federacija PSI organizirala v torek zvečer z začetkom ob 19. uri na Trgu Unità "Praznik na Trgu" z udeležbo znanega pevc a Roberta Vecchionija.

Zamenjava imen v toponomastiki mestnega rajona Kjadin-Rocol

Tržaška občinska uprava, ki je pred časom odobrila predlog rajonskega sveta za Kjadin-Rocol, bo z jutrišnjim dnev začela z zamenjavo imen neka-terih ulic v tamkajšnji toponomastiki. V zadnjih desetletjih je prav na tem področju zrastle več novih stanovanj-skih blokov in seveda tudi ulic in uli-čic, ki zahtevajo poimenovanje. Ob-činski delavci bodo zato zamenjali zastarele tablice z novimi, ki nosijo imena bolj ali manj uglednih mož, v glavnem naravoslovcev in zdravni-kov, ki so svojčas živeli ali delali v Trstu.

Tako bodo trajno počaščeni Carlo Lona, ugleden naravoslovec in etno-log (tako sporoča Občina), Giuseppe Muller, prav tako naravoslovec in us-tanovitelj akvarija, Ettore Oliani in Almerico D'Este, znana primarija glavne bolnišnice. Ostalo pa bo ime Ratto dei mandrieri, kot so krajani kli-cali prehod med dvema ulicama in ki spominja na mandrijersko dejavnost okoliških prebivalcev, v glavnem pas-tirjev in poljedelcev. Preimenovanje novih ulic seveda predstavlja nič ko-liko težav, tako za prebivalce kot up-ravitelje, saj je treba menjati naslove na osebnih dokumentih in podobno. Občina bo izjemoma namestila po-sebne urade, kjer bodo ljudje, ki biva-jo v omenjenih ulicah, brez večjih te-žav lahko uredili vse potrebno.

Do tu kronika dogodka, ki za Trst res ni vsakdanji. V tiskovnem sporo-čilu občinske uprave je sicer poja-snjeno, da so skušali izvedenci za to-ponomastiko ohraniti nekakšno ho-mogenost pri izbiri novih kandidatov za poimenovanje ulic. Rocol in Kjadin si namreč delijo naravoslovci in zdravniki, kot so bili Marchesetti, Gortan, Forlanini, Pasteur (slednji si-cer nima veliko opravka s Trstom) in drugi. Tudi zahteva tamkajšnjega ra-jonskega sveta je bila uslišana brez večjih zdrah in oporekanj. Slovenci pa še vedno čakamo, da bodo upravi-

telji le poimenovali katero od mes-tnih ulic po kakem našem znanem človeku, predlagali smo že marsiko-ga, saj bi bil izbor kar pester. Ministri Gregorji pa vselej nič. Da niso morda krive strešice na šumnikih ? Imamo pa tudi imena brez njih, recimo Can-karja, Kosovela, Ressler...

■ Konzorcijsko prevozno podjetje ACT obvešča, da bo z jutrišnjim dnev, ponedeljkom, 8. junija, odprlo nove okence za prodajo vozovnic, in sicer na avtobusni postaji na Trgu Libertà 8. Urnik poslovanja ostane nespremenjen, od 8. do 12. ure.

† Dne 6. junija nas je zapustila naša draga

Rosa Udovich por. Kuret



Pogreb bo jutri, 8. junija, ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnice v ric-manjsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo mama Ma-rija, mož Branko, hči Adriana, zet Edvin, vnuk David, sestra Giuliana, brat Tonio ter drugo sorodstvo.

Ricmanje, Koper, 7. junija 1987 (Pogrebno podjetje Zimolo)

† Po dolgi bolezni nas je zapus-tila naša draga sestra in teta

Alojzija Švara vd. Peric

Pogreb bo jutri, 8. t. m., ob 16. uri iz cerkve v Svetem pri Komnu.

Žalostno vest sporočajo sestri Olga in Ana ter nečaki z družinami.

Trst, Sveto, 7. junija 1987

ZAHVALA

Svoji pokojnega

Franca Budina Pepija

ganjeni ob tolikšnem izrazu sočutja, se toplo zahvaljujemo vsem, ki so se na katerikoli način poklonili njegovemu spominu.

Salež, 7. junija 1987

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Stanislava Cingerle

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Posebna zahvala nosilcem krste in darovalcem cvetja.

SVOJCI

Kontovel, 7. junija 1987

8. 6. 1984

8. 6. 1987

dr. Jože Seražin



3 leta... čas? Ista žalost in praznina, kot da sveža je gomila.

Z ljubeznijo tvoji najdražji Trst, 7. junija 1987

2. 6. 1945

2. 6. 1987

Ob 42. obletnici smrti očeta

Antona Sosiča Bionda

se ga spominja sin Viktor z družino.

Trst, 7. junija 1987

Srečanje s sovjetskima književnikoma

Združenje Italija — SZ in Institut za slovansko filologijo vabita jutri ob 18. uri na srečanje z dvema sov-jetskima književnikoma. Predavanje bo potekalo v eni izmed dvoran Sta-re univerze (Ulica dell'Università 1).

Na temo »Italijanska književnost v ruskem prevodu: problemi in per-spektive« bo spregovoril prof. Niko-laj Tomaševski, priznan sovjetski poznavalec italijanske književnosti. »Pisateljski poklic v Sovjetski zvezi« pa je naslov posega pisatelja Evge-nija Siderova, člana tajništva Zdru-ženja sovjetskih pisateljev in pod-ravnatelj Instituta za svetovno književnost »Maksim Gorki«.

■ Podjetje Carlo Agnese iz La Spe-zie si je zagotovilo dela za izgradnjo višeegega pomola v okviru projekta za Adria Terminal, pri tem pa mu bodo — glede na veliko zahtevnost del — pomagala še nekatera druga speciali-zirana podjetja. Pogodbo o predaji in začetku del so predstavniki EAPT in podjetja iz La Spezie podpisali včeraj, objekt pa bi moral biti končan v teku 24 mesecev. Gre za začetek izredno pomembne operacije za tržaško prista-nišče.

Tiha drama v podlonjerski stanovanjski večnadstropnici

V četrtem nadstropju stanovanjske-ga bloka v Ul. Levrier 21 v Podlonjer-ju se je tiho odigrala drama, ki se za las ni spremenila v tragedijo. Invalid-ko Lidijo Stefani, staro 48 let, je hudo poškodoval požar, ki se je vnel v sta-novanju, v katerem stanuje sama. Pla-meni so zagoreli v petek zvečer, žen-sko pa so našli šele včeraj popolne ga-silci, ki so na poziv sosedov vlomili v stanovanje.

Kaže, da je požar zanetil cigaretni ogorek. Po vsej verjetnosti je ženski padel iz rok, ko je zadrževala v naslo-rtjaču. Plameni so zajeli zavese, naslo-njač in še nekaj drugega pohištva, ogenj pa je sam ugasnil, ker je bilo stanovanje zaprto in je v njem pri-manjkovalo kisika. Ni izključeno, da je Stefanijeva skušala požar pogasiti. Vsekakor je iz naslonjaka vstala, a ob-šla jo je slabost in zgrudila se je na tla. To ji je tudi rešilo življenje, saj je oglikov dvokis napolnil gornji del stanovanja, medtem ko je ob tleh ven-darle ostalo nekaj kisika.

Sosedje so smrad po sežganem in dimu zaznali že v petek zvečer, a mis-li-li so, da gori kje zunaj. Včeraj okrog 16. ure pa so zaslišali resnico in pokli-cali gasilce. Ti so vlomili v stanovanje in našli žensko na tleh v dnevni sobi. Bila je pri zavesti, a brez vsake moči. Rešilec Rdečega križa jo je kmalu nato prepeljal v katinarsko bolnišnico. Tu so jo sprejeli na oddelku za oživ-ljanje s pridržano prognozo, insicer

Staffieri in Camber se potegujeta za naslov najčistejšega zaščitnika italijanstva Trsta

Tiskovni urad Tržaške občine je včeraj objavil naslednje tiskovno po-ročilo:

Predsednik skupščine KZE, občinski svetovalec odv. Giulio Camber, je bil včeraj pri županu Staffieriju, kateremu je poročal o delovanju medobčinske skupščine tržaške KZE. To je bilo prvo uradno srečanje med predstavnikoma obeh ustanov. Odv. Camber je še posebno seznanil župa-na z vprašanjem ostarelih in z deli-katnim vprašanjem bilingvizma. Svetovalec Camber je povedal, da sedanji pravilnik skupščine KZE do-voljuje rabo slovenščine (člen 2). Sam Camber je pred kratkim v tej zvezi predstavil resolucijo za odpra-vo tega člena, sklicujoč se na naj-nost izključne uporabe italijanskega uradnega jezika. Župan je soglašal z oceno obravnavanih problemov in ob ugotovitvi, da se skupščina KZE sestaja v dvorani občinskega sveta, odločno izrazil mnenje, da v tem se-dežu mora ostati edini dovoljeni je-zik italijanščina. Končno je bilo sklenjeno občasno nadaljevati sre-čanja za stalno preverjanje problemov.

Prihodnji sestanek je bil že določen za konec julija.

Ob vsebini gornjega tiskovnega po-ročila ne moremo mimo nekaterih ugotovitev in pripomb. Prvič, da je popolnoma jasno, da tu ne gre za no-beno skrb za boljše delovanje zdrav-stvenih struktur v našem mestu, am-pak za grobo predvolilno potezo z ne-sramnim izkoriščanjem upravnih funk-cij in struktur v podporo enemu od kandidatov na bližnjih volitvah (kot je znano, je Camber nosilec liste PSI za poslansko zbornico kot predstavnik Liste za Trst). "Problemi ostarelih", ki jih omenja poročilo, so v tem primeru samo figov list, ki pa nikakor ne more prikriti resničnih vzgibov listarske dvojice Camber-Staffieri.

Stališč župana in predsednika skup-ščine KZE menda ni treba posebej ko-mentirati, saj nikakor niso nova. Nov je pravzaprav le argument, da bi bilo treba rabo slovenščine v KZE prepo-vedati zato, ker skupščina zaseda v prostorih občinskega sveta (Ko bi za-sedala kje drugje, bi morda Staffieri ne imel nič proti slovenščini?).

šolske vesti - šolske vesti

Na srednjih šolah I. Cankar in S. Gregorčič v Dolini je odprto vpisovanje na tečaj 150 ur za šolsko leto 1987/88. Na tečaj se lahko vpiše vsakdo, ki nima dip-lo-me nižje srednje šole in bi to rad dose-gel ter je že izpolnil 16. leto starosti. Vpi-sovanje se zaključí 7. julija. Izjemoma je možen vpis do 10. septembra.

Učenci in učitelji COŠ S. Gruden - Šempolaj-Slivo vabijo na razstavo risb in ročnih del, ki bo v šolskih prostorih danes, 7. t. m., od 9. do 12. in od 16. do 20. ure. Vabljeni!

Učenke in učenci COŠ M. Samsa in I. Trinko-Zamejski ter otroci vrtca od Domja in Ricmanj vabijo na razstavo ročnih izdelkov in risb, ki bo danes, 7. t. m., na šoli pri Domju od 9. do 12. ure ter od 16. do 20. ure in na zaključno priredi-tev, ki bo v ponedeljek, 8. t. m., ob 20. uri na šoli v Ricmanjih. Sodeluje pevski zbor Slavec.

Učenci OŠ F. Milčinski vabijo na raz-stavo risb in ročnih del, ki bo danes, 7. t. m., od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Učenci OŠ na Pesku vabijo na za-ključno prireditev, ki bo danes, 7. t. m., ob 10.30 v šolskih prostorih. Na ogled bo tudi razstava likovnih in ročnih izdelkov.

Učenci in učiteljice OŠ K. Širok iz Ul. Donadoni vabijo starše in prijatelje na ogled likovnih izdelkov ter ročnih del. Razstava bo odprta jutri, v torek in v sredo v šolskem urniku.

Učenci in učitelji OŠ P. Tomažič v Trebčah vabijo na razstavo ročnih in li-kovnih izdelkov ter na ogled barvnih di-apozitivov. Razstava bo odprta danes, 7. t. m., od 9. do 12. ure in od 15. ure dalje ter jutri, 8. t. m., v jutranjih urah. Diapo-

zitive bomo predvajali danes, ob 11. in 15. uri.

Kolektiv OŠ P. Voranc iz Doline dan-es, 7. t. m., bodo razstavljeni ročni izdel-ki od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

V torek, 9. t. m., ob 20. uri v Kultur-nem domu na Proseku ZAKLJUČNA PRIREDITEV srednje šole F. Erjavec s predstavitvijo igre TAJNO DRUŠTVO PGC - A. Ingolčić, dramatizirala Lučka Peterlin-Susič. Vabljeni!

Šola O. Župančič obvešča, da bo raz-stava ročnih del do srede, 10. t. m., v jutranjih urah. Vabljeni!

Velika razprodaja dobrega peciva bo v pekarni MIŠMAS v sredo, 10. t. m., ob 11. uri na osnovni šoli Bazoviški junaki v Rojanu. Sodelujejo vsi učenci in otroci iz vrtca na Greti. Prisrčno vabljeni!

Učenci COŠ F. Venturini v Boljuncu se bodo poslovili od letošnjega šolskega leta z zaključno šolsko prireditvijo jutri, 8. t. m., ob 20. uri v šolskih prostorih. Prisrčno vabljeni!

Učenci OŠ F. Bevč in otroci openske-ga vrtca vabijo na zaključno šolsko pri-reditev, ki bo v sredo, 10. t. m., ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

OŠ D. Kette vabi na zaključno šolsko prireditev, ki bo v sredo, 10. t. m., ob 10.30 v šolskih prostorih.

Ravnateljstvo pri Sv. Jakobu sporoča, da se bodo zaključne šolske maše vrstile s sledečim urnikom:

šola Ribičič: v sredo, 10. t. m., ob 10. uri v cerkvi pri Sv. Jakobu
šola Kette: v sredo, 10. t. m., ob 8.15 v kapeli v Ul. del Rončo
šola Širok: v sredo, 10. t. m., ob 11. uri v cerkvi sv. Vincencija
šola Grbec: v sredo, 10. t. m., ob 17.30 v cerkvi v Škednju

VAŠKA SKUPNOST TRNOVCA
priredi

5. vaški praznik

danes, 7., in jutri, 8. t. m.

Danes, 7. t. m.
ob 10. uri - odprtje kioskov
ob 10.30 - otroške igre
ob 17.30 - kulturni program
zabavni koncert ansambla OTTAVIA BRAJKA ter nastop plesne skupine ISONTINA iz Gorice s standard plesi
ob 20.30 - ples z ansamblom OTTAVIA BRAJKA ter žrebanje loterije

Jutri, 8. t. m.
ob 17. uri - odprtje kioskov
ob 20.30 - ples z ansamblom LOJZETA FURLANA

Delovali bodo dobro založeni kioski. VABLJENI!

KD F. VENTURINI - DOMJO

ŠAGRA na Krmenki

SOBOTA, 13. t. m.: ob 16. uri odprtje kioskov. Od 20. do 24. ure PLES.

NEDELJA, 14. t. m.: ob 10. uri odprtje kioskov. Ob 17. uri KULTURNI PROGRAM: godba na pihala SPINCICI iz Kastava pri Reki, ženska pevska skupina ŠAVRINKE iz Dekanov, mladinska folklorna skupina LIPA iz Kokrice pri Kranju

PONEDELJEK, 15. t. m.: ob 16. uri odprtje kioskov. Od 20. do 24. ure PLES.

Vse tri večere bo igral ansambel POMLAD — Delovali bodo dobro založeni kioski z domačo kapljico, ribami in specialitetami na žaru. VABLJENI!

SKD PRIMOREC-TREBČE

vabi na pevsko srečanje

Pesem ne pozna meja

Danes, 7. t. m., ob 16. uri
Sodelujejo: ženski in moški zbor F. Zgonik - Branik, moški zbor Jezero - Doberdob, deklški in moški zbor Vesna - Križ, moški zbor Foltej Hartman - Pliberk, mešani zbor Svoboda II. - Trbovlje, mešani zbor Primorec-Tabor - Trebče-Opčine, godba na pihala Viktor Parma - Trebče.

Praznik in ples z ansamblom TAIMS.

KD ROVTE-KOLONKOVEC
- Ul. Montesernio 27

priredi tudi letos

6. srečanje domačih ljubiteljev vina

Spoznaš svoje vino?

Danes, 7. t. m., ob 17. uri.
Sledi nagrajevanje spoznanih in najboljših vin ter večerja.

VABLJENI!

SKD I. GRUDEN

priredi v sredo, 10. t. m., v dvorani v Nabrežini

večer diapozitivov

Duška Jelinčiča

o Južni Ameriki

razne prireditve

OPZ in MPZ Vesela pomlad vabita na 6. PRAZNIK MLADIH PEVCEV v Finžgarjev dom na Opčine. Danes, 7. junija, ob 16. uri bo na prostem kulturno-zabavno prireditev, pri kateri bodo sodelovali: MPZ Zvonček z Repentabra, ansambla Zvezde in Taime, čarodej Jani Jošovec ter domača zbor.

KD Rovte-Kolonkovec - Ul. Montesernio 27, priredi tudi letos 6. srečanje domačih ljubiteljev vina. SPOZNAŠ SVOJE VINO? bo danes, 7. t. m., ob 17. uri. Najboljša vina bo ocenjevala zunanja komisija.

Godbeno društvo Nabrežina prireja v soboto, 13., in v nedeljo, 14. t. m., na igrišču Sokol v Nabrežini PRAZNIK OB 90. OBLETNICI NABREŽINSKE GODBE.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom - v torek, 9. t. m., ob 20.30 odprtje fotografске razstave Maria Magajne »Opčine in Openci«. Uvodna beseda: Franc Udovič. Na večeru bo sodeloval MPZ Tabor. Vabljeni!

KD F. Venturini Domjo, Italijanska ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture Trst, Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu vabijo na predstavitev kasete tržaških godcev na ljudsko diatonično harmoniko PLONER & CO., ki bo v sredo, 10. t. m., ob 18. uri na Odseku za zgodovino v Ul. Petronio 4. Slovesnost bo popestril nastop ljudskih godcev.

Združeni pevski zbori s Krasa bodo peli danes, 7. t. m., ob 17. uri v cerkvi v Dolini v čast Mariji.

Festival
Unita in Dela

od 4. do 7. junija
V športno-kulturnem centru pristaniških delavcev M. Ervatti-Briščiki (občina Zgonik)

Danes, 7. t. m., ob 19. uri predstavitev kandidatov KPI za parlament.
Ples z ansamblom Lojzeta Furlana.
Nogometni turnir veteranov Unità.
Delovali bodo dobro založeni kioski s tipičnimi krajevnimi vini.

KD F. Venturini Domjo
Italijanska ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture Trst

Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu

vabijo na predstavitev kasete tržaških godcev na ljudsko diatonično harmoniko PLONER & CO.

V sredo, 10. t. m., ob 18. uri na Odseku za zgodovino v Ul. Petronio 4. Slovesnost bo popestril nastop ljudskih godcev.

gledališča

TABOR MLADIH - MG
»KRESNA NOČ«
Mladinsko gledališče »Kresna noč« ponavlja na splošno povpraševanje in predvidoma zadnjič v tej sezoni predstavo »Samo malo jih zaide v te kraje« danes, 7. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

kino

ARISTON - 17.00, 22.00 Radio Days, kom., ZDA 1987, 88'; r. Woody Allen; i. Mia Farrow, Seth Green.

EXCELSIOR II - 17.45, 21.45 Cronaca di una morte annunciata, dram., It. 1987; r. Francesco Rosi; i. Ornella Muti, Giannina Volontè.

FENICE - 17.00, 22.15 The Barbarians, fant.-akc., It. 1987, 89'; r. Ruggero Deodato; i. David Paul, Peter Paul.

MIGNON - 16.00, 22.15 Eleven Days, Eleven Nights, kom., It. 1987, 95'; r. Joe D'Amato; i. J. Moore, J. McDonald □□

NAZIONALE II - 16.15, 22.00 L'estate sta finendo, kom., It. 1987, 95'; r. Bruno Cortini; i. F. Tessari, L. Ferrantini.

NAZIONALE I - 16.15, 22.15 Dovevi essere morta, shr. □

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 I vizi segreti degli italiani, porn., □□

EDEN - 15.30, 22.00 La matrigna vogliosa, porn., □□

NAZIONALE III - 16.30, 22.00 Sid e Nancy, dram., VB 1986, 114'; r. Alex Cox; i. Gary Oldman, Cloe Webb.

EXCELSIOR I - 18.00, 22.15 Castaway, la ragazza venerdì, dram., ZDA 1986, 95'; r. Nicholas Roeg; i. Oliver Reed, A. Donohoe.

CAPITOL - 16.00, 22.00 Pericolosamente insieme, dram., ZDA 1986, 116'; r. Ivan Reitman; i. Debra Winger, Robert Redford.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 La storia ufficiale, dram., Arg. 1985, r. Luis Puenzo; i. Norma Alejandro, Hector Alterio.

VITTORIO VENETO - 16.45, 22.10 Gunny, vojni, ZDA 1986, 100'; r. Clint Eastwood; i. Clint Eastwood, M. Mason

RADIO - 15.30, 21.30 Canarie... isole del piacere, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Baletni nastop

Produkcija učencev baletne šole SSG in nastop baletnih solistov iz Ljubljane.

Danes, 7. t. m., ob 18. uri v Kulturnem domu

PD SLOVENEČ IN VINOGRADNIKI
IZ BORŠTA IN ZABREŽCA

priredijo danes, 7., in v ponedeljek, 8. t. m., v Hribenci

17. praznik vina

Danes, 7. t. m.
— ob 9. uri: ocenjevalni pohod po parku Doline Glinščiće
— ob 17.30: koncert Godbe na pihala iz Ricmanj
— ob 19. uri: nastop mešanega pevskega zbora KD Primorsko iz Mačkolj in harmonikarskega ansambla KD F. Venturini od Domja
— ob 20.30: ples z ansamblom Pomlad

Jutri, 8. t. m., ob 20.30
— ples z ansamblom POMLAD

SLOVENSKI KLUB

vabi v torek, 9. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na torkov večer z naslovom

Najstarejša zgodovina Ljubljane in njeni ljudje

Ob diapozitivih bo spregovorila arheologinja dr. Ljudmila Plesničar-Gec iz Mestnega muzeja v Ljubljani.

V soboto, 13., in nedeljo, 14. t. m., na igrišču Sokol v Nabrežini

Proslava
ob 90-letnici

Godbenega društva
Nabrežina

izleti

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu priredi izlet na Mašun. V Ilirski Bistrici se bomo srečali s člani pobratenege društva upokojencev. Odhod avtobusa bo v sredo, 10. t. m., ob 7.30 izpred Deželne palače na Trgu Oberdan.

SKD Vigred v Šempolaju priredi 21. t. m. izlet v Avstrijo na Belo jezero (Weissensee). Za informacije in vpisovanja tel. 200377. Vabljeni!

čestitke

Danes praznuje svoj "zlati" rojstni dan g. župnik in naš katehet FRANC VONČINA. Učenci in učiteljice COŠ F. Venturini v Boljuncu mu prisočno voščimo in kličemo še na drugo "zlato" polovico!

Irina, Petra in Vasja čestitajo NONI SABINI za rojstni dan ter ji želijo še veliko sreče in zdravlja.

Danes, NEDELJA, 7. junija
BINKOŠTI

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.50 - Dolžina dneva 15.33 - Luna vzide ob 14.36 in zatone ob 2.11.

Jutri, PONEDELJEK, 8. junija
MEDARD

PLIMOVANJE DANES: ob 1.56 najnižje -33 cm, ob 7.48 najvišje 6 cm, ob 12.40 najnižje -17 cm, ob 19.19 najvišje 47 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 2.27 najnižje -44 cm, ob 8.38 najvišje 13 cm, ob 13.31 najnižje -16 cm, ob 19.53 najvišje 52 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 21,2 stopinje, zračni tlak 1018,7 raste, brezvetrje, vlaga 72-odstotna, nebo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Elisa Lauzana, Ilaria Napolitano, Martina Pellizer, Manuel Živkovic, Gabriel Živkovic, Stefano Ponziz, Daniele Babič.

UMRLI SO: 81-letni Nicolò Sbroiavacca, 88-letna Elena Kassovitz vd. Pisani, 82-letna Antonia Bassanese vd. Gervasi, 60-letni Ferenc Reperger, 61-letni Giordano Basso, 78-letni Alfiero Zoppè, 87-letna Livia Fantini por. De Gennaro, 84-

GLASBENA MATICA

TRST

šolsko leto 1986/87

ZAKLJUČNE AKADEMIJE
GOJENCEV ŠOLE
GLASBENE MATICE

v torek, 9. t. m., ob 20.30 v Evangelikičansko-luteranski cerkvi (Trg Panfili)

Kompozicijski razred

prof. Alda Kumarja
M. Ozbič, A. Pegan, A. Purič, C. Rojac, A. Starc

Aljoša Starc, klavir; Maria Laura Deponte, Daniela Brussolo, Caterina Goriup-trio flavt; Daniela Brussolo, Miran Košuta, Vojko Cesar-trio: flavta, klarinet, fagot; Simona Slokar, Tomislav Hmeljak, Claudia Sedmach-trio: violončelo, ksilofon, klavir; Nurja Kancian, Tomislav Hmeljak-trio: flavta-glas, pavke; Daniela Brussolo, Katja Grgič, Miran Košuta, Olivia Scarpa-kvartet: flavta, oboa, klarinet, fagot. Vabljeni!

GLASBENA MATICA

TRST

šolsko leto 1986/87

Zaključne akademije
gojencev šole
glasbene matice

Četrtek, 11. t. m., ob 20.30 v Evangelikičansko-luteranski cerkvi - Trg Panfili

David Bogatec, Tatjana Jerkog, Milena Kovačič, Tamara Ražem, Eva Zafran - klavir; Ambra Cossutta, Maila Ozbič, Raffaella Petronio - violina; Martina Ozbič - flavta; Marino Ukmar - klarinet; Miran Cante - trobenta; Aleks Košuta, Jordan Pisani - kitara; Igor Cante, Boris Dolliani, Aleksander Ipavec, Dario Savron, Daniela Stefani - kvintet harmonik; prof. Bogdan Kralj, Aljoša Starc, Marko Ozbič, prof. Verenka Terčelj - klavirska spremljava.

Vabljeni!

razna obvestila

Podporno društvo v Rojanu vabi na 96. REDNI OBČNI ZBOR, ki bo danes, 7. t. m., ob 9.30 in ob 10. uri v drugem sklicanju v prostorih Ul. Apiari 31 v Rojanu. Dnevni red: predložitev letnega obračuna 1986; diskusija; razno. Ker je občni zbor zelo važen, Vas prosimo, da se ga vsi udeležite.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi jutri, 8. junija, ob 20.30 na glasbeni večer z naslovom PESEM JE... Poleg Tržaškega mešanega zbora, ki ga vodi Tomaž Simčič, bosta nastopila še igralca Andrej Pisani in Giorgina Pisani.

POTOVALNI URAD AURORA

vabi v soboto, 27. t. m., na

ohcet v ljubljano

z ogledom ene največjih evropskih folklornih prireditev.

Cena izleta s poročnim kosilom je 25.000 lir.

Informacije in vpisovanja pri Aurori v Ul. Milano 20, tel. 60261.

včeraj-danes

letna Anna Prassel, 53-letna Fulvia Mirelli, 72-letna Guerrina Vuga vd. Benedetti.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 7. junija 1987
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje)
Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje)
Dnevna služba - od 13.00 do 16.00
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje)
Dnevna služba - od 16.00 do 20.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje)
OPČINE (tel. 213718) - od 8.30 do 13.00. Od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.
Od ponedeljka, 8., do sobote, 13. junija 1987
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. Fabio Severo 112, Ul. Baiamonti.
MILJE (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. Fabio Severo 112, Ul. Baiamonti 50, Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

mali oglasi

OSMICO je odprl Boris Košuta, Križ 422. Toči pristno domače vino.

OSMICO je odprl Josip Lavriha v Dolini 233.

TRISOBNNO stanovanje s kopalnico, z razgledom na morje, v starejši stavbi pri Sv. Jakobu, vseljivo v teku leta, ugodno prodam. Tel. 52277 ob urah obedov.

IŠČEM hišno pomočnico v zgonski občini dvakrat tedensko. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, Trst - pod šifro »POMOČNICA«.

PRODAM BMW 520i, 80.000 km, v odličnem stanju. Tel. na št. 22782 ali v večernih urah na št. 251074.

OBIŠČITE OSMICO pri Batkovi - Reppen 32. Točijo belo vino in teran.

PRIVATNIKU prodam 2-sobno komfortno stanovanje. Tel. 421412 med 13.30 in 15. uro.

INSTALATERSKA dela opravljam po ugodni ceni. Tel. 912969.

PRODAM lepo hišo na Krasu, 130 kv. m, z 8.000 kv. m zemljišča. Tel. 228390.

DEKLE, izučeno za šiviljo, z izkušnjami v ročni obrti išče zaposlitev na področju šivilstva ali umetniške obrti. Tel. 211815.

PRODAM 4 mladiče siamske mačke. Tel. 229243.

MOPED PIAGGIO SI popolnoma nov prodam po ugodni ceni. Tel. 911262.

MIXER MONTARBO-model 757-S, na 12 priključkov, z učinkom eco, kovčkom za prenašanje in stojalom, primeren za ansamble ali glasbene skupine prodam po ugodni ceni. Tel. 281330.

V RICMANJIH je Zdenko Hrvatič odprl osmico. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl v Zgoniku Mario Milič. Toči pristno belo vino in teran.

CENTRO DEL COLLEZIONISMO - Trst, Ul. Piccolomini 3, tel. 040/ 762488 - komisijska prodaja zbirateljskih predmetov na dražbah ali neposredno. Na razpolago smo vam za najugodnejši plasma posameznih predmetov ali celih zbirk: razglednic, kovancev, stare korespondence, najrazličnejših starinskih predmetov itd.

BONBONIERE za vse svečane priložnosti: trgovina VIVIANA - Opčine, Narodna Ul. 44/b.

DRAGULJARNA A. B. - Ul. Foschiatti 9 - tel. 774090 - Trst. Mala trgovina za vse okuse po ugodnih cenah, nudi dragocena darila za vse svečane priložnosti.

TRGOVINA POHIŠTVA PUPIS-SESLJAN takoj zopoli delavca za prenos in montažo pohištva, starost 19-26 let, z opravljenim vojaškim rokom, po možnosti z izkušnjo v montaži pohištva ali z mizarsko prakso. Pogovor od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.30, od torka do sobote.

GOSTILNA NA KRASU prodaja stolice, šank in hladilnik v dobrem stanju po ugodni ceni. Pismene ponudbe poslati na Oglasni oddelek, Ul. Montecchi 6, Trst, pod šifro »KRAS«.

PRODAJAM garažo, 15,5 kv. m, Ul. Papaveri - Opčine. Tel. 211521 v večernih urah.

KUPUJEM hišo z vrtom na Opčinah, Proseku, Kontovelu ali Briščikih, v gotovini. Tel. 211521 v večernih urah.

19-LETNO DEKLE s slovensko vzgojiteljsko šolo išče zaposlitev pri slovenski družini kot negovalka in vzgojiteljica otrok. Upoštevam tudi druge primerne ponudbe. Tel. 231819.

OSMICO je odprl Ladi Rebula - Bajta 69. PRODAM zaradi odpotovanja Fiat 131, letnik 1981, v dobrem stanju. Tel. 229148 od 8. do 12. ure ter od 17. do 21. ure.

PODJETJE išče hišno pomočnico s priporočili za svoje klijente. Tel. 69540 v uradnih urah.

Danes praznuje svoj 50. rojstni dan g. župnik

FRANC VONČINA

Da bi še dolgo let zdravo in potrpežljivo vodil svojo čredo mu želi župnijska skupnost.

Člani in upravniki Kmetijske zadruge v Trstu čestitajo svojima odbornikom

ALOJZU DEBELISU in GIUSEPPEJU SCHERIANIJU ter bivšemu predsedniku SREČKU ORLU

za prejete zlate plakete zvestobe delu.

LOTERIJA

BARI	36	55	65	34	70
CAGLIARI	46	55	82	42	69
FIRENCE	84	49	23	52	1
GENOVA	55	53	4	35	71
MILAN	9	71	73	40	19
NEAPELJ	63	58	35	7	54
PALERMO	24	18	89	75	13
RIM	45	46	75	2	79
TURIN	20	28	32	29	61
BENETKE	46	11	53	14	34

ENALOTTO

X X 2 X 1 2 1 X 1 X X X

KVOTE:

12	50.749.000	lir
11	1.293.000	lir
10	106.000	lir

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1 9.00 Risanka: L'orso Smokey 10.00 Ekološka oddaja: Zelena linija 11.00 Maša 11.55 Nabožna oddaja 12.15 Zelena linija (2. del) 13.00 Dnevnik - ob enih 13.30 Dnevnik 13.55 Kviz: Toto TV 14.00 Film: Idolo infranto (dram., VB 1948, r. C. Reed, i. M. Morgan) 15.30 Kolesarstvo: 70. Giro d'Italia (16. etapa Sappada-Canazei) 17.00 Risanka: Tao Tao 17.25 Športne vesti 17.30 Prenos 32. zgodovinske regate nekdanjih pomorskih republik 18.20 Športne vesti: 90. minuta 18.40 Kviz: La grande corsa 19.50 Vreme in dnevnik 20.30 Film: La banda delle frittelle di mele (kom., ZDA 1975, r. N. To-kar, i. B. Bixby, S. Clark) 22.15 Športna nedelja 23.15 Nagrajevanje filmskih tekstov Efebo d'oro 24.00 Dnevnik - zadnje vesti 0.10 Boks: Pazienza-Hughen	RAI 2 9.00 Otroška oddaja: Buongiorno do-menica 10.00 Vojaska parada ob obletnici ita-lijanske republike (neposredni prenos iz Rima) 10.25 Film: Margherita Gauthier (dram., ZDA 1936, r. George Cu-kor, i. Greta Garbo, Robert Tay-lor, Lionel Barrymore) 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.25 Dnevnik - zdravniški nasveti 13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans 15.40 Športna oddaja: Studio & Stadio Evropsko prvenstvo v lahki atletiki (prenos iz Milana) 17.00 Variete: Chi tiriamo in ballo 18.50 Italijansko nogometno prvenstvo B lige 19.40 Vreme in dnevnik 20.00 Športna oddaja: Domenica sprint 20.30 Nanizanka: Crimen - Il ricatto 22.00 Dnevnik 22.15 Informat. oddaja: Aboccaperta 23.15 Informativna oddaja: Protestan-tizem 23.45 Dokumentarec: Obnova in poso-dabljanje muzejev	RAI 3 10.50 Šport: motociklizem - velika na-grada Avstrije 125cc (neposredni prenos iz Salzburgringa) 11.50 Filmske novosti 12.05 Šport: motociklizem - VN Av-strije 250 in 500cc (neposredni prenos iz Salzburgringa), tenis moški - finale mednarodnega turnirja v Franciji (neposredni prenos iz Pariza) 19.00 Dnevnik in vreme 19.20 Deželne vesti 19.30 Deželne športne vesti 19.45 Šport: košarka Italija-Češkoslo-vaška (neposredni prenos iz Aten) 20.30 Športa oddaja - Domenica gol 21.30 Film: La vita privata di Sherlock Holmes (kom., VB 1970, r. Billy Wilder, i. Robert Stephens, Col-in Blakely, Irene Handl) 22.30 Dnevnik 22.35 Film (2. del) 23.35 Italijansko nogometno prvenstvo B lige 0.20 Dnevnik 0.25 Dnevnik - deželne vesti	RTV Ljubljana 8.20 Poročila 8.23 Otroška matineja: Živ žav, 9.20 Lutke in lutki 9.25 Mladinska nadaljevanka: Dolga bela sled (pon. 5. dela) 9.55 Tedenski zabavnik (pon.) 11.05 Domači ansambli: Slovenski mu-zikantje 11.35 Inform. oddaja: Na zvezi (pon.) 12.00 Kmetijska oddaja 14.00 Poročila 15.50 Poročila 15.55 Nadaljevanka: Zemlja in mlin (G. Coulonges, Fr., 1.del) 16.50 Film: Ah, ti ljubezen moja (kom., DRN 1984, r. Georgi Kissimov) 18.15 Inf. oddaja: Slovenci v zamejstvu (vmes prispevek o življenju Slo-vencev v Terski dolini) 18.45 Risanka 19.00 Danes. Kino, nato Turistični na-gelj - Neža 19.26 Vreme in dnevnik 20.05 Nad.: Vroče plače (1.del) 21.10 Poletna noč: zabavna oddaja Zdravo, nanizanka Ladja zaljub-ljencev, ob koncu Zanimivosti	TV Koper 14.00 Športni pregled, vmes tudi te-niški finale (iz Roland Garrosa) 19.00 Jugoslovanska nadaljevanka: Kdo je Jolanda 20.00 Dokumentarec: Jugoslovanski-narodni parki - Mljet 20.30 Politična rubrika: Sedemdni 21.00 Film: Tatort (krim.) 22.40 Nanizanka: Il brivido dell'impre-visto 23.15 Rubrika: Delta - Zapiski o pri-hodnosti
DANES NA RTV-LJ V okviru oddaje Slovenci v zamejstvu na RTV-Lj danes ob 18.15 bo tudi reportaža o Terski dolini in o ljudeh, ki tam živijo. Pripravil jo je tržaški dopisnik Igor Gruden.				

CANALE 5 8.30 Nanizanka: La grande vallata 9.15 Nabožna oddaja 10.00 Nanizanki: Mary Be-njamin, 10.50 Alice 12.55 Glasbena oddaja: Su-perclassifica show 14.00 Film: Jerry 8 e 3/4 (kom., ZDA 1964, r-i. Jerry Lewis) 16.00 Film: Sherlocko...in-vestigatore sciocco (kom., ZDA 1962, r. Frank Tashlin, i. Jerry Lewis, Zachary Scott) 17.30 Nanizanki: Fifty Fifty, 18.30 Trauma Center 19.30 Glasbena oddaja: Sor-risi Superstar 20.30 Nad.: L'onore della fa-miglia (7. in zadnji del) 22.25 Aktualnosti: Dovere di cronaca, 23.10 Eletto-rando 23.20 Nanizanki: Mc Gruder e Loud, 0.20 Missione impossibile	ITALIA 1 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risan-ke Rascal, Popples, Us of Archie 10.30 Športni oddaji: Šport ZDA, 13.00 Grand Prix 14.15 Glasbena oddaja: Do-menica DeeJay	TELEFRIULI 11.10 Medicinska rubrika: Sanità oggi 11.45 Sejem: Da ali ne 13.30 Oddaja o poljedelstvu 14.00 Film: Il cappello a ci-lindro (glas., ZDA 1935, r. Mark Sandrich, i. F. Astaire, G. Rogers) 19.00 Šport: izidi in komen-tarji 20.00 Nanizanka: Una fa-miglia piuttosto in-traprendente 21.00 Športna oddaja 22.15 Film: Amici per la pel-le (pust., It. 1955, r. F. Rossi, i. Geronimo Meyner, Andrea Scirè) 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) 19.30 Dnevnik in športni pregled 20.30 Zadnje vesti in športni pregled	RADIO TRST A 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Po-ročila; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slo-venskega tiska v Italiji; 9.55 Glasbeni mozaik; 10.15 Mladinski oder: Skriti dnevnik (Leopold Suhodolčan, dram. Joško Lukež); 10.45 Glasbeni mozaik; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Nediški zvon (oddaja iz Benečije); 12.45 Glas-beni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.10-19.00 Glasbene skice; 14.10 Špor-tni in glasbeni popoldan s Ivanom Pe-terlinom, telefonski razgovori in na-gradno tekmovanje med poslušalci; 17.30 Športne vesti.	RADIO KOPER (slovenski program) 10.30, 12.30, 14.30, Poročila; 9.00 Poz-drav, pregled dogodkov, servis; 9.30 Sosednji kraji in ljudje: reportaže, in-tervjuji; 11.00 Vročih deset (vodi Iztok Jelačin); 11.30 Polje, kdo bo tebe lju-bil; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Mari-ka in Drejček; 14.30 Poročila, podatki in komentarji s športnih igrišč; 15.00 Radio Koper na obisku; 15.30 Planin-ski čaj Radia Koper; 16.30 Primorski dnevnik, nato objave in šport; 17.00 Zaključek; 19.00 Nočni program - pre-nos Radia Ljubljane.	RADIO KOPER (italijanski program) 7.15, 12.30, 19.30 Devnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.45 Kole-darček; 7.00 Dobro jutro; 8.00 Prisrčno vaši; 8.45 Šport; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.05 Čudovitih sedem; 10.35 Vstop prost; 11.00 Dogod-ki in odmevi; 11.35 Orkester Casadei; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Tedenska popevka; 15.00 Dance parade; 16.00 Šport; 18.00 Glasbene aktualnosti; 19.30 Šport; 20.00 Nočni spored.	RADIO OPČINE 9.30 Jutranji val; 12.30 Oddaja z od-borniki kulturnega društva Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; med od-dajami glasba.
---	--	--	---	--	--	--	---

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.20 Rubrika: Uno Mattina 10.30 Rubrika o gospodarstvu 10.50 Rubrika: Okrog nas 11.30 Nanizanka: Tata e il professore 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Variete: Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Pronto... chi gioca (2. del) 14.05 Dokum. oddaja: Quarkov svet 14.50 Inf. oddaja: Velike razstave - Bruno Munari v Milanu 15.30 Kolesarstvo: 70. Giro d'Italia 17.00 Dokumentarec: Svet je tvoj 18.00 Dnevnik 18.05 Nabožna oddaja 18.30 Kviz: La grande corsa 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Volilna tribuna 21.25 Film: L'uomo di Laramie (ves-tern, ZDA 1955, r. Anthony Mann, i. James Steward, Arthur) 23.05 Dnevnik 23.15 Filmske novosti 23.20 Zabavna oddaja: Marisa, la nuit 0.25 Dnevnik - zadnje vesti	RAI 2 11.15 Izobraževalna oddaja: Monogra-fije, Intelektualec v dobi rene-sanse - Baldassare Castiglione 11.45 Rubrika: Cordialmente 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.25 Dnevnik - zanimivosti 13.50 Nadaljevanka: Quando si ama 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Mladinska oddaja: Tandem 17.00 Dnevnik - kratke vesti 17.05 Dnevnik - tednik o medicini Trentatrè 17.55 Volilna kampanja 18.15 Športne vesti 18.40 Nanizanka: Perry Mason - La croce spagnola 19.30 Dnevnik in vreme 20.15 Športne vesti 20.30 Nadaljevanka: Capitol 21.35 Aktualna oddaja: Focus 22.30 Dnevnik - nocoj 22.45 Aktualnosti: Mixer - anketa 23.30 Rubrika: Odprti studio 23.45 Film: Peccato (dram., ZDA 1949, r. King Vidor, i. Bette Davis)	RAI 3 12.05 Izobraž. odd.: Matematika 12.30 Glasbena oddaja: Johann Sebas-tian Bach - dela za orglje 13.00 Inf. oddaja: Celice - Potovanje v center življenja (12. del) 13.30 Tečaj ručine 14.00 Santorino - Prvi Pompei 14.30 Mladinska oddaja: Jeans (vodita Fabio Fazio in Simonetta Zauli) 15.30 Italijansko nogometno prvenstvo B lige 18.00 Glasbena oddaja: Stars - Johnny Hallyday v pariškem Zenithu 19.00 Dnevnik in vreme 19.20 Deželne vesti 19.40 Deželne športne vesti 20.10 Izobraž. odd.: Fare e disfare 20.30 Inf. oddaja: Marcello Mastroian-ni - Po poklicu igralec (1. del) 21.35 Dnevnik 21.40 Zgodovinska oddaja: La macchi-na del tempo (pripravil Stefano Munafò) 22.20 Ponedeljkov proces 23.45 Dnevnik - deželne vesti	RTV Ljubljana 17.40 Poročila 17.45 Nadaljevanka: Zadnje poletje otroštva (9. del) 18.15 Glasbeni ropot 18.45 Risanka 19.00 Danes. Obzornik 19.26 Vremenska napoved 19.30 Dnevnik 20.05 Nadaljevanka: Pogrešam ga (Fr., r. Jacques Doniol-Valcroze, i. Catherine Spaak, 1. del) 21.00 Aktualno: Energija brez meja (dokumentarna oddaja o izkoriš-čanju energetskih zmogljivosti voda na obmejnem področju Slo-venije, avstrijske Štajerske in Koroške; oddajo sta pripravila RTV Ljubljana in Deželni studio Celovec) 21.40 Glasbeni večer (ob gostovanju Brigit Culberg) 22.30 Dnevnik 22.45 Poletna noč: ameriška nanizanka Ladja zaljubljenecv, ob koncu angleški humoristični niz Alo, alo	TV Koper 14.00 TV novice 14.10 Nanizanka: New Scotland Yard 15.00 Otroški program 17.00 Nanizanka: Skippy il canguro 17.30 Rubrika: Start 18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok 19.00 Odprta meja
Danes v Odprti meji med drugim: TRST — Generalni sekretar KD De Mita v Trstu TRST — Koroški poslanec K. Smolle na obisku pri SSK TRST — Koncert ob 25-letnici Glas-bene maticе TREBČE — Pesem ne pozna meja TRST — Pogovor z novim predsedni-kom SSG Pirjevcem				
19.30 TVD Stičišče 19.45 Rubrika: Mesto danes 20.00 Ponedeljkov športni pregled 20.25 TV novice 20.30 Film: David e Lisa (dram., r. Frank Perry, i. Keir Dullea) 22.30 Rubrika: Zdravnik in pacient				

CANALE 5 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija 9.00 Nadaljevanki: Aspet-tando domani, 10.00 General Hospital 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pran-zo è servito 13.30 Nad.: Sentieri 14.30 Film: Gli amanti dei cinque mari (pust., ZDA 1955, r. J. Farrow, i. J. Wayne, L. Turner) 17.00 Nanizanka: L'albero delle mele 17.30 Kviz: Doppio slalom 18.00 Nanizanka: Love Boat 19.00 Politične volitve 1987: Faccia a faccia 19.30 Variete: Studio 5 20.30 Film: Dio li fa poi li ac-coppia (kom., It. 1982, r. Steno, i. Johnny Do-relli, Lino Banfi) 22.35 Tednik: Tivù Tivù 23.55 Aktualnosti: Eletto-rando (M. Costanzo) 0.05 Nanizanki: Squadra speciale, 1.05 Missione impossibile	ITALIA 1 8.30 Nan.: Fantasilandia 9.15 Film: Dimentica il pas-sato (kom., ZDA 1980) 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Agenzia Rockford, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuo-ri in affitto	TELEFRIULI 13.30 Nog. tekma B lige: Tri-estina-Catania 17.30 Nadaljev.: Giovanni da una madre all'altra 19.00 Dnevnik 20.00 Rubrika o obrtništvu 20.30 Film: Bocca da fuoco (pust., 1979, r. Michael Winner, i. S. Loren) 21.30 Nanizanka: Una fa-miglia piuttosto in-traprendente 22.00 Politične volitve 1987 22.30 Dnevnik 23.30 Zdravniški rubrika: Trentatrè 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 13.20 Ned. nog. tekma 14.00 Dogodki in odmevi 19.00 Športna rubrika 19.30 Dogodki in odmevi 19.45 Športna rubrika 23.15 Športna rubrika (pon.) 23.45 Dogodki in odmevi	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček; 7.40 Pravljica, glasba; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Pri-čevanja o Tigru (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Poljudno čtivo, Liki iz naše pre-teklosti, Mozaik; 13.20 Revija Primor-ska poje 87; 13.40 Glasbene skice; 14.10 Otroški kotiček: Janez Bitenc - Srečanje z novo pesmico; 14.30 Glas-bene skice: 16.00 Osebnosti; 17.10 Mi in glasba: sopranistka Daniela Maria Bi-anchini in pianistka Morena Malaguti; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasba.	RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glas-ba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in prometni servis; 7.00 Jutra-nja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Mladi primorski glasbe-niki; 14.05 Novosti v diskoteki; 14.40 Iz kulturnega sveta, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Sportna poročila in dogodki; 17.40 Naši zbori pojo; 18.00 Še pomnite, to-variši.	RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Glasba za dobro jut-ro; 8.00 Prisrčno vaši; 8.40 Po vaši izbi-ri; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Vstop prost; 11.00 Pismo iz; 11.30 Na prvi strani; 11.35 Ansambel Casadei; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasba; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Zdravo, otroci; 16.00 Pogovor s psihologinjo; 16.33 Blitz; 17.00 Bubbling; 18.00 High po-wer; 19.00 Made in Yu; 20.00 Nočni spored.	RADIO OPČINE 10.00 Horoskop in za vsakogar ne-kaj; 18.30 Športni pregled in komen-tarji o nedeljskih tekmah; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Zarjavele trobente; oddaje povezuje glasba.
--	---	---	--	---	--	--	---

Praznično vzdušje sinoči v Kulturnem domu

Slavnostni koncert ob 25-letnici delovanja šole Glasbene matice

Slavnostno in praznično vzdušje z občutki zadovoljstva je vladalo sinoči v nabit polni dvorani Kulturnega doma v Gorici, na koncertu ob 25-letnici neprekinjenega delovanja šole Glasbene matice. Zadovoljstvo, da je vložen trud, kljub številnim težavam, ki še zmeraj spremljajo delovanje te naše ustanove, ki je v četrto leto samo v Gorici in okoliških krajih nudila kakovostno glasbeno vzgojo nad petsto mladim, obrodil lep uspeh. To so doslej dokazali številni nekdanji gojenci, ki so danes samostojni in priznani glasbeni ustvarjalci ali pedagogi in še bolj številni nekdanji gojenci, ki z glasbo in glasbo živijo, poleg svojega poklicnega dela. To so dokazali izvajalci sinočnega koncerta, posvečenega srebrnemu jubileju šole Glasbene matice v Gorici.

Občinstvo je posebno toplo pozdravilo priložnostni otroški pevski zbor, ki je pod vodstvom prof. Silvana Križmančiča in ob spremljavi malega orkestra odpel tri pesmi Josipa Ribičiča. V zboru so peli otroci iz Gorice, Štandreža in Sovodnje.

V pozdravnem nagovoru je predsednik Glasbene matice in odgovorni za dejavnost te ustanove na Goriškem, Edmund Košuta, orisal več kakor osemdeset let dolgo pot delovanja slovenske glasbene šole v Gorici. Pot ki ni bila lahka spričo ponavljajočih se zgodovinskih in drugih pretresov v naših krajih, od prve svetovne vojne, preko fašističnega divjanja, prisilnega molka, bujne obnovitve dejavnosti po



osvoboditvi in hiranja v začetku petdesetih let, do ponovne prekinitev in do zopetne obnovitve v začetku šestdesetih let, ki se je z uspehom lotil prof. Križmančič, današnji ravnatelj glasbene šole, ki je v izboljšanje pogojev in predvsem kvalitetno rast vložil, skupaj z učitelji, nič koliko prizadevanj. Sinočna prireditev je bila tudi priznanje njemu in vsem glasbenim učiteljem, ki so, ali ki še učijo na šoli v Gorici in podružnicah. Košuta je nagovor zaključil z upanjem, da bi dolgotrajna prizadevanja za javno priznanje Glasbene matice vendarle obrodila uspeh ter se zahvalil častnikarju Marku Waltritschu za skrbno pripravljeno brošuro ob srebrnem jubileju.

Pozdrave tržaške Glasbene matice

je izrekel Adrijan Semen, ki je obnem čestital k odličnemu pedagoškemu delu, ki je najbolj zanesljiv pokazatelj uspešnosti šole. Prav 25-letnica naj bi bilo nadalnje bodrilo za prizadevanja k javnemu priznanju šole.

K jubileju je čestitala še Franka Žgavec, predstavnica Goriške glasbene šole Mirko Filej.

Sledil je bogat spored glasbenih in pevskih točk, ki ga je zaključil pomlani in obnovljeni harmonikarski orkester Miramar.

Vsem obiskovalcem prireditve v Kulturnem domu, ki je zaključila niz raznih manjših proslav ob ob srebrnem jubileju šole Glasbene matice v Gorici, je bila na razpolago bogata brošura.

Predstavitve goriških kandidatov PSI

Socialisti se obračajo predvsem do tistih, ki bodo prvič volili

Posebno pozornost namenjamo mladim volilcem, tistim, ki bodo prvič šli na volišča. Glavni cilj, ki si ga postavljamo je odprava emarginiranosti goriške pokrajine, prizadevali si bomo za bolj usklajen razvoj v deželnem okviru, za pravičen odnos med industrijskimi in drugimi dejavnostmi in okoljem.

To so bistvene točke usmeritve socialistične stranke v novem zakonodajnem obdobju. O teh vprašanjih je tekla beseda na petkovem srečanju v Palace hotelu, ob predstavitvi dveh, goriških kandidatov, ki se potegujeta za izvolitev v poslansko zbornico v okrožju Gorica, Videm, Pordenon in Belluno. To sta goriški odvetnik Gianluigi Devetag in arhitekt iz Tržiča, Giampaolo Robustelli.

O splošni usmeritvi stranke v vsedravnem okviru ter o razlogih, ki so privedli do predčasnih volitev, je govoril pokrajinski tajnik PSI Luigi Blasig, ki je pojasnil tudi smisel skupnega nastopanja (PR, PSDI, PSI) za volitve v senatno zbornico. Smisel je v tem, da se ne razpršijo glasovi, ki bi bili sicer izgubljeni, ker se ostanki ne upoštevajo v državnem merilu.

O reševanju gospodarskih in družbenih vprašanj sta govorila kandidata. Odtvetnik Gianluigi Devetag je postavil na prvo mesto potrebo po odpravi emarginiranosti v kateri se nahaja goriška pokrajina, kar bo med drugim mogoče doseči z izboljšanjem prometnih struktur in valorizacijo obstoječih objektov (mednarodno tovarno postajališče).

Arhitekt Robustelli pa je svoj poseg osredotočil na vprašanja usklajenega gospodarskega in industrijskega razvoja, ki je potreben, ki pa ne sme ogroziti življenjskega okolja in zdravja občanov.

Zelo obrobno je bilo na tiskovni konferenci omenjeno vprašanje zaštite slovenske narodnostne skupnosti.

Volilna zborovanja

SSk bo jutri ob 18. uri v mali dvorani Palace hotela predstavila kandidate manjšinske liste, ki se predstavlja pod znakom Sardinske akcijske stranke. Srečanja z novinarji in občinstvom se bo udeležil tudi Karol Smolle, poslanec v avstrijskem zveznem parlamentu. V prihodnjem tednu bodo volilna srečanja v raznih krajih na Goriškem.

Na pobudo komisije za vprašanja žensk pri KPI in na pobudo krožka Rinascita, bo jutri ob 18.30 v dvorani Palace hotela razprava na temo "Socialni aspekt v pozabi". Govorila bo Elena Beltrame.

KPI bo tudi v prihodnjih dneh imela vrsto shodov in srečanj v krajih na Goriškem. Jutri bosta shoda v Dolu (ob 20.30) in na Poljanah ob 21.15. Govorila bo Aleksandra Devetak, pokrajinska svetovalka in kandidatka KPI za poslansko zbornico.

Prav tako jutri, bosta shoda KPI v Rupi (ob 20.30) in Gabrjah (ob 21.15). Govoril bo deželni svetovalec KPI Ivan Bratina.

razna obvestila

Jadralni klub Čupa iz Sessljana prireja v poletni sezoni tečaje jadranja, za otroke od 6. do 12. leta, dvotedenske tečaje na jadrnicah razreda optimist; za mlade od 14. leta dalje pa tedenske tečaje na jadrnicah deskah. Tečaji na optimistih se začnejo: 22. 6., 6. 7., 20. 7. in 3. 8. Tečaji na deskah pa: 29. 6., 6. 7., 13. 7. in 20. 7. Prijave sprejemajo na društvenem sedežu v Sesslanskem zalivu do 18. junija in sicer ob torkih in četrtek, od 17.30 do 19. ure ter ob sobotah in nedeljah od 13. do 19. ure.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev prireja v četrtek, 18. t. m., izlet na Veliko planino z ogledom arboretuma v Volčjem potoku. V ceno je vključena vožnja z avtobusom, vlečnica in kosilo na Veliki planini. Vpisujejo na sedežu v Gorici jutri, 8. in torek, 9. t. m., ter poverjeniki: Veronika Tomsčič (Sovodnje), Marčelo Devetak (Vrh), Ema Brajnik (Štandrež) in Mario Maraž (Števerjan).

Sekcija društva krvodajalcev iz Sovodnje priredi v nedeljo, 14. junija, izlet v Škofjo Loko. Prijave in informacije pri Marinki Batič, tel. 882043.

kino

Gorica

VERDI 16.00-22.00 »Cronaca di una morte annunciata«. O. Muti in G. Volontè.

CORSO 16.00-22.00 »La vedova nera«.

VITTORIA 16.00-22.00 »Voglia bestiale«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

OBČINSKO GLEDALIŠČE Zaprt.

EXCELSIOR 16.30-22.00 »Nightmare 3, i guerrieri del sogno«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 16.30 »Top gun«. 18.30-20.30 »Policijska akademija III«.

DESKLE 17.00 »Morlec iz hrama Shaolin«. 19.30 »Nore počitnice v Evropi«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Pontoni e Bassi, Raštel 52, tel. 83349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40497.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Antona Cijaka

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Žena, sin, brat, sestra in drugo sorodstvo

Sovodnje, 7. junija 1987

ZAHVALA

Ob težki izgubi našega dragega

Aleksandra Lakoviča

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami.

SVOJCI

Doberdob, Reka, 7. junija 1987

Pokrajinski svet

Goriški pokrajinski svet se bo v prihodnjem tednu sestal kar dvakrat. Prva seja je napovedana za jutri ob 17. uri, druga pa v torek ob isti uri. Napovedujejo pa tudi možnost sklica nove seje še v četrtek, 11. t. m.

Predvidoma se bo v tem tednu, v pokrajinskem svetu, pričela proračunska razprava.

V Štandrežu še danes

PRAZNIK ŠPARGLJEV

Spored: ob 19. uri nastop štandreškega mladinskega zbora, zbor Rupa-Peč in igra Človeška pamet v izvedbi članov društva "Štandrež".

Sledi ples.

Od 29. junija do 10. julija bo v Dijaškem domu

SLOVENSKO POLETNO SREDIŠČE

Skoraj dva tedna počitnic ob igri in športu, petju in risanju in drugih dejavnostih, pod vestnim nadzorstvom vzgojiteljev in animatorjev. Letos prvič bodo v središču pripravili tudi tečaj za izdelovanje letalskih modelov.

Središče je odprto za otroke zadnjega leta vrtcev, osnovnošolce in tudi starejše. Pomislite kako vašemu otroku zagotoviti brezskrbne in obenem koristne počitnice.

Informacije in prijave v Dijaškem domu, Ul. Montesanto 84, tel. 83495.

Zaključna prireditev šole Oton Župančič

Spontano in veselo slovo od šole

Staršem in vsem, ki so v petek zvečer množično prihitali v Katoliški dom na zaključno šolsko prireditev osnovne šole Otona Župančiča in slovenskega otroškega vrtca v Ul. Brolo, gotovo ni bilo žal. Učenci in učitelji ter malčki z vzgojiteljicami so se res potrudili in pripravili lepo presenečenje z obsežnim programom, še bolj pa s spontanostjo, neprisliljenim nastopom.

Celoten program so si zamislili kot živalsko olimpijado v "Pizzilandu". Učenci in učenke so poosebljali živali, ki so se odločile za nastop na teh svojevrstnih olimpijskih igrah in seveda odnesle vse kolajne. Kako bi namreč vidre ne zmagale v plavanju, vervece v plezanju, medo v boks ali merjasec v dviganju uteži? Olimpijada je bila tako priložnost, da so učenci predstavili program, ki je celovito zajel razna področja njihovega udejstvovanja.

Ob skrbno pripravljenih pevskih nastopih so nam tako predstavili svoje telovadno-sportne sposobnosti, od ritmične gimnastike do kotalkanja in drugih panog, samozavestno pa so nastopili tudi kot napovedovalci in igralci. Prireditve je tako izvenela kot razigran in vesel nastop, v zabavo publikli in nastopajočim. Otroci vrtca so k temu še posebej prispevali s svojo prikupno spontanostjo.

Po uvodnem pozdravu Sonje Klanjšček v imenu učiteljev je na prireditvi kratko spregovorila tudi Stanka Čuk, tajnica Sklada Mitja Čuk, ki je prika-



zala delovanje Sklada v pomoč telesno, psihično in socialno prizadetim otrokom. Na večeru so namreč zbirali prispevke za delovanje Sklada. Prisrčno zahvalo vsem, ki so pripravili in omogočili prireditev je izrekla didaktična ravnateljica Mirka Brajnik.

Včeraj dopoldne je bila zaključna prireditev na šoli v Pevni. Učenci so se staršem predstavili z igricama Muca copatarica in Izumitelji, ob tem pa še z recitacijami in petjem.

Danes bo šolska prireditev v Romjanu, o kateri pišemo posebej. V Sovodnjah bodo odprli razstavo likovnih izdelkov učencev, jutri ob 20. uri pa bodo imeli v sovodnjanskem Kulturnem domu zaključno šolsko prireditev. Učenci se bodo predstavili z glasbeno pravljico.

Jutri bo tudi šolska prireditev v števerjanski osnovni šoli s celodnevni poukom. Nastop se bo pričel ob 14.15.

Na nekaterih drugih šolah bodo nastope imeli v sredo, ko bo zadnji dan pouka. Tako bo v Rupi in Jamljah, medtem ko bodo v Štandrežu in na Plešivem v sredo odprli razstavi likovnih izdelkov, ki so jih pripravili dijaki.

Naše višje srednje šole v Ul. Alvinu bodo v sredo sodelovale pri odkritju doprsnega kipa Simonu Gregorčiču, nižja srednja šola pa pripravlja tudi krajši kulturni program.

Težke posledice padca pri Zagraju

Kolesarka v smrtni nevarnosti

V Zagraju se je včeraj dopoldne zaradi nerodnega padca hudo ponesrečila kolesarka. Nesreča se je pripetila okrog 9. ure na cesti, ki pelje iz Zagreja proti Martinščini, v odseku med železniškim podvozom in gostilno Al Fiooco d'Oro. Točne razloge in okoliščine nesreče skušajo še ugotoviti ožroniki iz Gradišča. Zdi se, da je kolesarka, 42-letna Luciana Andrian iz Martinščine, Ul. Piantella 4, sama izgubila ravnotežje. Pri padcu na tla je silovito udarila z glavo ob cestni tlak.

Obležala je v nezvesti. Z rešilcem Zelena križa so jo nemudoma prepehljali v goriško splošno bolnišnico. Zdravniki so ji ugotovili težke poškodbe na glavi: ima pretres možga-

nov ter več zlomov na levi strani lobanje, v senu in na čelu, ter druge lažje poškodbe. Odredili so njeno premostitev v tržaško bolnišnico na Katinari, kjer se zdravi s pridržano prognozo v stomatološkem oddelku.

Na Majnicah jutri brez elektrike

Občinsko podjetje obvešča, da jutri, 8. junija, med 13. in 16.30 ne bo toka na območju ulic Mocchetta, Campagna bassa, Ceccotti, Stradone della Mainizza. Prekinitev je potrebna zaradi nujnih vzdrževalnih del.

OB 90-LETNICI SVOJEGA DELOVANJA
NUDI URARNA - ZLATARNA

Šuligoj

(1897-1987)

POSEBNE POPUSTE

Gorica - Ul. Carducci 49 - Tel.: 85-657

CARNICA assicurazioni

TRADICIJA PRI DELU IN ZAVAROVANJU OD LETA 1920

VENTIN PAOLO

agent za goriško pokrajino in Palmanovo

Gorica:

Korzo Verdi 10
Tel. 0481/32722



Palmanova

Ul. Cavour 2
Tel. 0432/920333

PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE



La Goriziana
S.R.L.

GORICA - Via D. D'Aosta 180 - Tel. (0481) 22351 (avtomatska centrala)
TELEX: 460107 LAGORI I

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

Moški zbor in člani KD Skala so bili na obisku v Marzabottu in Medicini



Že nekaj let so pri KD Skala v Gabrjah načrtovali obisk mučeniškega mesteca Marzabotto v Apeninih. Letos so pobudo le uspeli izpeljati, spotoma pa so obiskali še občino Medicina pri Bologni, s katero imajo Sovodnje že nekaj let tesne prijateljske stike.

1700 žrtvam fašističnega in nacističnega divjanja v Marzabottu in okoliških krajih, so se Gabrci poklonili v nedeljo, 24. maja. Udeležence — vseh

je bilo okrog 50 — je na županstvu sprejel predstavniki občinske uprave občine Marzabotto ter obrazložil ozadje tragičnih dogodkov v letu 1944 ter posebej naglasil pomen ohranjanja vrednot odpornosti in potrebo po skupnih in splošnih prizadevanjih za utrjevanje prijateljstva in mednarodne solidarnosti in graditve miru v svetu. Za sprejem se je zahvalil v imenu KD Skala in članov sekcije VZPI-

ANPI, občinski odbornik Vlado Klemš, ki je predstavniku občine Marzabotto izročil knjigo o padlih partizanskih borbah v gorški pokrajini in spominskih obeležjih. Gabrci so v Marzabotto prinesli, nalašč za to priložnost pripravljeno plaketo, darilo je izročil tudi predstavnik VZPI-ANPI.

Po obisku na županstvu so Gabrci odšli v sprejeto še v bližnjo kostnico-spomenik, kjer so položili venca. Člani pevskega zbora so občuteno odpeli Žrtvam. Žalostinki so ganjeno prislunili tudi člani večje skupine sekcije ANPI iz kraja Gallarate pri Milanu, ki so se pridružili spominski slovesnosti.

Prav otožna pesem, ki so jo odpeli člani moškega zbora KD Skala je dala spodbudo, da se je po obisku v kriptospomeniku pričel živahen pogovor med člani obeh skupin, spraševanje, od kod da smo, pripovedovanje nekdanjega partizanskega borca iz okolice Milana, ki se je bojeval v Črni gori.

V Marzabottu je sledil še krajši obisk izkopanin starega etruščanskega mesta Mise, po skupnem kosilu v prijetnem lokalju, pa povratek proti domu.

Na poti v Marzabotto, v soboto popoldne, pa so se člani KD Skala in bivši borci ustavili v Medicini pri Bologni. Pevci so pripravili krajši nastop v auditoriju, kjer jih je pozdravil župan Tiziano Tassoni. Zvečer so bili Gabrci gosti na prazniku športnega društva (do poznih ur) in tu je, zlasti mlade člane skupine prijetno presenetilo srečanje s pilotom Anrouxom.

Še neizkoriščene možnosti obmejnega sodelovanja šol

Na šolskem področju obstajajo pogoji za uresničevanje obmejnega sodelovanja, ki pa doslej še niso bili izkoriščeni. Do te ugotovitve so prišli na seji Sindikata slovenskih šolnikov - tajništvo Gorica, kjer je predsednik poročal o stikih, ki jih je imel z gorškim šolskim skrbnikom in predsednikom Zavoda za šolstvo v Novi Gorici. Na teh razgovorih so ugotovili, da obstaja sporazum med Italijo in Jugoslavijo iz leta 1960 (obnovljen leta 1967 in leta 1985), v katerem je predvideno obmejno sodelovanje med državama na šolskem in kulturnem področju. Čeprav je od prvega sporazuma že skoraj trideset let, Italija še vedno ni izdelala izvršnih ukrepov, zato so vse te konvencije ostale le na papirju.

Na seji SSS so izrekli upanje in pričakovanje, da se bodo stvari v prihodnjih mesecih premaknile in s tem olajšale marsikatero težavo pri izpeljavi raznih skupnih pobud na tej in oni strani meje.

Na seji odbora Sindikata so tudi sklenili, da bodo Izvestja slovenskih šol izhajala ne vsakih deset let, kot doslej, temveč vsakih pet let. Prihodnja Izvestja bodo tako izšla leta 1990 (zadnja so izšla leta 1985), med tem časom pa naj tajništva in poverjeni zbirajo ustrezni material.

Govor je bil o volitvah v šolske organe, vendar o tem vprašanju Sindikat še ni zavzel dokončnega stališča. Jesenski seminar za slovenske šolnike bo letos v Ravnah na Koroškem v zadnjem tednu avgusta. Za šolnike z Go-

riške je na razpolago deset mest: prijave sprejemajo odborniki SSS do 20. t. m.

Sindikat je tudi sklenil, da pošlje protestno pismo na Občino, ker je uprava začasno namestila na slovensko učiteljske Simon Gregorčič pomožno osebo, ki ne pozna slovenskega jezika. To, so ugotovili, je nezakonito v smislu zakona št. 1012 iz leta 1961.

Srečanje učencev osnovnih šol

V Ronkah bo danes dopoldne kulturna in družabna prireditev ki jo pripravlja komisija za slovenska vprašanja pri Javnem večnamenskem kulturnem središču v Ronkah, v sodelovanju s šolskimi organi. Ob 10. uri se bodo v parku Excelsior zbrali učenci slovenske osnovne šole in vrta iz Romjana. Pridružili se jim bodo učenci osnovne šole iz Doberdoba, na prireditve pa so povabili tudi učence slovenske osnovne šole Oton Župančič iz Gorice.

Priiložnostni nagovor bo imela predsednica komisije za slovenska vprašanja pri Javnem večnamenskem kulturnem centru, Aleksandra Devetak in didaktična ravnateljica Nataša Paulin. Za učence osnovne šole iz Romjana bo današnja prireditev še posebej pomembna, saj bodo prav danes prejeli tudi bralne značke.

V slučaju neprimerne vremena bo prireditev v bližnji občinski dvorani.

S planinskim društvom pod steno Triglava

Dva zanimiva in za vsakogar primerna izleta pripravljajo ta mesec pri planinskem društvu. V nedeljo, 14. junija, se bodo z avtobusom popeljali v dolino Vrata, pod Triglavsko severno steno, kjer bo, pri Aljaževem domu, 16. prijateljsko planinsko srečanje s kulturnim in družabnim programom.

Dolina Vrat se zajeda več kakor 10 kilometrov v osrčje Julijcev, pravzaprav do vznožja Triglava, oziroma njegove severne stene. Koliko naših ljudi si je želelo od blizu videti Triglav? Zdaj je priložnost za to. Med nedeljskim izletom si bodo gorški planinci ogledali še slap Peričnik, se ustavili na grobu Jakoba Aljaža na Dovju, obiskali še katero zanimivost na tem koncu Gorenjske. Na razpolago je še nekaj prostih mest.

Zadnjo nedeljo junija pa pripravljajo SPD Gorica poletni avtobusni izlet za smučarje (in spremljevalce) na Nevejsko sedlo. Radi bi mladim pokazali, da so gore zanimive in vabljive tudi poleti, ko ni snega. Žičnico se bodo odpeljali do zavetišča Gilberti, potem pa še peš (ni prezahtevno) do prevala pod Prestreljenikom. Prednost pri vpisu imajo udeleženci smučarskega terčaja in njihovih spremljevalci. Vpis in pojasnila v trgovini Baucon, v Carduccijevi ulici. Prijave do 20. junija.

V Kinoateljeju vzpodbudno srečanje s filmskim zgodovinarjem F. Brenkom

Minuli petek je prostore "Kinoateljeja" v Ulici Croce obiskal prominentni slovenski filmski zgodovinar, prof. Francé Brenk. Odzval se je vabilu naše filmske skupine ter na lastno željo predlagal skupno srečanje v t.i. zaprtem krogu, se pravi zgolj s člani "Kinoateljeja", katerega delo — kot vse ostalo kulturno in filmsko dogajanje — pozorno spremlja v sredstvih javnega obveščanja že nekaj let.

Kot je znano, je danes že 75 letni filmski delavec, točneje zgodovinar, publicist in kritik, pravzaprav živa priča nastajanja filma na Slovenskem, filma, te najmlajše umetnosti, ki si je morala tudi znotraj našega kulturnega prostora s težavo in muko izboriti prostor pod soncem. Še več: prof. Francé Brenk je bil že v času NOB in v obdobjih po vojni aktivni in odločni oblikovalec slovenskega filmskega kulturnega prostora — o čemer je z bogatimi in izčrpnimi podatki kakor tudi izvirnimi doživetji pripovedoval na sproščenem, istočano pa zelo intenzivnem večeru s člani "Kinoateljeja". Skoraj tri desetletja predavatelj zgodovine filma na tedanji Akademiji za

igralsko umetnost v Ljubljani, je prof. Brenk z nenavadno strnjeno in govorniško eleganco tudi na obravnavanem večeru postregel z jasnimi in točnimi podatki, ki krasijo vsakega predanega zgodovinarja. In nemara velja med temami njegovega "predavanja" še posebej izpostaviti pravzaprav težavno obdobje formiranja slovenskega kulturnega (filmskega) prostora, ki si je v letih po vojni s težavo utiral pot med različnimi centralističnimi koncepti, docela naprimerimi za ploden razvoj izvirnih republiških kultur in njihovih specifičnosti. Na tem področju je prof. Francé Brenk nedvomno opravil izjemno pomembno delo, za katerega je zastavil na svojih službovanjih v Beogradu, Zagrebu in Ljubljani ves svoj vpliv in vso svojo angažiranost. Svojo gotovo nikakor lahkemu utiranju pravih kulturnih smernic velja dodati še razčiščevanje dileme, ali sodi film med gospodarsko ali kulturno dejavnost, posebej še zaradi dejstva da je med obema vojnoma cela vrsta uglednih slovenskih kulturnih delavcev izrazilo nasprotovanje za-

misli filma kot umetnosti, ter kar preračuna in dokaj vztrajno dokazovala, kako je film le zabava in nič drugega.

Na koncu svojega izvajanja se je med člani "Kinoateljeja" in profesorjem Brenkom razvil še nevezan in ploden pogovor, kjer je gost iz Ljubljane osvetlil tudi položaj in pomen "Kinoateljeja", težavnost tega položaja, istočasno pa veliko možnost resnične kulturne kreativnosti, ki pa mora — vsaj po profesorju Brenku in ne nazadnje po mnenju članov "Kinoateljeja" — izhajati iz lastne specifičnosti, posebnosti, zakaj "seme, ki pade na svoja tla, na svojo zemljo, edino lahko požene globoko, se oprime te svoje zemlje, po drugi strani pa požene visok klas, ki bogato obrodi". Vsakršno izmikanje pred izvirnim zornim kotom doživljanja vodi v splošnost, zatorej anonimnost, ponavljanje, nezanimivost. "Kinoatelje" je na koncu izrazil željo, da bi nas jeseni prof. Brenk obiskal v nekoliko širšem krogu, ter nam, številnejšemu občinstvu, postregel s svojim bogatim in živim znanjem. Upati je, da se bo ta želja resnično izpolnila.

JANEŽ POVŠE

Urniki mejnih prehodov na Goriškem v juniju

V mesecu juniju so mejni prehodi druge kategorije, med katere so vključeni prehodi za maloobmejni promet s prepustnicami in dvolastniškimi prehodi, na Goriškem odprti po sledečih urnikih.

Prehodi za promet s prepustnicami:

MIRNIK-GOLOBRDO: od 7. do 19. ure.

JENKOVO-NEBLO: od 7. do 20. ure.

PLEŠIVO: od 7. do 21. ure.

CAST. VERSA-VIPOLŽE: od 6. do 20. ure.

ŠTEVERJAN-HUM: od 7. do 20. ure.

SOLKAN 1: od 7. do 21. ure.

UL. SV. GABRIJELA-NOVA GORICA 1: od 7. do 20. ure.

RAFUT-PRISTAVA: od 7. do 19. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

ŠEMPETER: od 7. do 21. ure.

MIREN: od 7. do 20. ure.

DEVETAKI-LOKVICE: od 8. do 20. ure.

JAMLJE-KLARIČI: odprti vsak dan od 7. do 20. ure.

Prehodi za dvolastnike so odprti po sledečem razporedju:

ŠKRLJEVO: kdor namerava čez mejo, mora obvestiti mejne organe 48 ur prej, sicer je prehod zaprt.

CEGLO-MEDANA: od 8. do 21. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

UKLANCI-VALERIŠČE: od 7. do 20. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

PODSABOTIN: od 7. do 19. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

STMAVER: obvestiti je treba mejne organe 48. ur prej.

SOLKAN 2-POLJE (dvolastniški): od 7. do 20. ure; ob nedeljah in praznikih je prehod zaprt.

PALKIŠČE MIKOLI-OPATJE SELO: obvestiti je treba 48 ur prej.

Opozorimo naj, da je v mesecu juniju **zaprt mednarodni mejni prehod pri Rdeči hiši**, kjer obnavljajo naprave na jugoslovanski strani. Prehod bo predvidoma zaprt do 20. julija. Do takrat bodo mednarodni promet preusmerjali na prehod ŠTANDREŽ-VRTOLJBA, maloobmejni upravičenci pa se lahko poslužujejo bližnjih prehodov pri Sempetru oz. Solkanu.

Velika nogometna tombola v Novi Gorici

Nogometni klub Vozila iz Nove Gorice, ki tekmuje v prvi slovenski nogometni ligi, priredi danes ob 19. uri, v športnem parku v Novi Gorici, veliko Nogometno tombolo, združeno z zabavnim večerom vseh prijateljev kluba. NK Vozila praznuje letos 40-letni-ko delovanja in se krčevito bori za obstanek v prvi Slovenski ligi.

Na Tomboli bodo razdelili dobitke v skupni vrednosti nekaj milijonov dinarjev, saj si je NK pridobil zaupanje nekaterih delovnih organizacij. Najbolj vabljiv je dobitek milijon dinarjev, za prvo tombolo. Za druge dobitke so na razpolago praktične nagrade. Prireditve se bo začela v športnem parku v Novi Gorici ob 19. uri, takoj po prvenstveni tekmi med NK Ljubljana in NK Vozila.

Po tomboli bo zabavni večer z ansamblom Bolero ter ob postrežbi s pi-jako Goriške in jedmi MIP.

Stoletni murvi pri Tonščevih usihajo življenjski tokovi



Murvina drevesa so bolj nizke rasti, njihova življenjska doba pa je razmeroma kratka. Zato pa vzbujajo toliko več pozornosti murva, ki raste na dvorišču pri Tonščevih, v Rupi. Kake pol metra od tal ima obseg celih 240 centimetrov, stara pa naj bi bila, po ocenah domačih, okrog 170 let. "Drevesu, ki v poletnih mesecih nudi prijetno senco, namenjamo posebno skrb," pravi Salomon Tomšič. "Je nekakšen živ simbol naše družine in naše prisrčnosti na tej domačiji." Vsako pomlad jo posebej skrbno obrežejo in potem s skrbjo čakajo, če bo spet pognala. Rezanje vej je nujno, kajti deblo in vrhovi so votli in prevelika krošnja bi utegnila biti usodna, posebno ob nevihtah v poletnih mesecih.

Drevo naj bi zasadili v dvajsetih letih prejšnjega stoletja. Med prvo svetovno vojno je bilo močno okleščeno, medtem ko je bila hiša, nekaj metrov stran, skoraj v celoti porušena. "Nekaj let je trajalo, preden si je opomogla in začela spet bujno poganjati," pravi današnji gospodar, ki nas je na stoletno drevo opozoril, da bi to zanimivost zabeležili, preden se bo posušilo. Za letos je murva (bele sorte) še bujno pognala. Kako pa bo prihodnjo pomlad? Tudi drevesa namreč umirajo.

Nedeljski občni zbor je bil združen tudi s prijetno slovesnostjo podelitve priznanj. Prejeli so jih Giorgio Zoppolatti, dolgoletni predsednik odbora preglednikov računov, Giorgio Stavro di Santarosa, Sigisfredo Vidoz in Giovanni Visintin, člani ustanovitelje in dolgoletni člani upravnega sveta. Priznanje je prejel tudi naš krminski rojak Lojze Buzzinelli, ki je bil med člani ustanovitelji konzorcija in dolgo član razsodišča.

Nedeljski občni zbor je bil združen tudi s prijetno slovesnostjo podelitve priznanj. Prejeli so jih Giorgio Zoppolatti, dolgoletni predsednik odbora preglednikov računov, Giorgio Stavro di Santarosa, Sigisfredo Vidoz in Giovanni Visintin, člani ustanovitelje in dolgoletni člani upravnega sveta. Priznanje je prejel tudi naš krminski rojak Lojze Buzzinelli, ki je bil med člani ustanovitelji konzorcija in dolgo član razsodišča.

Izgubljeno-najdeno

V uradu mestnih redarjev v Mazzinijevi ulici so na razpolago pravi lastnikom sledeči predmeti: ženska torbica, tri denarnice z denarjem, ribiška palica, dve motorni kolesi, dragoceni obesek za ključke, moško kolo, tri zlojžljiva kolesa, tri ženska kolesa, tri zapestne ure, dragocena zapestnica, par očal, kontaktne leče, broška, ženski dežnik in več šopov ključev.

prispevki

Za športno in kulturno središče na Vrh daruje Romano Devetak iz Zdravščin 50 tisoč lir.

Za društvo Pionirjev prve pomoči so v razne namene darovali: Stefania Jvetic 100 tisoč lir, Franco Concilio 10 tisoč, Francesca La Sorsa 200 tisoč, Antonio Mezzolo 10 tisoč, Franco Narduzzi 160 tisoč, Maria Paone 5 tisoč, Elsa De Luca 20 tisoč, Secondo Bozzato 120 tisoč, Alfredo Zonch 100 tisoč, Ervina Feresin 60 tisoč, Antonio Mezzolo 8 tisoč, Angelo Miclus 5 tisoč, Stefania Ritossa 5 tisoč.

Pogovor z Jožetom Pirjevcem

Gledališče naj vnaša v družbeni prostor vedno nove klice, naj vznemirja in postavlja vprašanja

Zapisal MARIJ ČUK



Konec maja se je z »Devinsko elegijo« iztekla letošnja sezona Slovenskega stalnega gledališča. Sezona je bila zaznamovana z mnogimi zagatami te naše kulturne ustanove, ob njih pa bi omenili tudi nekaj vrhunskih umetniških vzponov, kot so priznanja na Jugoslovanskih gledaliških igrah v Novem Sadu in uspešna zadnja predstava v Devinu. Že 1. junija pa je bil tudi izredni občni zbor društva Slovensko gledališče in takoj za tem še prva seja novega izvršnega odbora in upravnega sveta SSG. Kot znano je novi predsednik Slovenskega stalnega gledališča univerzitetni profesor Jože Pirjavec, ki je bil izvoljen s soglasjem vseh političnih komponent. »Kako bi,« smo vprašali novega predsednika, »to ocenili in kako da ste sprejeli to pomembno funkcijo?«

Do mojega imenovanja je prišlo po precej dolgem in deloma burnem razpravljanju znotraj naših političnih komponent in struj in dejstvo, da so se te komponente nekako zedinile v odločitvi, da sem jaz tisti skupni imenovalec, ki je vsem sprejemljiv, pomeni zame očitno veliko zadoščenje in veliko čast, čeprav vse skupaj tudi ni brez kančka dvoma, v kolikor, kot veste, je človek, ki je takorekoč za vse čase in za vse stranke in za vse struje, tudi lahko nekje dvoumen, češ da ne stojiš ne na tej, ne na oni strani. Jaz upam, da v zavesti tistih, ki so me izvolili in v zavesti sploh slovenske publike, ne bi bil dvoličnej, temveč človek z nekim profiliranim politično kulturnim obrazom.

Funkcijo sem sprejel ne brez obotavljanja, tudi zaradi tega, ker se začne letošnja pravzaprav novo obdobje v mojem življenju. Dobil sem stolico profesorja zgodovine Vzhodne Evrope na padovski univerzi in to pomeni, da bom moral nihati med Trstom in Padovo in mi bo že to dejstvo samo vzelo precej časa, toliko bolj, ker bom ohranil vendarle tudi v Trstu svoj predmet, torej bom predaval na dveh univerzah. Tu je tudi angažiranost pri Narodni in študijski knjižnici pa še cela vrsta obveznosti, ki jih človek ima. Vendar sem, kot pravim, sprejel to funkcijo kot nekakšno službo, ker sem namreč prepričan, da mora intelektualec, posebno intelektualec, ki živi znotraj slovenske manjšine, kakor je pač naš primer, sodelovati v javnem življenju. Nikdar nisem bil pristaš tistih, ki so se nekako zapirali v svoj vrtiček, gojili samo svojo znanost in gledali zviška na to, kar se je dogajalo onkraj domačega plota. Mislim, da je treba, kakor je pravil Cankar, stopiti v areno življenja, v areno političnega in kulturnega dogajanja in se torej spoprijeti z obveznostmi, ki jih prinašata čas in trenutek. Izhajajoč iz te zavesti in z občutkom odgovornosti do naših

ljudi, do naše stvarnosti, sem se odločil, da sprejemam to funkcijo.

Vpr.: Vemo, da je do sestave novih upravnih organov gledališča prišlo po mnogih in dolgotrajnih vsklajevanjih in težavah. Kakšen naj bi bil po vaše odnos med našo raznoliko politično stvarnostjo in gledališčem, ki je izrazito kulturna ustanova?

Moram reči, da ne razlikujem striktno med politično in kulturno sfero. Zame sta obe ti sferi konec koncev izraz življenja. Zaradi tega si mislim, da morata biti vsklajeni, da se pač prepletata, da moramo to dejstvo sprejeti kot danost, ga jemati stalno v poštev tudi pri oblikovanju naše kulturne politike. S tem seveda ne pomeni, da mora biti kultura služkinja politike. Nasprotno. Kultura mora biti tisti element, ki vnaša v družbeni prostor vedno nove klice, ki naj vznemirja, ki naj postavlja vprašanja, ki naj razburkava duhove. Mislim, da je to ena izmed njenih nalog. Predstavljam si naše gledališče tudi v tej vlogi, torej kot ustvarjalca, kot mehanizem nekega dogajanja, ki naj ne zadošča samo estetskimi potrebami našega človeka. Seveda, estetika je pomembna in mogoče v prvi vrsti, a teater naj vendar prinaša te klice novega, naj vznemirja, naj postavlja vprašanja. Kako pronicljiv postane tak gledališki akt smo opazili prav z zadnjim Cankarjevo dramo, ki smo jo uprizorili na začetku te sezone in ki je dobila, kot vemo, sedaj veliko priznanje v Novem Sadu. Mogoče bi z druge strani rekel, da je bila predstava ubrana bolj na notranjo jugoslovansko tematiko kot na tematiko, ki jo v naši sredi občutimo in zaradi tega ni odjeknila med nami, oziroma med našo publiko tako zelo odbojavajoče kot v Jugoslaviji sami. S tem pa seve-

da nočem reči, da ni bila tista predstava tudi za nas izredno pomembna, kajti problem oblasti, problem odnosa posameznika do oblasti, vprašanje, kako oblast lahko tudi izvotli človeka, je stvar, ki se tiče vsakogar.

Vpr.: Preidiva sedaj h kronični bolezni te naše ustanove. Tudi v prihodnje se bo Slovensko stalno gledališče moralo spopadati z mnogimi zadregami, predvsem finančnega značaja.

Da, to je v bistvu prvi problem, ki se mi je pojavil, ko sem nastopil funkcijo predsednika upravnega in izvršnega odbora, kajti vsi vemo, v kakšno težko situacijo je zabredlo naše gledališče zaradi tega, ker v preteklosti ni imelo potrebnih finančnih podpor s strani države, in tako je ta problem še vedno odprt, čeprav je treba v isti sapi tudi reči, da so moj predhodnik Bogo Samsa in njegovi sodelavci naredili v tem smislu že odločilne korake k saniranju situacije, da je bila ta rešitev že dosegljiva in da je bila samo njihova smola, da je niso dosegli. Tudi moja smola, moram reči, kajti ob rešitvi finančnega vprašanja bi se znašel v naravnost rožnatem položaju, tako pa je treba ta problem spet postaviti v novem parlamentu. Upajmo, da se bo vprašanje dalo navezati na tisto, kar je bilo že storjeno v preteklosti.

Vpr.: Kot najbolj reprezentativna kulturna ustanova Slovencev v Italiji, je Slovensko stalno gledališče vedno v ospredju in to tudi kritičnih opažanj našega občinstva. Kaj menite, kako naj se k temu našemu občinstvu SSG obrača?

Vedno sem prepričan, da je publika kralj, ki ga je treba zelo spoštovati. To ni samo kralj, ki kraljuje, temveč tudi kralj, ki vlada. Treba je torej prisluhniti temu, kar si publika želi in ji dati

to, kar želi, seveda na način, da zadovolji vse njene komponente. Publika je zelo različna v svojih starostnih raznih in tudi v svojih kulturnih potrebah. Danes se pogosto dogaja, da se gledališča po svetu specializirajo za določeno občinstvo. Če bi moral izbrati iz svoje izkušnje dve taki gledališči, bi z ene strani rekel Taganka v Moskvi, na drugi strani pa recimo gledališča vlondonskem West Endu. Na eni strani torej gledališče, ki je izrecno intelektualistično, za izbrane kroge, ki hoče biti tudi provokativno, včasih celo opozicionalno, na drugi strani pa imamo gledališča vaudevillskega tipa, kjer prihajajo na scene komedije, musicali itd. Nočem reči, da je eno gledališče manj pomembno od drugega. Po mojem sta obe gledališči potrebni, odgovarjata pač različnim situacijam znotraj publike in različnim legam človeškega duha. Včasih se je pač treba nad čim zamisliti, včasih pa tudi nasmejati in razvedriti. Mi si takega specializiranega gledališča ne moremo privoščiti, ustvariti moramo široko paleto ponudbe, ki naj da vsem nekaj, tako da bodo vsi lahko prišli v sezoni na svoj račun in čutili to gledališče kot svoje, v katerega je prijetno zahajati. Zdi se mi, da se moramo boriti predvsem za to, da se bo naša publika spet polnoštevilno vrnila v gledališče. Če se spomnim, recimo, svojih prvih gledaliških obiskov v Trstu v začetku petdesetih let, mi je še jasno v spominu naval publike. Sedaj pa vsi, ki obiskujemo gledališče, včasih ugotavljamo sami pri sebi z veliko žalostjo, kakšna praznina je, ko stopimo v dvorano. Jasno, razmere so se spremenile. Spremenili so se načini razvedrila in izrabljanja prostega časa. Tu je predvsem televizija, je cela vrsta novih

medijev, ki odvrčajo publiko od gledališča. Je gledališče v našem času sploh še potrebna ustanova?

Zakaj je gledališče danes vendarle še pomembno? V posplošenost, ki jo ponuja zabavna industrija, prinaša neko svojo noto, neko profilirano kulturno ponudbo, ki je zamišljena za določeno publiko. To je pomembno še toliko bolj v našem prostoru, kjer je gledališče poleg drugega v slovenskem jeziku. Izhajajoč iz teh dveh značilnosti, bi rekel, da mora naše gledališče biti tista privlačna točka, okoli katere naj se ljudje zberejo. Ne moremo papričakovati, da bo publika iz čuta dolžnosti prihajala v teater. Treba je narediti tako, da bo prihajala v prepričanju, da od gledališkega večera nekaj dragocenega odnese.

Vpr.: Odplavajva sedaj iz tega zamejskega prostora v neko širše podnebje. Kje vidite možnost preseganja našega vrtička s strani Slovenskega stalnega gledališča? Z obračanjem v samo slovenski ali tudi drugen prostor, denimo v italijanskega in sploh Alpe-Jadran.

Glede na vso svojo človeško izkušnjo se mi zdi, da je v tem smislu odgovor na dlani in zelo lahek. Vseskozi sem težil k preraščanju našega prostora. Seveda, navezoval sem se nanj, ker sem in hočem ostati Slovenec — vpleten v celovito dogajanje tako pri nas v zamejstvu, kakor znotraj matične domovine. Ampak od samega začetka mi je bilo jasno, da to ni zadosti, da je treba iskati tudi širše horizonte, kajti samo tako se lahko uresniči kot pokončni Slovenec. V tem smislu vidim tudi vlogo našega gledališča. Po mojem se mora, kolikor mu to pač njegova specifična izrazna oblika dovoljuje, vključiti v širši italijanski in evropski prostor, tako da postane medij med našo in v širšem pomenu besede jugoslovansko in slovansko kulturo ter kulturo italijanskega inavstrijskonemškega prostora. Zdi se mi, da poskus z Rilkejevimi poezijami jasno nakazuje pot, po kateri moramo hoditi in ki je brez dvoma pot velikih perspektiv, saj še enkrat dokazuje, kako kljub maloštevilčnosti znamo z inventivnostjo in ustvarjalno mislijo postaviti v življenje stvari, ki so lahko zanimive za mednarodni krog gledalcev in poslušalcev.

Vpr.: Ob koncu najbrž ni odveč, če vam na tem mestu zaželim vso srečo pri opravljanju te nove zahtevne zadolžitve?

Zahvaljujem se vam za te besede, ki jih ne jemljem samo kot meni namenjene želje, temveč celotnemu upravni in izvršnemu odboru in v prvi vrsti našemu gledališču, ki zares potrebuje mnogo sreče, da se bo rešilo iz teh Scil in Karib, med katerimi plove in da bo zajadralo na odprto morje, še več, na prostrani ocean.

V sredo bo v Dolini izjemen literarni večer

Ko poezija prisluhne človeški intimi in skrbem

ACE MERMOLJA

V sredo bodo ob 21. uri v Zadržni gostilni v Dolini nastopili Kajetan Kovič, Janez Menart, Tone Pavček in Ciril Zlobec. Pesniški večer bo v okviru junijskih glasbenih in likovnih večerov, ki jih prireja KD Valentin Vodnik. Pesnike bo predstavil Miroslav Košuta.

Kovič, Menart, Pavček in Zlobec so se leta 1953 predstavili slovenski javnosti z znamenito knjigo »Pesmi štirih«. Literarna zgodovina označuje to dejanje kot prelomno, saj je zbirka postavila v ospredje človeka in njegovo osebo usodo. Vsak od štirih pesnikov je že v prvi zbirki nastopil kot markantna osebnost, vsak je v svojem poznejšem literarnem delu razvil svoj stil, svojo problematiko, skratka, svoj pogled na poezijo in svet. Zbirka »Pesmi štirih« pa ostaja simbol neke generacije, ki je uveljavila določen tip poezije, ali bolje, ki je »kolektivno zavest« socialnega realizma zamenjala z zavestjo o človekovi intimi. Literarna zgodovina je o tem podrobno pisala in dodelila omenjenim pesnikom vidno mesto. Kljub temu pa ostajajo še odprti prostori za razmišljanje.

Prva misel, ki se nam ponudi ob branju intimističnih pesmi je, da so avtorji nadaljevali prekinjeno tradicijo slovenskega intimizma, tradicijo, ki so jo uveljavili Simon Jenko, Dragotin Kekec, Josip Murn, Srečo Kosovel in drugi. Slovenska literaturaje na svoj način ponovno našla svojo kontinuiteto, čeprav se je pred izidom knjige »Pesmi štirih« dogodilo v slovenski povojni poeziji marsikaj vznemirljivega, celo šokantnega, kot je bil na primer izid Kocbekove zbirke novel »Strah in pogum« (leta 1951). Vsekakor pa so se teorije socialističnega realizma izkazale kot neustrezne vstvarnosti nove Jugoslavije. Misel o individualnem, ki se podreja množici in sprejema množico kot svojo edino možno usodo, je izgubila svojo vrednost. Nadaljnji razvoj slovenske in jugoslovanske literature je to neizpodbitno potrdil. Začetno poudarjanje individualnega pa je v bistvu ponovno odprlo pot tisti pretekli literaturi, ki jo je socrealizem skušal potisniti na stranski tir.



Kajetan Kovič

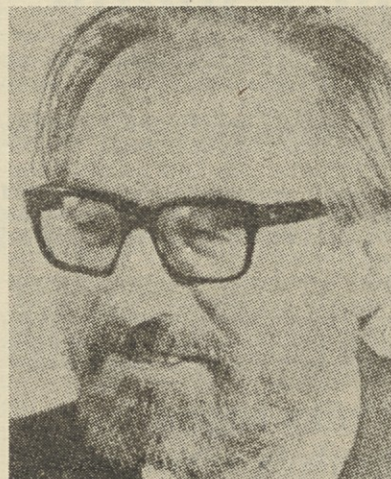
Slovenski intimizem je odprl pot razklani človekovi eksistenci. Vsak posameznik doživlja razpoke med



Janez Menart

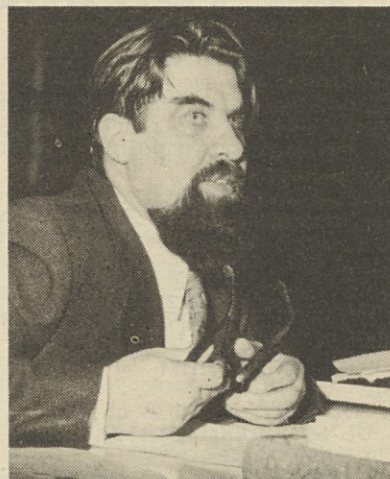
resničnostjo in sanjami, med željami in možnostmi, med harmonijo in disharmonijo. To pa pomeni, da se ideološko zaznamovan človek umika človeku, ki mu ni nič v naprej dano. Sam in gol stopa po poti življenja in nima več nobenega jamstva, da je ta pot pravilna, da bo privedla do osrečujočega cilja. Moč ideologije je v ponujanju točno določenih ciljev, ki so človeku prijetni, moč golega človeka je v dvomu. Človek razpok je predvsem človek, ki dvomi: mlada slovenska povojna generacija stopa v areno zgodovine kot generacija dvoma. Paziti je treba, da ne pripisemo »Pesmi štirih« zanikanja. To postane problem poznejših generacij.

Tretje dejstvo je, da želijo biti Kovič, Menart, Pavček in Zlobec komuni-



Tone Pavček

kativni pesniki. Znale so na primer poznejše Menartove kritike na račun slovenskih avantgardističnih gibanj. Intimizem želi govoriti človeku. Pesnik se odpira drugim. To dejstvo je tudi potrebno premisliti. Človeška usoda se peč izkazuje v vsakdanjih stvareh; mega sistemi so pesniku intimisti tuji, neprodorni. Njihova nekdanja jasnost se je zatemnila. Sedaj govori vsakdanjost, ki jo živi posameznik, to pa ne more več biti zaprta govorica. Intima, ki je ne moreš posredovati drugim, bi v danem trenutku, to je takrat, ko so pesmi nastale, očitno doživela poraz. Začetek pripovedi o človekovi notranjosti nikakor ni mogel biti začetek poraza. Misel o porazu se rodi nekje v Zajčevi »Požgani



Ciril Zlobec

travi», zbirka »Pesmi štirih« pa je kljub bolečini potrdilo zmage subjekta nad brezobličnim kolektivnim človekom.

Pred nami je tudi prva od štirih knjig »Slovensko pesništvo upora«. Knjiga bo dokazala, da preprosti ljudje, ki so v najhujši stiski prišli za pero, nikoli niso pozabili na svojo intimo. Objavljene pesmi so raznovrstne, veliko pa jih izhaja iz preprostih osebnih izkušenj, iz osebnega trpljenja in upanja. Zgodovinska usoda je bila resnično kolektivna, ljudje pa so reagirali na svoj način. Duša ni stanovaljski blok, ki ga zidaš, je čisto nekaj drugega. »Pesmi štirih« so v bistvu želele odstraniti zastoje, ki je zakrival dejansko sceno življenja. V tem je bila njihova prelomna moč.

Milijoni in milijarde

Evgen Jurič



Ne vem ali je zadnje čase nekaj v zraku ali je to kaj drugega, vendar sem opazil, da se moji prijatelji in znanci - pa tudi drugi - vse več pogovarjajo o milijonih in milijardah.

»Tone si je kupil nov avtomobil. In veš koliko to danes stane?«

»Petdeset milijonov?«

»Petsto reci in ne boš se zmotil. Mercedes pač. Za tvojih petdeset ne dobiš niti juga.«

»Moja žena je šla prejšnji teden na trg. Malo pljučne, malo pršuta, malo pomaranč in banan, zaboj vina - čez milijon.«

»Jaz sem si kupil malo spomladanske garderobe. Obleko in čevlje, nekaj srajc in perila pa še lahek dežni plašč. Pet milijonov sem imel s seboj, pa ni nič ostalo.«

»Prazniki so bili pa sem dejal družini: samo enkrat se živi, na morje pojdemo, vreme je lepo. Šli smo za dva dni in smo brez zapravljanja porabili tri milijone.«

»Sosed si je kupil nov, uvožen barvni televizor. Res krasen izdelek, a na vprašanje koliko stane - petindvajset milijonov.«

»To je drobiž. Neki moj znanec, direktor, je dal malo prebeliti in prebarvati stanovanje. Pa tapete so mu nalepili in pod polakirali in odšel je petdeset milijonov.«

»Tudi to je drobiž. Poznam človeka, ki si je kupil hišo na morju. Lepa vila, ni kaj reči, a zanjo je plačal milijardo.«

»V časopisu sem bral o hiši, ki so jo prodajali in tudi takoj prodali, stala pa je tri milijarde.«

Ugotovil sem, da je napočil pravi trenutek in vskočil sem v pogovor.

»Ko smo ravno pri tem,« sem dejal, »kdo mi lahko posodi do plače tristo jurjev?«

Znanci in prijatelji so se spogledali in eden je povrtal s prstom po čelu:

»Ali si čisto nor? Kdo pa ima toliko?«

»S tremi milijoni plače naj še posojam?«

»Krasno bi bilo, če bi imel v žepu stotaka!«

Potem so se naprej pogovarjali o milijonih in milijardah in tudi jaz sem začel sodelovati.

Horoskop

od nedelje, 7. 6., do sobote, 13. 6

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21. 3. - 19. 4.) - Vi in delo: teden bo naporen in utrudljiv. Vsak korak do zelenih rezultatov bo zahteval od vas ogromno energije in potrpljenja. Ne računajte na pomoč sodelavcev, temveč le nase. Rojeni 12. in 13. aprila bodo srečne roke in želje se jim bodo izpolnile. Vi in drugi: prisluhnite nasvetom drage osebe. Ugodna dneva sta sredo in četrtek.



DVOJČKA (21. 5. - 20. 6.) - Vi in delo: zvezde vam ne ponujajo nič dobrega, zato bo teden težaven in poln sitnosti. Uran in Saturn vas grdo gledata in bosta povzročila poslabšanje odnosov z nadrejenimi. Vi in drugi: včasih se radi zlažete, vendar bodite previdni, saj niso vsi tako naivni, kot vi mislite. Ugodna je nedelja, neugodna pa sta sredo in četrtek.



LEV (22. 7. - 22. 8.) - Vi in delo: večina zvezd vam je naklonjena, zato se bo kaka težava pojavila le v ponedeljek in torek, ko bo Luna v Škorpionu; če ne boste tedaj sprejemali važnejših odločitev, se boste izognili neuspehu. Vi in drugi: imejte popolno zaupanje v osebo, ki jo ljubite. Prijetni trenutki v dvoje vas bodo pomirili. Ugodni so nedelja, četrtek in petek.



TEHTNICA (23. 9. - 22. 10.) - Vi in delo: zvezde so vam še vedno neprijazne, zato bo tudi ta teden naporen in težaven. Dela boste imeli preko glave in marsikaj ne bo šlo tako, kot bi vi želeli. Posebno problematičen bo teden za rojene od 5. do 8. oktobra. Vi in drugi: ljudje vas bodo utrudili in zaželeli si boste trenutek miru. Ugodna dneva sta nedelja in četrtek.



STRELEC (22. 11. - 21. 12.) - Vi in delo: vsem rojenim v prvi polovici znamenja, od 22. 11. do 7. 12., bo teden hitro minil, brez večjih obveznosti in težav, medtem ko se bodo morali rojeni v drugi polovici namučiti na vsakem koraku za komaj zadovljiv uspeh. Vi in drugi: pozor, niso vsi znanci tudi prijatelji! Ugodna dneva sta nedelja in sredo, neugoden pa četrtek.



VODNAR (20. 1. - 18. 2.) - Vi in delo: večina zvezd vam je naklonjena, zato bo teden šel mimo brez večjih težav in nezgod, le ponedeljek in torek vam bosta z neprijetno Luno v Škorpionu malo ponagajala, vas spravila ob dobro voljo in počutje. Vi in drugi: preživeli boste lep večer z nekom, ki vas ima rad in vas razume. Ugodna dneva sta četrtek in petek.



BIK (20. 4. - 20. 5.) - Vi in delo: vam naklonjena Mars in Merkur bosta ime-lazasluge za to, da boste delovno uspešni in boste zato tako zaslužen poželj sadowe svojega dela. Večjih težav ne bo, le v ponedeljek in torek ne boste v formi. Vi in drugi: bodite nekoliko manj zaupni do prijateljev, in izognili se boste ogovarjanju. Ugodna dneva sta petek in sobota.



RAK (21. 6. - 21. 7.) - Vi in delo: nikar se ne ustrašite prvih težav, s katerimi se boste srečali pri delu, saj se bo teden kljub težavam končal zadovoljivo. Zaupajte v svoje lastne moči in pozabite na slabe misli in skrbi. Vi in drugi: vaše razpoloženje bo vplivalo na odnose v družini in predvsem z ljubljeno osebo. Ugodna dneva sta ponedeljek in torek.



DEVICA (23. 8. - 22. 9.) - Vi in delo: rojenim od 23. 8. do 8. 9. bo šlo delo od rok, teden bo uspešen in poln prijetnih novosti. Za rojene v drugi polovici znamenja bo teden muhast; bodite pozorni v sredo in četrtek, da ne bo kaj narobe. Vi in drugi: vaš kritični odnos do soljudi marsikomu ni všeč, zato bodite bolj razumevaljoči. Ugodna dneva sta torek in sobota.



ŠKORPIJON (23. 10. - 21. 11.) - Vi in delo: teden vam bo prinesel nekaj dobrih priložnosti, ki jih velja izkoristiti. Delovne zmogljivosti se vam bodo povečale in z lahkoto boste kos tudi zahtevnejšim nalogam. Vi in drugi: ne nasedajte provokacijam, temveč ohranite notranji mir in ravnovesje. Ugodna dneva sta torek in sobota, neugoden je ponedeljek.



KOZOROG (22. 12. - 19. 1.) - Vi in delo: teden bo za spoznanje uspešnejši od prejšnjega, vendar brez truda in napora ne bo šlo. Ne odnehajte in vztrajajte do konca. Trud in prizadevnost bosta poplačana. Vi in drugi: prišlo bo do trenj v družinskem krogu, ki pa jih lahko ublažite z nekoliko večjo mero strpnosti. Ugodna dneva sta ponedeljek in torek.



RIBI (19. 2. - 20. 3.) - Vi in delo: rojeni od 28. 2. do 5. 3. bodo z lahkoto in gotovostjo dosegli zaželene rezultate, vsi ostali pa naj ne bodo leni, temveč zelo prizadevni in marljivi, pa uspeh ne bo izostal. Zapomniti si velja, da bosta četrtek in petek neugodna. Vi in drugi: ne bodite naivni, saj vas nekdo že lep čas vleče za nos. Ugodna dneva sta torek in sredo.

Pisava odkriva našo notranjost

Ureja: SIMON BORUT POGAČNIK

Nečim, če in kako analizira

Šifra: Gaber

Zaupali ste mi zelo malo teksta. Ob tej priložnosti opozarjam še druge bralce, naj s tekstom ne skopirajo, ker je to v korist analizi.

V življenju se trudite, da ne bi vidno izstopali. Toda to še ne pomeni, da uspeha niste željni in veseli. Večkrat ste bili v poziciji, ko ste se morali braniti in ko vas je bilo strah. Jasnost ciljev in mišljenja sta vrlini, po katerih in zaradi katerih vas okolje ceni. Da bi bili cilji sploh uresničljivi, pa je potrebno pristopiti z vso resnostjo. Kadar delate, se zelo trudite, da bi dosegli čimboljši uspeha. Ko se veselite, pa ste pri tem z vso dušo. Da bi mešali eno z drugim, se vam zdi nevzdržno. Radi imate točnost, disciplino in red. Ti atributi so vam vedno veliko pomenili in vam seveda še danes.

Šifra: Roman

Kdor bi skušal vplivati na vas s svojo »avtoritetom«, bi kaj kmalu spoznal, da je sprožil obratno razpoloženje, ki ga ni želel. Kot nasprotnik znate biti neprijetni, saj razpolagate z dobro koncentracijo in inteligenco. Znano je pravilo, da tisti, ki kaj preveč ne ljubi avtoritete, sam poskuša prav tak. Zato se včasih morda komu dozdeva, da skušate biti malce avtoritativni in celo nedos-

topni, kar je le bolj vaša igra kot pa vaše resnično stališče. Zdi se, da z razumom precej obvladujete čustva. Morda to ni ravno najboljšo. Je pa mišljenje tista funkcija, ki je pri vas najbolj in najbolje razvita. To je bolj ali manj prirojeno, zato v tem pogledu ni mogoče kaj prida spremeniti, kajti sleherni od nas ima razvito to ali ono funkcijo. Če ste hoteli še kaj vprašati, storite to prihodnjič!

te stvari zanimajo in sem

Šifra: Ananas

Pisavo menjate skladno z razpoloženjem, kar ste že sami opazili. To je povsem normalen pojav, saj pravimo, da pisava na splošno odkriva prav našo dušo, vse njene variacije, vzpone in padce. Tega pa seveda ni mogoče reči prav za vse pisave. Vemo namreč, da ljudje, ki imajo izredno močno persono ali fasado sebe odlično skrijejo tudi v pisavi. Toda, ali je to dobro? Seveda ni, saj močna fasada govori običajno o osebnosti, ki je polna konfliktov, ki se jih boji razodeti sebi in svetu. Občutek imam, da vi niste takšni.

Ste človek, ki raje desetkrat premisli, preden kaj stori. Pa še, ko že namerava nekaj storiti, se mu ob tem poraja še kup novih idej. Vaša volja, ki vas še posebej zanima, je kar dobra. Včasih se zdi, da ste kar malce trmasti in da radi vidite, če obvelja vaše mnenje. Morda se zdite komu malce rezervirani v medosebnih stikih. Kajti res je, da vam neznani ljudje in situacije niso ravno v veselje. Težko bi bilo reči, da nimate ciljev in energije. Pa tudi nezaupljivi ste, saj zlepa ne poveste stvari, ki bi bile lahko v škodo vam ali še komu.

Če želite grafološko analizo, napišite približno deset vrst teksta v obliki pisma, podpišite ga, na kuverto napišite naslov, vanjo pa priložite kupon s šifro.

KUPON

za grafološko analizo ali pojasnila Simona Boruta Pogačnika

sigla:

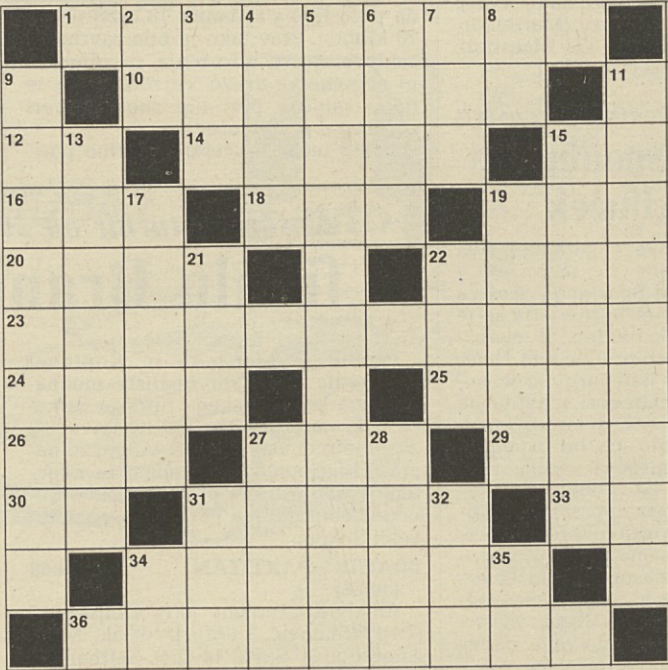
Primorski dnevnik, 31. maja 1987

KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. Spravljanje kam kaj sipkega, drobnega; 10. Jugoslovanski košarkarski strokovnjak; 12. Začetek opere; 14. lt. moško ime; 15. Kot brez vokala; 16. Matasti na sredi; 18. Rtiči; 19. Kraj pri Turinu; 20. Izumitelj motorja z notranjim zgorevanjem (Nikolaus); 22. Shakespeareov junak; 23. V eksces... iti; 24. Delci z električnimi aboji; 25. ...in vik; 26. Pod; 27. Ljubljenska staršev; 29. Absolutna atmosfera; 30. Evelyn Ashford; 31. Zemljo obdelovati; 33. Ivan Vurnik; 34. Trop-

ske rastline; 36. Spreminjati položaj v prostoru sploh.

NAVPIČNO: 1. Anton Novačan; 2. Okrajšava za soboto; 3. Sobota (okr.); 4. Trščica, troha; 5. Prebivalci Velikih Antilov; 6. Mesto v Piemontu; 7. Nov v sestav-ljankah; 8. Joško Lukeš; 9. Pogrezovanje; 11. Pos-tarni; 13. Izvidnica, izvidniška straža; 15. Prikras-šati; 17. Stena; 19. Bivši jugoslovanski nogometni vratar; 21. Proti na koncu; 22. Lovka brez vokalov; 27. Skladišč-če; 28. Tako in tako; 31. Ena v Londonu; 32. lt. filmska igralka Miranda; 34. Ploskovna mera; 35. Ivan Tavčar. (lako)



REŠITEV

ar; 35. lt. T. starištv; 13. patrola; 15. kratiti; 17. stena; 19. Beara; 21. oti; 22. luk; 27. bram; 28. itak; 31. one; 32. Isa; 34. premikati. — NAVPIČNO: 2. A.N.; 3. sob; 4. ier; 5. Portorčan; 6. Aiti; 7. neop; 8. J. L.; 9. potopitav; 11. Lean; 23. pretiravati; 24. ion; 25. kriti; 26. ita; 27. hči; 29. ata; 30. E. A.; 31. orati; 33. l. V.; 34. ananas; 35. VODORAVNO: 1. naspiljanje; 10. Novosei; 12. op; 14. Bertlo; 15. kt; 16. las; 18. rti; 19. Bra; 20. Otto; 22.

Košarkarsko EP: pred današnjim zadnjim dnevom kvalifikacij

Preporod Jugoslovanov, Italija že prva

ATENE — Za določitev četrtfinalnih parov na evropskem košarkarskem prvenstvu bo v obeh skupinah potrebnih počakati na izide današnjega zadnjega dne kvalifikacij. Za zdaj si je le Italija zagotovila končno prvo mesto v skupini B. Za ostala tri mesta se v tej skupini poteguje prav vseh pet ekip, saj je Poljska nekoliko nepričakovano klonila pred ZRN.

Včerajšnji dan je vsekakor minil v znamenju preporoda Jugoslovanov proti Španiji. »Modri« so s prikazano igro dokazali, da se še vedno lahko potegujejo za kolajno, z včerajšnjo zmago pa se bodo menda tudi izognili

četrtemu mestu v skupini in torej takojšnjemu dvoboju z Italijo.

SKUPINA A		
Jugoslavija - Španija	94:76	(54:36)
JUGOSLAVIJA: D. Petrović 24, A. Petrović 10, Djordjević, Kukoć, Paspalj 2, Grbović 9, Radović 6, Vranković 4, Radovanović 6, Divac 14, Radja, Cvijetićanin 19.		
ŠPANIJA: Villacampa 6, Zapata, Sibilio 6, Margall 3, Jimenez 8, Romay 13, Montero, F. Arcega, Solozabal 20, Martinez, J. Arcega, San Epifanio 20.		
SODNIKA: Martolini (It.) in Housman (ZDA); PON: Jimenez (39)		
Španci so na začetku z grobo cono press poskušali zaustaviti najboljše jugoslovanske strelce, a sodnika jim tega nista dovolila. Po ostrem prekršku Romaya nad Radovićem so »modri« povedli za dvanajst točk. V drugem polčasu je najbolje igrala peterka brata Petrović, Radovanović, Divac in Cvjetičanin. Prednost je povečala na 21 točk (69:48). Odtlej so igrale tudi rezerve in dobro opravile svojo nalogo.		

Čosić je bil s svojimi varovanci zadovoljen, za najboljšega pa je proglasil 18-letnega Divaca. Španski trener Diaz pa meni, da so k zmagi prispevali izkušeni igralci, centri, meti za tri točke in sodniki.

OSTALA IZIDA: Francija - Romunija 95:83 (46:47); SZ - Grčija 69:66.

LESTVICA		
SZ	4 4 0	397:311 8
Španija	4 3 1	409:351 6
Jugoslavija	4 2 2	366:346 4
Grčija	4 2 2	348:330 4
Francija	4 1 3	326:389 2
Romunija	4 0 4	332:441 0

SKUPINA B	
Italija - Izrael	99:79 (56:41)
ITALIJA: Gentile 6, Magnifico 16, Tonut 6, Iacopini 8, Brunamonti 16, Villalta 4, Gilardi 2, Riva 17, Morandotti 8, Costa 15, Carera 1, Montecchi.	
IZRAEL: Lassof 9, Daniel 2, Gordon 2, Hanfels 3, Rosenberg 2, Lipin 6, Shefa 3, Yamchi 33, Byrd Curtis 15, Cohen 4.	
SODNIKA: Douvis (Gr.) in Leemann (Švi.); PON: Tonut (32), Morandotti	

(38); TRI TOČKE: Gentile 0:1, Iacopini 2:5, Brunamonti 2:3, Riva 0:4, Yamchi 6:13; SKOKI: Italija 39, Izrael 28.

Že sredi prvega polčasa si je Italija s skoki Coste (skupno 11) in protinapadi odličnega Brunamontija in Rive nabrala visoko prednost (51:28), ki jo je nato bolj ali manj uspešno ohranila do konca (najmanjše vodstvo (70:61 v 30'). Italija je tudi tokrat igrala dobro, teža-rah je imela le proti nasprotnikovi cnski obrambi.

OSTALA IZIDA 4. KOLA: ČSSR - Nizozemska 108:89 (48:40); ZRN - Poljska 90:86 (43:48).

LESTVICA		
Italija	4 4 0	377:313 8
ČSSR	4 2 2	370:347 4
Poljska	4 2 2	349:357 4
ZRN	4 2 2	352:372 4
Izrael	4 1 3	344:335 2
Nizozemska	4 1 3	305:354 2

Tudi Italija kandidat

Predsednik FIP Vinci je v pogovoru s časnikarji v Atenah izjavil, da se tudi Italija kandidira za izvedbo EP leta 1989. Prvenstvo bi se odvijalo v Rimu, delno tudi v Milanu. Vinci je priznal, da je sicer favorit za izvedbo prihodnjega EP Jugoslavija.

Tenis: prvenstvo Francije

Zmaga Grafove (ZRN) Danes Lendl - Wilander

PARIZ — Predstavnica nove generacije teniških igralck, Zahodna Nemka Steffi Graf, ki še ni dopolnila 18. leta starosti, je v finalu mednarodnega prvenstva Francije s 6:4, 4:6, 8:6 premagala absolutno zmagovalko zadnjih let, Američanko češkega porekla Martino Navratilovo. Ni mogoče trditi, da je kariera Navratilove pri kraju, a Grafova ji je v končnici izredno nape-tega dvoboja dala pravo lekcijo in ji celo iztrgala servis na ničli. Navratilova je imela servis pri vodstvu 5:4, a ga je zgubila, kot je zgubila tudi zadnjo igro z zgrešenima servisoma. A Grafova je igrala izvrstno in povsem zaslu-žila zmago ter naziv naslednice Navratilove. Bil je to njen doslej najbolj pomemben uspeh.

Izredno zanimiv bo tudi današnji moški finale. Srečala se bosta Čehoslovak Lendl in Šved Wilander, se pravi svetovni igralec številka 1 in igralec, ki je zdaj, zlasti na peščenih igriščih, v izredno dobri formi, kot je dokazal proti Beckerju, katerega je dobesedno osmešil. Oba sta v Roland Garrosu zmagala dvakrat.

Dvojice: Jarryd (Šve.) in Seguso (ZDA) - Noah in Forget (oba Fr.) 6:7, 6:7, 6:3, 6:4, 6:2.

Na »giru« zamenjava roza majice v znamenju polemik

Roche »izdal« Visentinija

SAPPADA — Izdajstvo, nezaslišana nepokornost ali bolj preprosta logika močnejšega? »Giro« je beležil hudo krizo Visentinija, ki je svojo roza majico zopet predal »klubskemu sovražniku«, Ircu Rocheju, ob koncu prve, a ne najtežje dolomitske etape. Že na cilju so se razplamtele polemike, načel pa jih je sam Visentini, ki je za zmagovalcem Van Der Veldejem prispel z več kot šestminutno zamudo. Misleč na člane svoje ekipe je zagrozil: »Nekateri se bodo že drevi pobrali domov!«. Z njim sočustvujejo vsi italijanski kolegi in vodje italijanskih ekip (nacionalistična komponenta je v tem športu še kako močna!), mogoče tudi zato, ker skupni vrstni red zdaj govori v vseh mogočih tujih jezikih in le Giupponi ohranja dostojanstvo domačega kolesarstva. Roche, ki je v »furlanski etapi« proti navodilom hiše in logiki, po kateri ekipa roza majice »igra v obrambi«, kar trikrat poskusil beg (toda, ali je bil res med pobudniki?), je torej označen kot izdajalec in privr-

ženci Visentinija so hitro diagnosticirali, da je njegova kriza zgolj psihična, sad velikega razburjenja zaradi nepokornosti Rocheja. Toda kolesarstvo je predvsem individualni šport in zmaga najhitrejši: Roche, za katerega se baje v teh dneh poteguje vrsta drugih ekip, ki mu ponujajo mastni angažma, pa priložnosti, da se spet povzpne na vrh skupne lestvice, ni zamudil, medtem ko se je Visentini mukoma bližal cilju brez moči.

Dirka bo zdaj bolj zanimiva, saj so se zaostanki zmanjšali, zanimivo pa bo videti, kako bo na šah Rocheja reagiral Visentini. Mu bo pripravil zanko in ga zahrbtno matiral ali pa se bo pomiril in podredil novemu razmerju sil?

Roman »gira« bo danes spet pred zanimivim poglavjem. Etapa od Sappade do Canazeija (214 km, pet gorskih nagrad) je namreč najtežja in primerna za gorske specialiste, med katerimi ni več Baronchellija, ki je včeraj odstopil še pred startom.

Vrstni red 15. etape: 1. Van Der Velde (Niz.), ki je 224 km od Lida di Jesolo do Sappade prevozil v 6.17'46" s poprečno hitrostjo 35,577 km na uro; 2. Rominger (Švi.); 3. Giupponi (It.); 4. Millar (Ško.); 5. Breukink (Niz.); 6. Lejarreta (Šp.); 7. Munoz (Šp.), vsi po 46'; 8. Baer (Kan.); 9. Conti (It.); 10. Argentin (It.); 11. Beccia (It.); 12. Roche (Irska); 13. Winner (Niz.); 14. Pozzi (It.) vsi po 56'; 15. Anderson (Avstral.) po 1'25; 29. Bernard (Fr.) po 1'49'; 30. Pagnin (It.) po 2'01'; 42. Saronni po 2'18'; 58. Visentini (It.) po 6'50'.

Skupna lestvica: 1. Roche (Irska) 70.37'03"; 2. Rominger (Švi.) po 5'; 3. Breukink (Niz.) po 38'; 4. Millar (VB) po 1'58'; 5. Giupponi (It.) po 2'35'; 6. Lejarreta (Šp.) po 3'07'; 7. Visentini (It.) po 3'12'; 8. Anderson (Avstral.) po 4'04'; 9. Argentin (It.) po 4'14'; 10. Bauer (Kan.) po 4'37'; 11. Bombini (It.) po 4'40'; 12. Mujica (Šp.) po 5'; 13. Pagnin (It.) po 5'08'; 14. Winner (Niz.) po 5'38'; 15. Škoda (ČSSR) po 5'51'.

Motociklizem za SP: VN Avstrije

Yamaha se lahko uveljavi

SALZBURG — Osrednji protagonist današnje motociklistične VN Avstrije za naslov svetovnega prvaka bo najbrž dež. V normalnih vremenskih razme-rah bi namreč na ultrahitri progi pri Salzburgu honda ne imela nikakršnih težav, da zmaga bodisi v politrski kategoriji z Avstralcem Gardnerjem bodisi v četrtlitrski kategoriji z Rothom, Mangom ali Cornujem. Tako pa, če bo progla mokra, lahko presenetijo tudi motorji yamaha z Mamolo na čelu.

V kategoriji do 125 ccm se spet obe-ta slavje Italijanov.

Italijanska TV3 in Telemontecarlo bosta predvajali dirke v vseh katego-rijah s pričetkom ob 10.45.

Včeraj je bila medtem dirka v kate-goriji do 80 ccm. Zmagal je Španec Martinez na derbyju. S skoraj minuto zaostanka se je na drugo mesto s svojim krauserjem uvrstil Zahodni Nemec Waibel, tretji je bil Herreros (Šp. - derby). Enak je tudi vrstni red za SP: Martinez 57 točk, Waibel 36, Herreros 33.

Najboljši časi v poskusnih voznjah so naslednji:

125 ccm: 1. Casoli (It. - agv) 1'32"14, 2. Casanova (It. - garelly) 1'32"16, 3. Gresini (It. - garelly) 1'32"20.

250 ccm: 1. Mang (ZRN - honda) 1'26"36, 2. Lavado (Ven. - yamaha) 1'26"67, 3. Reggiani (It. - aprilia) 1'26"76.

500 ccm: 1. Gardner (Avstral. - hon-da) 1'21"46, 2. Mamola (ZDA - yamaha) 1'21"77, 3. Lawson (ZDA - yamaha) 1'21"83.

Allen novi Američan Dietora

BOLOGNA — 35-letni Floyd Allen (206 cm, 107 kg, center) je novi Ameri-čan bolonjskega košarkarskega A-1 li-gaša Dietora. Lani je igral v Španiji z Valladolidom, tri leta pa je bil pri Gi-omu v Benetkah.

Dirka Tris

Zmagovita kombinacija dirke Tris je: 18 - 10 - 17. Kvote: 1.939.722 lir (540 dobitnikov).

Šah: Vidmarjev memorial

Sokolov sam v vodstvu

PORTOROŽ — Mladi jugoslovanski mednarodni mojster Ivan Sokolov iz Sarajeva je v 4. kolu mednarodnega šahovskega turnirja za Vidmarjev me-morial premagal tudi madžarskega ve-lemojstra Ištvana Csoma in tako je So-kolov sam prevzel vodstvo na tablici s točko prednosti, vendar ga lahko do-hiti Goran Dizdar, ki je prekinil z Le-vom Psahisom (SZ) v ugodnejšem po-ložaju. Po dveh zaporednih porazih je Novogoričan Aljoša Grosar remiziral z Iztokom Jelenom.

REZULTATI 4. KOLA: Jelen (Jug.) - Grosar (Jug.) remi; Sokolov (Jug.) - Csom (Madž.) 1:0; Psahis (SZ) - Dizdar (Jug.) prek.; Šifrer (Jug.) - Bönsch (ZRN) prek.; Polajžer (Jug.) - Ksu Jun(Jug.) 0:1; Vera (Kuba) - Hulak (Jug.) remi; Mencinger (Jug.) - Gostiša (Jug.) 1:0.

VRSTNI RED: Sokolov 3,5; Csom, Dizdar, Ksu Jun, Vera in Mencinger 2,5; Psahis in Gostiša 2 itd.

Danes je prost dan, 5. kolo bo jutri. Tako bosta lahko Psahis in Ksu Jun odigrala simultanki, in sicer prvi ob 16.00 v Portorožu, a drugi ob 10. uri v Kopru. (J. Kreft)

V organizaciji Sirene in Mornarja

Uspela regata Trst - Brioni

PULJ — Tudi 3. regata Trst - Brioni v organizaciji TPK Sirena in JK Mor-nar iz Pulja se je uspešno iztekla. Na regati, katere start je bil predsinot-njim pred pristanom Sirene v Barkov-ljah, se je pomerilo 28 jadrnic, od ka-terih je do cilja prispelo 26.

Absolutni zmagovalci je bil Gamba-rella (SVOC, Tržič) na jadrnici Citatti-on. Uvrstitve v posameznih kategori-jah: 1. KAT.: 1. Cittance (Gambarella, SVOC), 2. Galantuomo (Marchi, CPM), 3. New Life (Zlobec, Čupa); 3. KAT.: 1. Pietra (Fabris, YC Maestral), 2. Mister Blu (Milič, Čupa), 3. Cheyenne (Željko, Portorož); 4. KAT.: 1. Feeling (Spang-ro, SVBG), 2. Mari Paol (Pesaro, CV Muggia), 3. Schiribiz (Busdachin, CV Muggia); 5. KAT.: 1. Colorita (Kratofič, JC Veter), 2. Romance (Disiani, YCA); 6. KAT.: 1. Cheeky Cherry (Martelanc, Čupa), 2. Hudu (Breški, YC Maestral), 3. Scaccomatto (Spaccini, STV).

Kotalkanje: deželno prvenstvo

Poletovci spodbudno Danes zaključek

Deželno prvenstvo v kotalkanju za kategorije juniorjev in seniorjev v skupni organizaciji Športnega društva Polet na Opčinah ter Ferrovioria se je pričelo nadvse spodbudno. V obvez-nih likih je med juniorji zmagal Dam-jan Kosmač, v isti kategoriji se je po-letovka Elizabeta Gregori uvrstila na drugo mesto. Po prvih dveh obveznih likih je sicer kazalo, da bo uspeh še boljši, saj je Gregorijeva vodila, ven-dar se je zadnji lik ponesrečil. Res škoda, saj si je s tem pripravila uvrsti-tev na državno prvenstvo. Med senior-ji je zaslužen zmagal Samo Kokoro-vec pred večnim nasprotnikom Guer-ro. Med dekleti se je poletovka Anto-nella Pavat uvrstila na tretje mesto. Prvenstvo se bo nadaljevalo danes zjutraj na Opčinah. Najprej bo ob 9. uri nastop v kratkem programu, po-poldne ob 15. uri se bo prvenstvo za-ključilo s prostim programom. Še po-sebno bo zanimiv nastop Sama Koko-rovca, ki je prejšnji teden zmagal na mednarodnem tekmovanju za pokal Nemčije.

Po sklepu konference nogometne zveze Jugoslavije

Vsi lanski ukrepi ostanejo v veljavi

ZAGREB — Lanski ukrepi jugoslo-vanske nogometne zveze ostanejo v veljavi. To je bila najvažnejša odloči-tev včerajšnje 30. konference nogo-metne zveze Jugoslavije, ki ji je pred-sedoval predsednik NSJ Slavko Šaj-ber. Na konferenci so samo delegati Črne gore glasovali za vrnitev 6 točk-desetim prvoligaškim klubom, med-tem ko sta za ukinitve vseh lanskih ukrepov glasovali le delegaciji Srbije in Vojvodine, a predloga nista prodrla (kot znano, je največ prahu pred enim letom dvignila odločitev, da ponovijo 34. kolo in 10 klubov odvzamejo 6 točk na lestvici, kar naj bi pomagalo pri »zdravljenju« jugoslovanskega no-gometa). Isto usodo je doživel tudi predlog nogometne zveze Vojvodine, da prvo ligo s sedanjih 18 razširijo na 20 klubov. Prav tako je bila zavrnjena zahteva zveze združenja prvoligašev in nogometne zveze Vojvodine, da se tekmovanje v prvi ligi znova poveri združenju prvoligašev.

Poleg tega so včeraj formalno potr-

dili sklep ustavnega sodišča, da so ig-ralci po izteku dogovora s klubom po-vsem svobodni in si lahko sami izbira-jo novo sredino, bodisi doma kot tudi na tujem. Nadalje so se delegati kon-ference izjasnili, da se od sezone 1988/89 uvedejo enotna druga nogo-metna liga in štiri medrepubliške lige.

Medtem se letošnje prvenstvo v 1. zvezni ligi izteka. Danes bo namreč predzadnje kolo. Spored je naslednji: Dinamo (V) - Spartak, Sarajevo - Partizan, Velež - Budućnost, Hajduk - Sloboda, Radnički - Čelik, Vardar - Ri-jeka, Sutjeska - Dinamo (Z), Crvena zvezda - Željezničar, Priština - Osijek.

Superminivolley: sočanom naslov, Val drugi

Mladi odbojkarji Soče iz Sovodenj so v razmahu nekaj dni dosegli nov uspeh. Po pokrajinskem naslovu, ki ga je osvojila moška postava v prvenstvu minivolleya, so sočani osvojili pokrajinski naslov tudi v prvenstvu superminivol-leya. Tako Soča Sobema kot drugouvrščeni Val imata sedaj možnost, da se potegujeta za deželni naslov v superminivolleyu (28. in 29. t. m. v Gorici), Soča Sobema pa ima tudi možnost nastopa na državnem finalu, ki bo 6. julija v Sondriu.

Pokrajinskega dela, ki je potekal v sovoedenjski telovadnici, se je udeležilo 5 ekip. Končni vrstni red: 1. Soča Sobema, 2. Val, 3. Mossa, 4. Briški grič, 5. Naš prapor. Srečanja so bila zelo ogorčena, zlasti med sočani, Valom in Mossa (Soča Sobema - Val 2:1, Val - Mossa 2:1, Soča - Mossa 2:1). Dobro pa so se izkazali tudi igralci iz Števerjana (Briški grič) in iz Pevme in z Oslavja (Naš prapor). Podro-bneje bomo o vsem še poročali.

Košarka: turnir ob 20-letnici ŠD Kontovel

V finalu Branik in gostitelj

Branik iz Maribora in Kontovel Electronic Shop sta finalista medna-rodnega košarkarskega turnirja za ka-dete, ki ga organizira ŠD Kontovel ob 20. obletnici ustanovitve. Včeraj so na-mreč Mariborčani po lepem in nape-tem dvoboju tesno premagali kvotira-nega beograjskega Partizana, a Konto-velci Sokola.

BRANIK - PARTIZAN **74:68** **(40:38)**

BRANIK: Amizdič (0:1), Doljšak 12 (1:1), Vremovič 3 (0:1), Dvoršak, Mad-žarac 6 (0:3), Savič 14 (2:4), Safthalfner 8 (4:6), Jovanović, Matijević 25 (9:16), Stranc 3 (3:6).

PARTIZAN: Stanimirovič 9 (1:4), M. Djordjevič 2, Vidovič, Stanović 10, Marković, A. Djordjevič, Žekić 7 (2:2), Miširadža 17 (3:10), Maksiminović 11 (3:4), Stanović 17 (3:3).

KONTOVEL ES - SOKOL **92:79** **(42:43)**

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Cingerla 4 (1:2), Kocman 28 (3:5), P. Sterni 4, A. Sterni 2, Pahor 20 (2:4), Stanissa 8, Gruden 12 (2:2), Rupel 3 (1:4), Starc 12 (6:8), Gregori, Grilanc, Danieli 5 (0:1).

SOKOL: Stanissa 11 (3:4), Golemac, Gerli, M. Sosić 4 (4:4), Lesizza 9, Boga-tec 3 (1:2), Paulina 19 (3:4), Pertot, Šuli-goj 7 (1:5), A. Škrk 26 (2:9).

Med tekmama pa je bilo tudi eksibi-cijsko srečanje med ekipo dečkov Kontovela in ženske košarkarsko eki-po Cimosia iz Sežane. Zmagale so Se-žanke 62:59.

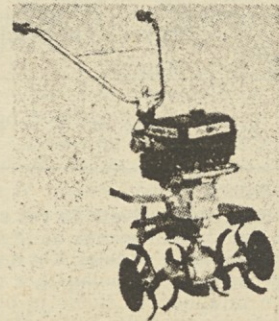
Današnji spored: 9.30 finale za 3. mesto: Partizan BG - Sokol; 11.30 fina-le za 1. mesto: Branik Maribor - Kon-tovel Electronic Shop. Sledilo bo na-grajevanje. Vse tekme bodo na odpr-tem igrišču na Kontovelu.



AGRARIA FURLANI s.n.c.

TRST — Ul. Milano 18 - Tel. 62229 - 62097

- kmetijski stroji vseh vrst
- semena za vrtn nasade in parke
- vsa orodja za obdelavo zemlje



Nogomet: danes v italijanski B ligi Triestina - Catania

Do konca prvenstva v drugi nogometni italijanski ligi nas ločijo še tri kola. V Trstu bo danes gostovala Catania, ki se na vse kripje bori pred izpadom. Siciljski nogometaši si ne morejo na »Grezarju« absolutno privoščiti spodrsilaja. Za Tržacane zato danes ne bo lahko, tudi zato ker bodo nastopili brez izključenega Causia, pa tudi trener Ferrari ne bo mogel voditi svojega moštva (izključitev).

Tudi v današnjem kolu bo na sporedu vrsta zanimivih srečanj, zelo pomembnih za vrh in spodnji del lestvice. **Današnji spored:** Bari - Campobasso; Cagliari - Pisa; Cesena - Genoa; Cremonese - Parma; Lazio - Lecce; Messina - Vicenza; Modena - Sambenedettese; Pescara - Bologna; Taranto - Arezzo; Triestina - Catania.

Lestvica: Cremonese, Genoa in Pisa 40; Pescara in Cesena 39; Messina,

Parma in Lecce 38; Bari 37; Triestina in Bologna 34; Modena in Arezzo 33; Lazio, Campobasso in Vicenza 30; Sambenedettese in Catania 29; Taranto 28; Cagliari 23.

Italijanski pokal: drevi prvi finale Napoli-Atalanta

NEAPELJ — Drevi ob 20.30 bo prvo finalno srečanje italijanskega nogometnega pokala. V Neaplju se bosta namreč srečali domači Napoli in Atalanta. Povratna finalna tekma bo v Bergamu, 13. t. m.

Ne glede na končni izid tega finala, je gotovo, da bo Italijo v pokalu pokalnih prvakov zastopal drugoligaš Atalanta, saj bo Napoli, ki je osvojil državni naslov, nastopal v pokalu prvakov.

Nogomet: danes ob 17.00 pri Sv. Ivanu za prestop v 2. AL Primorec pred odločilno tekmo



Danes bo trebenski Primorec gotovo odigral svojo »tekmo sezone«. Na igrišču pri Sv. Ivanu ob 17.00 bo namreč trebensko moštvo, ki je po koncu 3. amaterske lige skupine M osvojilo drugo mesto, igralo proti drugouvrščenemu iz skupine L, proti ekipi CGS.

Zmagovalec v tem srečanju bo napredoval v drugo amatersko ligo.

Letos je že Primorju uspel velik met - prestop v prvo amatersko ligo, upajmo, da se bomo danes zopet veselili novega napredovanja in da bi se Primorec v 2. AL pridružil Krasu, Vesni in Zarji, ki nas že zastopajo v tej kategoriji.

(Na sliki: trenutek s slovenskega derbija 3. AL, ko sta se v Trebčah spoprijela domači Primorec in doberdobska Mladost).

Po 1. povratnem kolu zamejskega balinarskega prvenstva Gaja in Zarja v boju za drugo mesto

Z gladkima zmagama v prvem povratnem kolu sta se presenetljiva Gaja in Zarja vključili v boj za drugo mesto in tako iz tega po vsej verjetnosti dokončno izločili Kraški dom in lanskega prvaka Sokola.

Predvsem prepričljiva je bila zmaga padriško-gropajskih balinarjev, ki so v treh srečanjih prepustili nasprotniku

kolu prav proti Zarji). Nabrežinci namreč v zadnjih srečanjih stalno visoko vodijo, očitno pa jim predčasno zmanjka zbranosti in zmaga jim v večini primerov splava po vodi. Tudi tokrat so sokolovci vodili kar z 8:2 in 10:8, kar pa je vendarle premalo za osvojitve častne točke. Niti krasovcem tokrat ni šlo najbolje od rok, saj so kar dve točki prepustili na Vrhu proti domači Danici, ki se je izkazala za Zgoničane izredno neugoden nasprotnik. Za Poldo in tovariše je sredin uspeh izredne važnosti, saj bo v primeru istega števila točk na končni lestvici Danica pred Krasom. Tako kot lani je morala gostujoča četverka zapustiti stezo brez osvojene točke. Potem ko je imel srečanje že v rokah, pa je z 11:10 (že tretjič v letošnjem prvenstvu) izgubil tudi Kopal proti 77-letnemu Poldu Devetaku. Na srečo, da je častno točko dosegla Krasova dvojica v običajni postavi in tako omilila poraz.

Izidi 1. povratnega kola: Danica - Kras 2:1 (11:10, 10:11, 11:0); Gaja - Kraški dom 3:0 (11:3, 11:8, 11:6); Zarja - Sokol 3:0 (11:6, 11:3, 11:10); Polet prost.

Jutrišnje drugo povratno kolo: na Padričah ob 19.00: Gaja - Polet; v Bazovici ob 19.00: Zarja - Kras; v Repnu ob 19.00: Kraški dom - Sokol; Danica prosta.

Lestvica: Polet 13 točk, Danica in Kras 12, Gaja in Zarja 10, Kraški dom 8 in Sokol 7. (Z. S.)

Jutri na Radiu Opčine

Gostje nogometaši in Bor Radenska

Kot vsak ponedeljek, bo tudi jutri na Radiu Opčine s pričetkom ob 18.30 tedenski športni komentar.

V studiu bodo prisotni predstavniki naših nogometnih klubov in beseda bo tekla o pravkar končanih amaterskih prvenstvih. V studiu pa bodo tudi igralci in trener Bora Radenske, ki so si letos priborili prestop v košarkarsko D ligo.

domači šport - domači šport

DANES NEDELJA, 7. JUNIJA 1987 NOGOMET

3. AMATERSKA LIGA
17.00 v Trstu, pri Sv. Ivanu: Primorec - CGS

KOŠARKA

DEŽELNI FINALE KADETOV
9.30 v Gradišču, športna dvorana: nastopa tudi Bor Adriampex

PROPAGANDA

8.30 v Trstu: Ricreatori - Polet

MEDNARODNI TURNIR

9.30 v Novi Gorici, Športni park ali OŠ 9. korpusa: nastopa tudi ZSSDI

ODBOJKA

DEŽELNI FINALE UNDER 14 MOŠKI
9.30, 10.30 in 16.00 v Štandrežu in Sovodnjah: nastopata tudi Olympia in Sloga

UNDER 14 ŽENSKO
10.30 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport - Virtus; 11.00 v Repnu: Sloga A - Volley Club

NAMIZNI TENIS

DEŽELNO PRVENSTVO
8.30 v Zgoniku: nastopata tudi Dom in Kras

Preživite razburljiv popoldan na hipodromu Montebello



danes ob 15.30

Ob 40-letnici ŠD Juventina

Osrednja proslava v četrtek v Štandrežu

Prve dni maja 1947. leta se je uradno ustanovilo Športno društvo Juventina iz štandreža. Štiri- deset let nepretrganega dela na telesnokulturnem področju veliko pomeni za društvo, ki se je skoraj v celoti posvetilo nogometu in na tem področju beležilo tudi vrsto pomembnih dosežkov.

Odbor štandreškega društva bo ta pomembni jubilej počastil s proslavo in vrsto športnih prireditvev, ki se bodo od četrta dalje zvrstile v Štandrežu, oziroma Podgori. Osrednja proslava ob 40-letnici bo v četrtek, 11. t. m., ob 21. uri v Domu Andreja Budala. Ob tej priložnosti bodo razvili društveni prapor, odprli dokumentarno fotografsko razstavo ter predstavili brošuro o zgodovini Juventine.

Od sobote dalje pa bodo pripravili vrsto tekmovalnih v nogometu in odbojki.

le 17 od možnih 33 točk, torej le nekaj več kot polovico. Nekaj več pa bi lahko Nabrežinci dosegli v Bazovici. Njihov posameznik je v enojkah že vodil z 4:0 in to je bilo tudi vse, saj mu je v preostalem delu srečanja Hrovatin prepustil le še bori točki. Nabrežinski četverki pa še vedno ni uspelo premostiti hude krize, ki traja že šest kol (zadnjič je bila z 11:0 uspešna v prvem

obvestila - obvestila

ŠD KONTOVEL - RITMIKA
vabi na zaključno prireditev, ki bo 12. t. m. ob 20.30 na igrišču na Kontovelu.

ZSSDI
sklicuje v sredo, 10. t. m., ob 20. uri na sedežu ZSSDI v Trstu sejo smučarske komisije.

ŠD ZARJA
sklicuje svoj redni letni občni zbor na svojem sedežu v Bazovici v četrtek, 18. t. m., ob 20.30 v prvem in ob 21. v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. poročila; 2. volitve; 3. razno.

SHINKAI KARATE KLUB
vabi vse ljubitelje karateja na nastop-trening mojstra Takashija, ki bo v torek, 9. t. m., od 19. do 21. uri v zgonski telovadnici. Vabljeni!

ZSSDI
sklicuje dne 12. junija ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju v dvorani I. Gruđen v Nabrežini IZREDNI DEŽELNI OBČNI ZBOR z naslednjim dnevnim redom: 1. spremembe statuta.

Ob 20.15 v prvem in ob 20.45 v drugem sklicanju pa bo REDNI DEŽELNI OBČNI ZBOR z naslednjim dnevnim redom: 1. otvoritev občnega zbora; 2. izvolitev predsedstva; 3. poročila; 4. pozdravi in diskusija na poročila; 5. razrešnica odboru; 6. volitve novega odbora; 7. zaključki.

ŠPORTNO ZDRUŽENJE BOR
sklicuje jutri 8. junija 1987, v mali dvorani Borovega športnega centra svoj REDNI OBČNI ZBOR z naslednjim dnevnim redom: 1. otvoritev; 2. izvolitev delovnega predsedstva; 3. predsedniško poročilo o delovanju Zdrženja;

4. razprava o poročilu; 5. razno. Začetek v prvem sklicanju ob 20. uri, v drugem pa ob 20.30.

ŠPORTNO DRUŠTVO PRIMORJE
sklicuje v sredo, 10. junija, v Soščevi hiši na Proseku v prvem sklicanju (ob 20. uri) in v drugem sklicanju (ob 20.30) 22. redni občni zbor s sledečim dnevnim redom: 1. izvolitev predsednika občnega zbora; 2. poročilo predsednika; 3. poročilo tajnika; 4. poročilo blagajnika; 5. poročilo predsednika nadzornega odbora; 6. izvolitev novega odbora; 7. razno. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da bo zadnja seja glavnega odbora v tem šolskem letu v četrtek, 11. t. m., ob 20.30 v Ul. sv. Frančiška 20.

JK ČUPA IZ SESLJANA
prireja v poletni sezoni tečaje jadrnanja: za otroke od 6. do 12. leta na jadrnicah razreda optimist, za mlade od 14. leta dalje tedenske tečaje na jadrlnih deskah. Tečaji na optimistih se začnejo 22. t. m., 6. 7., 20. 7. in 3. 8. Tečaji na deskah pa 29. t. m., 6. 7., 13. 7. in 20. 7. Prijave sprejemajo na društvenem sedežu v Sesljskem zalivu do 18. 6. ob torkih in četrčkih od 17.30 do 19. ure ter ob sobotah in nedeljah od 13. do 19. ure.

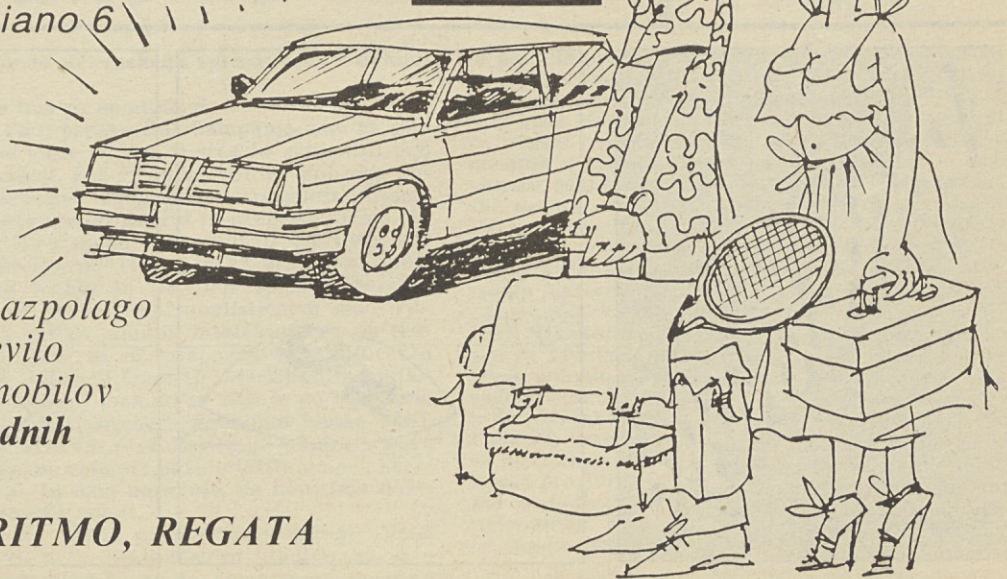
TENIŠKA SEKCIJA GAJE
priredi začetniški tečaj za osnovno in srednjo šolo. Tečaj se bo pričel v ponedeljek 15. t. m. Vpisovanje in vsa pojasnila v petek 12. t. m., ob 20. uri na teniških igriščih na Padričah ali po telefonu: 226115.

Želiš na počitnice z novim avtomobilom?

pri novi podružnici

FIAT
TRIESTE AUTOMOBILI

ulica di Roiano 6



imamo na razpolago
omejeno število
novih avtomobilov
po zelo ugodnih
pogojih

UNO 60, RITMO, REGATA

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 150.- din, naročnina za zasebne mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

7. junija 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Vpleten je v podkupninsko afero pri oddajanju javnih del Tajnik Claudia Signorileja v ječi zaradi nepravilnosti na licitacijah

GENOVA — Finančni stražniki so aretirali predvčerajšnjim v Brindisiju odvetnika Rocca Traneja, ki je bil politični tajnik bivšega socialističnega ministra za prevoze Claudia Signorileja. Zaporni nalog sta podpisala preiskovalna sodnika Giancarlo Pellegrino in Massimo Terrile po nekaj več kot štirimesečni raziskavi o »nekaterih vidikih delovanja omenjenega ministrstva«.

Traneja, ki je zdaj zaprt v genovski jetnišnici Marassi, bodo zaslišali jutri in šele potem bo morda mogoče zvedeti kaj več o obtožnici. Širi pa se glas, naj bi bil odvetnik vpleten v afero s podkupninami na področju licitacij za oddajo javnih del, ki sodijo v pristojnost omenjenega resorja. Pri tem prihajajo v poštev državne železnice in železnice v koncesiji pa tudi druge prometne infrastrukture in nekateri vedo povedati, da so podkupnine zadevale civilno letalstvo.

Sodnika Pellegrino in Terrile sta podpisala še nekaj sodnih pozivov in jih naslovila tudi na zasebnike, ne le ministrske funkcionarje. To pomeni, da je bilo »nepravilnosti« še kar precej. Preiskava se je začela, kot rečeno, pred dobrimi štirimi meseci, ko je neki funkcionar genovskega skrbniš-

tva za javna dela vložil sodni priziv proti sklepu, da ga premestijo. Sodstvu nekaj ni šlo v račun pa je naročilo vrsto hišnih preiskav v Rimu, med katerimi so finančni stražniki odkrili »zanimivo« dokazno gradivo o zajetnih denarnih zneskih, s katerimi so nekateri pogojevali potek licitacij za oddajo javnih del, ki jih je razpisalo ministrstvo za prevoze.

Rocco Trane spada med najvplivnejše socialistične predstavnike v Brindisiju: 21 let je bil občinski svetovalec — občasno tudi načelnik svetovalske skupine — zadnjih šest let pa osebni tajnik Signorileja. V letih 1968 in 1979 je uspešno kandidiral na listah PSI v okrožju Lecce-Brindisi-Taranto, kandidira pa tudi za zdajšnje volitve. Signorile, o katerem so preiskovalci že zatrdili, da mu ne bo treba pričati na sodišču, je zelo ostro reagiral na odvetnikovo aretacijo. Označil jo je kot »politični napad na PSI« in sodstvo obdolžil hudega vmešavanja v volilno kampanjo: »Aretacija socialističnega kandidata sedem dni pred volitvami ne more biti epizoda iz vsakdanje sodniške prakse,« je izjavil bivši minister s pripombo, da je njegova stranka imela prav, ko je zahtevala referendum o sodstvu.

Hoja po žerjavici osvaja zahodnjake

FIRENCE — Pirabacija, ali po naše hoja po žerjavici, je postala v zadnjem času pravi modni hit Zahoda. Bržkone se večina še spominja televizijskega podviga napovedovalca in časnikarja Mina Damata, ki je pred televizijskimi kamerami prepešal z žarečim ogljem posuto stezo. Damato pa ni bil edini, saj so se tudi drugi spoprijeli s to prastaro vzhodnjaško veščino.

Zdravnica Giovetti, ki v Italiji raziskuje ta pojav, navaja, da o hoji po žerjavici piše že Sveto pismo, da jo zasledimo v še starejši indijski Vedi, latinski pesnik Vergil pa je zapisal, da so to poznali tudi Hirpi, prastaro italiko ljudstvo. V prejšnjih stoletjih so misijonarji posredovali vesti o podobnih običajih v Indiji, Singapuru, Tibetu, v Južni Ameriki, na Japonskem, na Novi Zelandiji, v Mongoliji,

na otočjih Mauritius, Antilih in Fidži. Da pa ostanemo kar »doma«, po žerjavici hodijo v Grčiji in v Bolgariji.

Znanstveniki so že v preteklosti skušali pojasniti mehanizme, ki preprečujejo, da bi si »ognjehodci« opekli podplate. V svojih razlagah so nekateri iskali rešitev v parapsihologiji, a brez vidnih uspehov. Podplati so navsezadnje v neposrednem dotiku z žerjavico le tri, štiri sekunde pri vsakem koraku, da ne pride do opeklin. Med drugim je treba omeniti, da rabijo skoraj izključno lahko drveno oglje, ki ga po vžigu ohladijo na 600 stopinj, da se nad žerjavico napravi tanka plast pepela. Nedvomno pa je taka hoja boleča. Človeškemu organizmu uspe torej zatreti bolečino. Morda posamezniki sproščajo endorfine, ki, kot naravni morfij, zatrejo bolečine.

Neužitno meso v restavracijah Titograda

TITOGRAĐ — Sanitarni inšpektorji glavnega mesta Črne gore so ugotovili, da v številnih restavracijah Titograda prodajajo pokvarjeno meso. Po analizah higienskega zavoda je tudi v pljeskavicah in hamburgerjih, ki jih prodajajo v nekaterih zasebnih kioskih, več bakterij, škodljivih zdravju.

Sanitarna inšpekcija je iztaknila bakterije celo v hrani, ki jo servirajo v restavracijah hotelov visoke kategorije, kot so Hotel Crna gora in Hotel Podgorica. Neužitno hrano nudijo gostom tudi v nekaterih »ekspres« restavracijah turistične zveze Črne gore. Titograjska sanitarna inšpekcija je najavila ostre kazni proti odgovornim v restavracijah, kjer za astronomske cene nudijo gostom strupeno hrano. Zaenkrat pa bodo inšpektorji zaprli vse sumljive restavracije.

Prvo orožje za mudžahedina



Poveljnica neke enote protirežimskih iranskih mudžahedinov izroča prvo avtomatsko puško novemu borcu (AP)

Preiskava o atentatih na Južnem Tirolskem

BOCEN — Na Južnem Tirolskem se nadaljuje preiskava o okoliščinah terorističnih akcij, ki so v zadnjih časih prizadele vasi v okolici Merana.

Preiskovalci posebno »pozornost« posvečajo južnotirolskemu fotoreporterju Leu Flengeru, ki so ga pred nekaj dnevi aretirali z obtožbo prevratniškega združevanja za teroristične namene. Fotoreporter se je izdal z grozilnim telefonskim pozivom, kar je sicer že sam priznal, zanika pa, da bi sodeloval v terorističnih akcijah, ki so teden dni strašile južnotirolsko prebivalstvo. Karabinjerji in policija preiskujejo fotoreporterjeve poti iz zadnjih mesecev, veliko pa jih je bilo tudi v tujino. Preiskovalce tudi zanima, kako to, da je bil Leo Flenger po atentatih vselej prisoten na licu mesta.

Avstrijski fantje neradi oblečejo vojaško suknjo

DUNAJ — Kar 60 odstotkov avstrijskih fantov, ki bi morali obleči vojaško suknjo, je v anketi izjavilo, da je to brezsmiselno in da noče več slišati »o puškah, pohodih in podobnih neumnostih«.

Ta je rezultat preiskave, ki jo je med avstrijskimi vojaki naročil socialistični obrambni minister Robert Lichad in ki je povzročila velik preplah med avstrijskimi neozdravljivimi militaristi in nostalgiki starega reda. Lichad je avstrijski javnosti obljubil pomembne spremembe v obliki služenja vojaškega roka, »da mladi ne bodo več frustrirani, ko jih bodo vpoklicali v vojsko in ne bodo imeli za izgubljene tiste mesece, ko bodo čistili mitraljeze«.



S. A. C. A. T.

IMPORT - EXPORT

nadomestni deli za
FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

UL. SV. FRANČIŠKA 38 - TRST - TEL. 768667 - 772002

PLOŠČICE — SANITARIJE

ROLICH & C S.n.c.

Nabrežina 35/c
Tel. 200371

ZASTOPSTVO

panto

Ul. Carducci 15
TRST — Tel. 64610

Konfekcije

FANY

STEFANIA MILLO

Ul. Flavia di Stramare 107
Telefon: 231118

nova modna oblačila
za

poletje '87

Velika izbira
ženske in moške konfekcije
ter pletenin

Cremcaffè

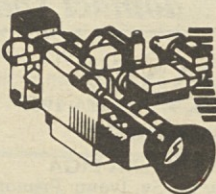
PRIMO ROVIS

NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

1. bogato izbiro najboljših kave
 2. kakovostno kavo po najugodnejši ceni
 3. dnevno sveže praženo in surovo kavo
- Pražena kava, ki jo hranite v zmrzovalniku ostane sveža kot na dan praženja

SKODELICA KAVE 500 LIR

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni štev. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah



VIDEOCLIP

DAJEMO V NAJEM IN PRODAJAMO
VIDEOREGISTRATORJE
VIDEOKASETE vseh vrst

video servis za vse priložnosti

VIDEO CLUB

TRST — Ul. Foschiatti 4/c — Tel.: 774861

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI



4./8. JUNIJ SEJMIŠČE CORMOR

OPIFEX

RAZSTAVA
OBRTNIŠTVA



Zdruzenje sejmskih ustanov
URNIK: 10.00 - 23.00

DO 4. DO 8. JUNIJ
ALIMENTA

9.
brojlo mko
Radilović - Gale

